

Mundo cristiano celebra esta noche Nacimiento de Jesús

FINANCIO SU CARGO LA CORFO EL CORONEL B. VIDELA

S. E. premia al mejor alumno



Ante el Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, los nuevos subalternos prestaron juramento, anoche en el Estadio Nacional. En la fotografía, el Primer Mandatario hace entrega del Primer Premio al subteniente Jorge Enrique Lucar Figueroa, por haber egresado de la Escuela Militar con la primera antigüedad.

NOCHE FUERON INVESTIDOS LOS NUEVOS OFICIALES DEL EJERCITO

El Jefe del Estado presidió el acto

La noche de ayer se efectuó en el Estadio Nacional la ceremonia de investidura y repartición de premios de los subalternos que egresaron este año de la Escuela Militar.

Presidió el acto S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado por el Jefe del Estado Mayor, Excmo. señor Benjamín Videla, el Jefe del Ejército, Excmo. señor Raúl Araza Sigüenza, el Director de la Escuela, coronel Alfonso Cañas Ruiz Tagle, y otros jefes de las Fuerzas Armadas, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles y militares.

La ceremonia comenzó con los honores que la Bandera, dirigió el Jefe del Estado, quien revistió a los cadetes que se encontraban formados en el centro del Estadio. Luego, se procedió a tomar el Juramento a la Bandera a 220 cadetes, los que, con su brazo derecho extendido ante la Bandera de la Patria, juraron dar hasta la última gota de su sangre por la patria. Terminado este acto, se presentó una gala de esgrima a cargo de cadetes de los diferentes cursos del establecimiento.

DISCURSO DEL DIRECTOR. — Al término de la gala de esgrima, el Director de la Escuela, coronel Cañas Ruiz Tagle, pronunció un discurso en el cual, al iniciar, destacó el significado del juramento a la bandera. Más adelante, se refirió a la investidura de los 86 subalternos de armas y de los 11 de administración y a la

En la Catedral, Templos y Basílicas se oficiará la tradicional Misa del Gallo

MENSAJES A LAS GUARNICIONES ENVIARON LOS JEFES MILITARES

Millones de hogares celebrarán hoy la tradicional fiesta de víspera de Navidad, y esta noche, que es Nochebuena, reunidas las familias y ante la expectación de los niños, se encenderán las velitas multicolores de los árboles de Pascua, en medio de la general animación y alegría que siempre provoca esta festividad.

Asimismo, a las doce de la noche, en la generalidad de los templos del país, será cantada la "Misa del Gallo", que todos los años congrega a cientos de miles de fieles. Todas las iglesias estarán iluminadas como en mejores días e iluminadas a giorno. Los sacerdotes que tendrán a su cargo los oficios religiosos correspondientes vestirán, asimismo, los paramentos señalados para los actos sagrados de mayor trascendencia. Es que esta noche se inicia la celebración del nacimiento de Cristo, fecha de incomparable significado para toda la humanidad cristiana.

Con "Papá Noel" en persona



El pequeño Francisco Fernando Muñoz Rodríguez se sostenía en brazos por el "Viejito Pascual" en persona, en medio del natural asombro del menor que seguramente nunca había imaginado que conecría al legendario personaje. Minutos antes, la actitud del niño había sido muy distinta: recibía varios de los juguetes que el viajero de las luengas y blancas barbas llevaba en su nutrida bolsa. ¡Cuántos niños, como el, gozarán hoy también de la presencia del querido personaje!

ANIMACION Y JUBILO EN SANTIAGO. — Sin duda que donde mayor ha sido la animación y el júbilo públicos por la llegada de Pascua en nuestro país, es aquí en Santiago. Cientos de miles de personas se desbordaron ayer por las calles céntricas, plazas y principales pasajes, adquiriendo juguetes en los centenares de puestos que se establecieron en todas las arterias comerciales que se desdibujan a la venta de estos artículos y otras mercaderías. El bullicio de cornetas, matracas, pitos y otros juguetes, sobre todo en la Alameda Bernardo O'Higgins, Ahumada, Estado, San Antonio, etc., contribuía a darles a estos sectores todas las características de las grandes fiestas públicas.

REPARTO DE JUGUETES EN POBLACIONES. — Por otra parte, la Fundación de Viviendas y Asistencia Social celebró con gran brillo la víspera de Navidad, repartiendo juguetes y golosinas entre los niños de sus diferentes poblaciones. Todos estos actos concurren con la asistencia de la esposa del Jefe del Estado, señora Graciela Letelier de Ibáñez, quien preside esta institución.

Los Centros de Mañitas, Taller de Tejidos, Taller de Carpintería, Jardines Infantiles, etc., presentaron, a su vez, con singular éxito, las exposiciones de sus trabajos realizados durante los días de las fiestas de Navidad, en respaldo de los intereses del Estado y del público consumidor.

con idéntico entusiasmo, contribuyendo así a preservar y acrecentar el prestigio que tan bien ganado tiene la institución a que nos honramos en pertenecer. Mediante el trabajo tesonero y esforzado, la Fuerza Aérea de Chile hará suyos el reconocimiento y el afecto de la ciudadanía toda.

El Comandante en Jefe Infrascripto aprovecha la oportunidad para expresar sus votos más cordiales por la felicidad y ventura personal de todos y cada uno de los miembros de nuestra institución, descos que hace extensivos a sus familiares en estas horas de paz, recogimiento y armonía. (Fdo.) Diego Barros Ortiz, General del Aire, Comandante en Jefe.

ESPECIACION. — Sin embargo, no todo ha sido satisfacción en estos días cercanos a Navidad. La nota desagradable la han dado los comerciantes, que, olvidando toda norma de ética, han especulado fuertemente con la venta de juguetes.

Cumpliendo instrucciones dadas por el nuevo Superintendente de establecimientos, don Luis Silva Salinas, una brigada especial de Inspectores de ese Servicio recorrió ayer los numerosos locales ambulantes o provisionales de venta de juguetes instalados en diversos sitios de la capital.

Estos funcionarios pudieron observar que dichos negocios, en su mayoría, estaban cobrando precios superiores a los del comercio establecido, con el agravante de que estos comerciantes esporádicos estaban burlando la disposición legal de dar a los compradores su correspondiente boleta de compraventa respaldando, sin embargo, el impuesto correspondiente.

Como estos hechos constituyen un delito que afecta directamente a la recaudación de impuestos, el Superintendente Silva Salinas ofició ayer mismo el Director de Impuestos Internos, proponiéndole una acción mancomunada de estos servicios durante los días de las fiestas de Navidad, en respaldo de los intereses del Estado y del público consumidor.

Regalos Memorables

RELOJES para damas, en oro 18 q., desde \$ 25.000.— hasta \$ 600.000.—

RELOJES para caballeros, oro 18 q., desde \$ 30.000.— hasta \$ 150.000.—

ANILLOS brillantes, desde \$ 25.000 hasta \$ 1.000.000.—

ARETES, brillantes y platino, desde \$ 25.000.— hasta \$ 600.000.—

PLACAS con brillantes y platino, desde \$ 50.000.— hasta \$ 1.000.000.—

VARIEDAD en relojes de las más prestigiosas marcas.

Joyería Karmy
FABRICA Y TALLERES PROPIOS
278 AHUMADA 278
(AL LLEGAR A HUERFANOS)

Escuche CB 146 Radio O'Higgins, de 21 a 21.30 horas. Participe en nuestro Concurso.

ENTREGA DE DIPLOMAS. — También, como número conmemorativo de la Pascua, hubo ayer reparto de diplomas a 32 alumnos egresados este año del Taller de Tejidos. Estas personas han quedado ahora en magníficas condiciones para desempeñarse con eficiencia en una actividad que les facilitará la vida. El acto de entrega de diplomas fue presiciado por la esposa del Presidente de la República. Asistieron, además, funcionarios de la Secretaría de la señora de S. E.

En las Poblaciones "Quinta Beña", primer y segundo sector, "González Videla", "Rosita Renard", "Isabel Riquelme" y "Cornelia Olivares", de Santiago, y en las poblaciones "Mercedes Marín del Soler" y "Mundo Nuevo", de La Serena; "Carmela Carvajal de Prat", de Puerto Montt; "Sara Braun", de Valparaíso; "Al-dora Goyenechea", de Lota, y en otras poblaciones, se efectuaron en la noche magníficas representaciones del Ministerio de Navidad, dramatizadas por los propios pobladores.

MENSAJES DE NAVIDAD. — La superioridad de todos los servicios públicos, de las Fuerzas Armadas, de las dependencias de las dependencias hermosos mensajes de Navidad, destacando lo que esta fiesta significa e invocando el espíritu de buena voluntad que reinara entre todos los seres humanos.

El Comandante General de la II. División del Ejército, Excmo. señor Horacio Gombosi, envió el siguiente mensaje al personal a sus órdenes:

"Al dar término a las labores profesionales del presente año es especialmente grato para el Comandante General de la Guarnición de Santiago, destacar la honda satisfacción que experimento al aquilatar los halagadores resultados obtenidos en las diferentes actividades en que participaron los señores oficiales, empleados civiles, suboficiales, soldados y conscriptos, éxito que se debe al espíritu de sacrificio y corrección, que dieron como resultado una descolante actuación del conjunto.

Es mi deseo hacer llegar a todos y cada uno de los componentes de la guarnición y sus respectivas familias, su más afectuoso saludo de Pascua y Año Nuevo, formulando sentidos votos por que en el año 1956 se vean cumplidas aún más metas aspiradas, ya sea en estas de aspecto profesional o particular."

DE LA FUERZA. — El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Excmo. señor don Diego Barros Ortiz, envió ayer el siguiente mensaje de Pascua y Año Nuevo al personal de la institución a su cargo.

Al finalizar el año 1955, es muy grato para el Comandante en Jefe Infrascripto distinguir a los señores oficiales, empleados civiles, suboficiales y soldados de la Fuerza Aérea, para expresarles sus más cordiales saludos con motivo de las fiestas de Pascua y Año Nuevo, y expresarles, al mismo tiempo, sus agradecimientos por la eficiente labor por ellos desarrollada en el cumplimiento de sus obligaciones profesionales. En efecto, durante el año que termina, el personal de la institución ha confrmado una vez más sus sobresalientes condiciones de lealtad, abnegación y amor al deber.

Este Comando en Jefe espera que los miembros de la Fuerza Aérea, durante el año próximo a iniciar, continúen trabajando

SENADO TRATARÁ EL LUNES PROYECTO DE ESTABILIZACION Y ESTATUTO DEL COBRE

Se calificará la urgencia y luego pasará a Comisión para su estudio e informe

El Senado ha sido citado a sesión especial para el lunes próximo, de 16 a 19 horas, con el objeto de tratar el proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, sobre establecimiento de sueldos, salarios y precios, y la consulta constitucional que el Ejecutivo ha formulado a esta Corporación, sobre el Estatuto de los Trabajadores del Cobre.

Este proyecto, fundamental dentro de los planes antiflacionistas del Gobierno.

COBRE. — En la mañana de ayer llegó a la Oficina de Partes del Senado, el oficio del Ejecutivo, por el cual consulta acerca de la naturaleza legal del decreto sobre Estatuto de los Trabajadores del Cobre, rechazado en dos oportunidades por la Contraloría General de la República.

Al hacer esta consulta, el Gobierno solicita del Senado un pronunciamiento acerca de si el decreto en cuestión tiene el carácter de una delegación de facultades por parte del Congreso al Ejecutivo, a través de la ley de Nuevo Trato al Cobre, o bien, el Gobierno debe dictar dicho Estatuto mediante un decreto

supremo, sujeto, en este caso, a la sanción de la Contraloría General de la República.

Después de tomar conocimiento de este oficio, el Senado enviará la consulta a su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para su informe.

Renunció ayer Ministro del Interior Osvaldo Koch

Don Osvaldo Koch hizo entrega ayer, al Presidente de la República, de la renuncia a su cargo de Ministro del Interior, la que está concebida en los siguientes términos:

Excmo. señor Presidente: Hace algunos días expuse a Vuestra Excelencia que deseaba acometer a un descanso durante algún tiempo, por razones de salud. Hoy debo reiterar por escrito mi renuncia como Ministro del Interior.

Agradezco a V. E. las múltiples pruebas de confianza con que me ha honrado.

Saluda atentamente a Ud.— (Fdo.): OSVALDO KOCH".

EMBAJADOR CUBILLOS INFORMO SOBRE CONFERENCIA EN QUITO

El Embajador de Chile en Ecuador, don Luis Cubillos, que se encuentra en Santiago, declaró ayer a la prensa, que su venida a Santiago obedecía al propósito de dar cuenta al Gobierno de los resultados de la tercera reunión celebrada por la Comisión Permanente del Pacífico Sur, en Quito.

Agregó que en dicha reunión se había aprobado el reglamento en que se estipulan las condiciones técnicas en que se efectuará la pesca de la ballena, basándose en el límite de las 200 millas que ya fuera establecido.

La Comisión que preside el Embajador chileno en Ecuador, está integrada por los señores Jorge Escobedo y Helmut Heinsler.

REGALE PUROS Importados!

Upmann.
Parlagas.
Henry Clay.
Flor de Cano.
Romeo y Julieta.
Hoyo de Monterrey.

CAJAS PARA REGALOS, DE 5, 10 Y 25 PUROS

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

CASA FIONA
UNION CENTRAL COSTADO 7 METRO
CASILLA 1701 SGO. FONO 62039

Liceos de Niñas y 1 de Hombres despiden VI años



En un acto simultáneo efectuado en el Aula Mag... de los Liceos N.º 4 de Niñas, la Dirección y el... despiden a los alumnos de sexto año de Humanidades de los... Liceos N.º 4 de Niñas "Paula Jaraquemada", y el de Hombres N.º 1, "Valentín...".

CURSO SOBRE ENERGIA NUCLEAR EN LA XXI ESCUELA DE VERANO

Los profesores de las Escuelas de Ingeniería Química y Farmacia... de la Universidad de Chile, se reúnen en la Escuela de Verano de San... para cursar el curso de Energía Nuclear.

IMPRESA CHICA VENDIENDO

Tratar: María Magdalena 68 Población Pde. Alessandri, final micros Pila 45

MINISTRO FONTECILLA RECTIFICA A UN DIARIO

Con respecto a una publicación aparecida ayer en el diario "La Tercera de la Hora", según la cual el Ministro de Tierras habría impedido que un funcionario de dicha Secretaría resumiera su cargo, don Mariano Fontecilla, titular de esa Cartera, envió al Director del diario citado la siguiente carta aclaratoria:

Dice el Ministro de Tierras: Gobiernos anteriores emplearon decretos ilegales para otorgar concesiones de tierras magallánicas

La verdad sobre arriendos de "veranadas" en Chillán

En los últimos seis meses, el Ministerio de Tierras ha sido el blanco de ataques de ciertos sectores, los que, por la prensa y la radio y sus voceros en el Congreso, ha tratado de establecer que ha habido ilegalidad y arbitrariedades en ciertas concesiones de arrendamiento en Magallanes.

"Puede usted, Ministro, hacernos una aclaración acerca de esos comentarios y publicaciones, en los que se ha pretendido que un funcionario de dicha Secretaría resumiera su cargo, don Mariano Fontecilla, titular de esa Cartera, envió al Director del diario citado la siguiente carta aclaratoria: "Se ha procedido en la Ley..."

En varios" —nos contestó el Ministro. Nos explicó que, en las primeras propuestas, no se presentó ningún interesado por varias de esas propiedades. Se pidieron en este caso, en casi todas ellas, no hubo más que un proponente para cada una, prefiriéndose siempre en las otras al que ofrecía más. "Es decir, advertir que hasta ahora, existen veranadas vacantes por las cuales no hay ningún interesado —nos subrayó el señor Fontecilla. De esta reseña exacta se deduce que no ha habido sino la más absoluta concurrencia con respecto a tales concesiones".

"TODOS SE CREEN GOBERNANTES..." Finalmente, a manera de comentario, el Ministro concluyó: "Es una lástima que los enemigos del Gobierno, tergiversando la verdad de las cosas, perturben el criterio de la opinión pública con gratuitas afirmaciones, carentes en absoluto de razón, y sólo porque no desean polemizar no entro a hacer comparaciones con procedimientos de otras épocas, perjudiciales para los intereses fiscales, que no se han repetido jamás durante la administración del Presidente Ibáñez y que en cuanto oportunidad se puede, se han logrado remediar". "Es indudable que cuando se presentan innumerables peticionarios y la ley permite favorecer a uno solamente, los innumerables restantes quedan descontentos y vociferan como tales, en forma insidiosa, tratando de denigrar al favorecido y a los que han intervenido en la dictación del decreto; esto y nada más es lo que ha sucedido.

ESCUELA DE AVIACION "CAPITAN AVALOS"

CONCURSO DE ADMISION PARA EL AÑO 1956

- Llámanse a Concurso de Admisión para llenar vacantes para Cadetes, en las siguientes especialidades: Rama del Aire, Rama de Ingenieros, Rama de Defensa Antiaérea, Rama de Administración.

Requisitos Generales: a) Ser chileno de nacimiento, b) Ser soltero, c) Tener salud y aptitud física compatibles con las exigencias de la vida militar. Requisitos Especiales: a) Curso de la Rama del Aire y Defensa Antiaérea: No tener más de 20 años y 6 meses. b) Curso de la Rama de Ingenieros: No tener más de 21 años y 6 meses.



Don Mariano Fontecilla, Ministro de Tierras y Colonización.

dejaría de considerar ilegales dichos reglamentos. Todavía más, es fácil comprender que aquellos reglamentos eran tan inconstitucionales que, con los puntajes de preferencia que se habrían prácticamente a todos los habitantes de Chile que no fueran de esa región.

Los decretos eran ilegales. Entrando en detalles, nos explicó que antes se habían dictado decretos reglamentarios de la Ley N.º 6.152 que eran abiertamente ilegales, porque, en la práctica, cercenaban la facultad del Presidente, imponiendo condiciones que el legislador no contempló; y entregando la apreciación de esos requisitos a Comisiones que, por ley, eran meramente informantes, o sea, por medio de esos reglamentos se radicaba en las comisiones la facultad presidencial.

Dotaciones antárticas llegan hoy a Santiago. En las últimas horas de hoy, deberán llegar a Los Cerrillos, los integrantes de las dotaciones antárticas de las Fuerzas Armadas, que fueron recientemente relevadas y las que permanecieron por espacio de un año, en el territorio antártico.

Gesto de honra de funcionario de la LAN. El Vicepresidente Ejecutivo de la Línea Aérea Nacional, señor Adalberto Fernández por circular de servicio ha destacado el gesto de honra del funcionario de Garage, don Zolano Hormazabal.

Heladeras. Muy sólidas y espaciosas para conservar sus alimentos a base de hielo. Facilidad de pago. A. JACOB & C. S.A. TEL. 84669

Distinción en REGALOS. Art. 28/630 Dec. a mano 16 cm. largo \$ 3.750.- Art. 28/638 1.ª a mano \$ 980.- Art. 28/649 Dec. a mano 13 cm. alto \$ 4.400.- Art. 28/696 Dec. a mano con oro 22 cm. alto \$ 22.500.- Art. 28/708 15 cm. alto jarro Dec. a mano \$ 15.000.- juego Art. 28/647 Dec. a mano 17 cm. ancho, fuente \$ 7.500.- juego Art. 28/620 "Blanc du Chine" 40 cm. alto \$ 62.700.- Art. 28/720 Coboalto dec. a mano 9 1/2 cm. alto \$ 2.700.- Art. 28/637 Dec. a mano 12 1/2 cm. \$ 1.100.- JOYERIA ZELDIS AHUMADA 158 TELEF. 85369 DESPACHAMOS CONTRA REEMBOLSO

FCA DE CORTINAS METALICAS MALLAS Y PLEGABLES. CERRAJERIA ARTISTICA Luis O. Rivadeneyra C. Hechuras y reparaciones rápidas. Especialidad en todo trabajo de cerrajería artística, balcones, rejas, puertas, claraboyas, etc. Chapas de seguridad garantizadas. Soldaduras eléctricas y al oxígeno. Se atiende todo llamado de provincias. Pida presupuestos sin compromiso. A. PRAT 1448 - CASILLA 5106 TELEFONO 54074 - SANTIAGO

Por menos dinero... VIAJE MAS. Vuela Via TAN airlines y AHORRE LA DIFERENCIA en el valor de su pasaje. Ejemplos: Entre Santiago y Nueva York vía N. York París \$ 590. OTRAS LINEAS \$ 722. Via TAN airlines \$ 280. \$ 590. Economía en dls. \$ 132. \$ 132. RUTA: LIMA - GUAYAQUIL - MANAGUA - TEGUCIGALPA - MIAMI. CONEXIONES: PERU - COLOMBIA - VENEZUELA - GUATEMALA - ESTADOS UNIDOS - CANADA - EUROPA Y ORIENTE. DISFRUTE MAS. TAN airlines Agustinas 1161 - Local 8 - Fono. 66843

Santiago de Chile, sábado 24 de diciembre de 1955

Responsabilidades del radicalismo

LA directiva del Partido Radical ha creído indispensable formular una extensa declaración en torno al proyecto de ley gubernativo que estudia en estos instantes el Congreso Nacional, sobre regulación de precios, pensiones, sueldos y salarios. A pesar de que el mencionado documento no ha tenido la menor resonancia pública, hecho que nada tiene de extraño, es conveniente colocar las cosas en su verdadero lugar y demostrar, una vez más, a la opinión ciudadana, la falsedad de las afirmaciones de la directiva aludida, así como exhibir con claridad el espíritu demagógico y absolutamente insincero que las inspira.

Desde luego, se advierte en los dirigentes radicales el designio inconfesable de iniciar un juego electoral mezquino e intrascendente, seguramente con la esperanza de que ello pueda retornarles algún crédito o confianza en la ciudadanía. Es lamentable que un partido de tan larga trayectoria en la vida chilena se lance por esta clase de expedientes, por entero reñidos con el patriotismo y buena fe que se le podría suponer. La situación que vive la República es demasiado grave como para que mentes politiqueras y absolutamente infundadas pretendan aparecer como mentores de los destinos nacionales. Pese a la tradicional mala memoria de los chilenos, el Partido Radical debe aceptar someterse a un largo y necesario proceso catártico que lo libere de sus grandes errores, despliárralos y corrupeleas que hicieron época en la historia nacional. Nos atrevemos a pensar que algunos militantes responsables de esa tienda política deben sentir bochorno frente a las absurdas declaraciones de su directiva máxima.

Examinemos estas declaraciones. La inflación es de larga data en Chile. Casi podríamos decir que se remonta a los primeros años de la República. Todo el proceso económico chileno se ha desarrollado bajo el signo de una constante desvalorización de la moneda. No es procedente, en consecuencia, afirmar que sea el actual Gobierno el responsable del proceso inflacionario que aflige al país. Ello no obstante, debe reconocerse que este proceso inflacionario, ya secular en Chile, ha alcanzado en los últimos años un carácter específico, que tiene su origen en los desequilibrios presupuestarios fiscales.

Desde 1950 en adelante todos los ejercicios fiscales han cerrado con déficit. Para deslindar responsabilidades es entonces fundamental investigar acerca de las causas de esos desequilibrios. Encontradas esas causas, será fácil hacer un diagnóstico más o menos completo sobre la materia.

Sin entrar en mayores análisis se puede afirmar, por de pronto, que esos desequilibrios se han debido, por una parte, a la rigidez del sistema de ingresos estatales y, por otra, al aumento permanente de los egresos fiscales. No olvidemos que el país ha vivido bajo el signo de la inflación y que, en consecuencia, los gastos fiscales han estado permanentemente afectados por las variaciones de los niveles de precios.

Nuestras estructuras presupuestarias e impositivas nan vivido, sin embargo, desconociendo esa realidad. Se ha producido así la curiosa situación de que mientras los egresos fiscales eran eminentemente reajustables —estaban en constante proceso de aumento—, los ingresos eran fijos, rígidos, estables.

Consecuencia de este

constante desequilibrio fue la necesidad imperiosa de recurrir al crédito del Banco Central, para salvar a la caja fiscal de la asfixia. Comenzaron a aparecer así las emisiones fiscales, es decir, el descuento de letras de Tesorería, debidamente avaladas por la Caja de Amortización, en el Banco Central, en virtud del mecanismo ideado por la Ley 7.200, que, por cierto, no es imputable a este Gobierno, sino al anterior régimen.

En un comienzo las emisiones fiscales pudieron ser rescatadas, cancelando esos compromisos anualmente, antes del 31 de diciembre. Hasta entonces la presión inflacionaria de esos créditos fue moderada.

La inflación acusa, sin embargo, un proceso de autogeneración, de aumento constante en proporción geométrica. De ahí que llegara un momento en que la deuda fiscal con el Banco no pudo ser saldada y hubo que recurrir a un expediente de excepción, haciendo consolidar esos compromisos, transformándolos en deuda fiscal a largo plazo. La emisión producida en estas circunstancias llegó al público a través de un mayor volumen de circulante.

Ahora bien, ¿se puede afirmar que el anterior régimen no tiene responsabilidad alguna en el actual estado de cosas, por el mero hecho de que al iniciar su gestión administrativa el nuevo régimen obtuvo del Congreso Nacional la consolidación de las deudas pendientes con el Banco Central?

De ninguna manera, porque si bien a fines de 1952 el ejercicio fiscal pudo haber cerrado sin un déficit apreciable, no es menos cierto que todos los motores inflacionarios, generados en los años precedentes, continuaron actuando con especial vitalidad.

Aquí está la Ley 7.295, de reajustes anuales de sueldos para los empleados particulares, uno de los grandes focos de inflación, por su feroz incidencia sobre los costos de producción de las empresas y, por ende, sobre los precios.

Aquí, el mecanismo impositivo, rígido, cerrado, permitiendo la recaudación de impuestos en función de niveles de precios ya caducos, con doce meses de retraso, mientras los gastos públicos aumentan en que la misma proporción en que son alzados los nuevos precios.

Aquí, la Ley 7.200 permitiendo el uso indiscriminado del crédito en el Banco Central.

Aquí, la costumbre ya tradicional de aceptar a fardo cerrado las peticiones económicas de los gremios, trasladando esos mejoramientos en forma directa a los precios.

Aquí, finalmente, la principal de todas las presiones inflacionarias, la Ley 10.343, de reajustes automáticos de sueldos a los funcionarios públicos, aprobada en vísperas de expirar el anterior régimen, con el solo propósito de ocasionar serios problemas al nuevo Gobierno. Esa ley se dictó sin financiamiento alguno, y fue más allá aún, se constituyó, por así decirlo, en la causa motriz de todos los posteriores desequilibrios presupuestarios.

Finalmente, consideramos comprensible que los dirigentes radicales experimenten el peso de la impotencia y del resentimiento. Lo que resulta imperdonable, especialmente desde el punto de vista moral, es pretender cargar su culpa sobre los demás. En cuanto a su conceptos sobre el Jefe del Estado, sólo pueden suscitar una tierna y compasiva actitud. Ello no merece respuesta.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

Peleas en el Parlamento

AS hubo dramáticas y cómicas. Es el Parlamento un teatro, a veces un circo. El público adora a sus estrellas parlamentarias. En España, fueron Castelar y Maura. Castelar, Gayarre del Parlamento. No tenían fondo sus discursos, pero sí linda voz. Un artista. En cierta ocasión el parlamentario francés Gambetta quiso conocer un discurso de Castelar referente a Gibraltar. Después de leerlo se sonrió y dijo: Es un trovador.

Jarnés contó un incidente en el Congreso español una tarde que estaba anunciado un discurso de Castelar. El público se relamía de gusto. Ocurrió que, según el reglamento, otro diputado desconocido tenía derecho a hablar antes que Castelar. El presidente del Congreso sancionó así: "Hay diferencias establecidas por la Providencia contra las cuales la presidencia no puede nada. Tiene la palabra don Emilio Castelar."

Esto fue reproducido por Antonio Romero.

Cuando hablaba Maura en el Congreso había lleno completo. Damas de la aristocracia le aplaudían y chirriaban en las tribunas.

Pasemos a Inglaterra. Churchill llama un coche. Tiene prisa. El cochero le dice que no puede. También tiene prisa... "para ir a escuchar a Churchill que hablará poco más tarde en el Parlamento."

Churchill suele hablar con las manos en las sisas del chaleco. En los momentos más graves para el Imperio intercala anécdotas que hacen estallar risas.

En Chile, al ser elegidos diputados los hijos de D. Andrés Bello, Carlos y Juan, uno de su primera mujer y otro de la segunda, ambas inglesas, fue impugnada la elección por el político y literato D. José Joaquín Vallejo. Este señor quiso anular dichas elecciones por ser "extranjeros" ambos hijos de Bello. Don José Victorino Lastarria pidió datos a don Andrés, defendió a sus hijos y ganó. En el debate se produjo el conocido diálogo:

Vallejo. — El señor Lastarria, con la inteligencia que lo caracteriza...

Lastarria. — Tengo talento y lo luco.

No he sido aficionado a los discursos parlamentarios. He conocido a no pocos entusiastas de dichos torneos. No perdían las sesiones importantes como no perderían hoy las buenas películas. Por lo que ellos me han contado y por lo que he jurado en mi filosofía, entusiastas del señor Enrique Mac Iver, de los señores Abdón Cifuentes, Juan Agustín Barriga, Alfredo Irarrázaval y, sobre todo, de Arturo Alessandri Palma. He leído elogios a los discursos de otros oradores más antiguos como D. José Manuel Balmaceda y D. Isidoro Errázuriz.

D. Antonio Pinto Durán ha sido el modelo magnífico de un género de discursos fogosos, sonoros, suculentos, adornados con grandilocuentes comparaciones en que sueñan nombres que por sí solos electrizan, como Sócrates, Alcibiades, los Gracos, Bruto, Mirabeau, Danton y Robespierre. Pasaban con las palabras de Pinto Durán ráfagas tropicales emparentadas en Haití, en Santo Domingo y en Vargas Vila, Oratoria lujuriana y espesa, a veces sangüinaria, con ojos y en cédulas de Toussaint L'Ouverture.

Si después de Pinto Durán escuchamos un discurso sobrio, como y razonable, nos parecerá estéril e insípido. El americano del Sur ama las calientes parodias históricas. Hoy tenemos un Club de Napoleones. Parodia de niños. Los niños de ayer —porque somos niños— jugaban a la revolución francesa. En 1848, hace más de cien años, los jóvenes revolucionarios fundaron un club, o Sociedad de la Igualdad. Eseño Lillo era Rouget de L'Isle, Juan Bello era Ducos, Lastarria Brissot y Bilbao Saint Just. Se crearon en París en 1789.

Mil palabras empleará un orador hispanoamericano para expresar lo mismo que un inglés expresaría con diez.

Peleas. En 1910 Alessandri y Alfredo Irarrázaval atacaron a D. Rafael Sotomayor con motivo del préstamo fiscal a la Salitrera Granja. Interpelación violentísima. Sotomayor respondió: "Voy a señalar las causas del ataque. Irarrázaval me ataca porque no depositó dos millones en

PANORAMA

Poeta de los humedales

La capital del Estado de Oregon es Salem, pero es Portland su ciudad más importante, seguramente por encontrarse en las riberas del río Columbia, uno de los cursos de agua más importantes y fecundos de Estados Unidos, porque mediante las represas construidas en él se obtienen millones de kilovatios de electricidad, aun cuando haya sido un poco a expensas de los salmones que nacían en este río, y viven durante cuatro años en el mar libre y en seguida, remontan el río Columbia hasta sus fuentes para desovar y continuar, así, el ciclo de su reproducción.

En Oregon City nació, el 23 de abril de 1852, un poeta cuya pluma cantó siempre a los humildes, a las clases pobres, a la gente que entrega su esfuerzo constante en labores mal remuneradas.

Edwin Markham fue hijo de Samuel Markham que había sido el jefe de un grupo de colonizadores venidos a Oregon desde Illinois; su madre, Elizabeth (Winchell) Markham, era de una familia ya vecindada en el Northwest, y ella misma llegó a ser uno de los más importantes cosecheros de las montañas de todo el Estado, pero lo que es más importante, fue poeta laureada del Far West, la primera mujer escritora que hubiese nacido en un rancho vaquero cerca de la Montaña de la Costa, en el Suisun Valley. Allí creció Edwin actuando de vaquero y de pastor; pero, durante los tres meses en que la escuela primaria estaba abierta, estudiaba. Un día llegó a la escuela como maestro, un hombre que amaba la poesía, y le dio a conocer a Edwin, quien desde entonces se dedicó a leer y escribir poesía. Siguió siendo peón de granja, leyendo cuanto libro podía, y escribiendo poemas; pero cuando tenía quince años de edad, la familia se trasladó a Santa Clara Valley, y pudo ingresar a la Escuela Normal de San José, donde se graduó como maestro; sin embargo, hizo un nuevo curso de perfeccionamiento en Santa Rosa. Su carrera en el magisterio fue rápida y pronto llegó a ser Superintendente de las escuelas del Condado y más tarde fue llamado a la Universidad de California. Cuando se retiró de la instrucción, a los cincuenta y ocho años, actuó como conferenciante en diversos colegios y universidades, hasta su muerte en Staten Island, el 7 de marzo de 1940, después de haber sido el Dean de los poetas americanos, y haber recibido, en 1937, el premio de la Academy of American Poets.

Notas del Día

LA MISA pre un espécimen singular

Ha sido el gallo siempr privilegiado en la historia de los acontecimientos humanos, y su prestigio es largo, como los tiempos. Recordemos el gallo que se ofrecía a Esculapio, hijo de Apolo; el de la elocuencia, al que un viejo filósofo recomendaba torcerle el cuello; ese que debió cantar antes de Pedro, el pescador, negara por las veces a su amado Maestro; el de Rostand, ese igualmente "Chanteclair", símbolo gallo, de encumbrada crítica.

A más de ser emblema de la vigilancia, es la que tan poco versados son ciertos hombres, el gallo es precursor de los más grandes sucesos. Dicen la vieja y los labriegos que, poco antes de que se produzca un cataclismo, eleva el gallo su canto sollozante como el tenor en el último acto de una ópera. Es el nico ser de toda la creación destinado a anunciar el llegad del arca. De ahí su proverbial nobleza, su enclenamiento aristocrático, su paso de danzarín satisfecho que va y viene por el corral, entre la admiración obedi de sus concubinas. Representa así el gallo la fuerza y la ductilidad, la elegancia y la intención previsión. En la lucha desconoce el miedo y la debilidad no le consume. Sobrenada en el vértigo del declinamiento, y aún agotado, puede todavía sobrevivir para su última nota. De él podríamos aprender muchas virtudes de las que carecemos, y hasta podríamos venerarle como a un ícono vivo.

Pero, ¿iremos esta noche a la "Misa del Gallo"? ¿Por qué se llama así esta misa? Tanto tiempo que se heló la mano que a ella nos arrastraba. Muy recientes buscábamos al gallo por las gradas del altar, entre los altos cirios, detrás de una imagen estaba, entre las rejas doradas del presbiterio. Empezamos a dormiros, más el interés por encontrar en alguna parte ese gallo desconocido, nos mantenía en vigilancia atenta y casi dolorosa. En el pebre complacidos al asno y al buey, pero el gallo no está allí, ni en ninguna parte. ¿Dónde estaría? Nos llevaban a dormir, y en el ensónar nos perseguía el ave y aparecida e inalcanzable. Tantas cosas así que ni podríamos conseguir ni alcanzar nunca...

Hasta hoy no he podido encontrarlo. ¿Por qué, entonces, llamar "Misa del Gallo" a la de este noche en que una alegría impalpable se derrama por el mundo ser que algún día oiga su canto, mezclado a música de órgano en que unas manos invisibles, mo en lejanía, desfiguraron a Bach. Puede ser, también, y ha de serlo, que lo escuche antes de que deba irar por tres veces mi propia vida.

Es cierto que se va haciendo ya tarde, pero el alba está cerca. Será entonces, cuando ella lumbrere, que acaso logre entender lo que hasta ahora no he comprendido. En la gran "Misa de Requiem" de Mozart, parece, por momentos, oírse la voz del alba anunciadora del amanecer en una más alta existencia. Es una voz que se eleva más que todas las del conjunto hacia lo alto de la nave oscura del templo, una voz que, de pronto, se rompe, se quiebra...

¿Por qué no he de ir esta noche a la "Misa del Gallo"?



escaramuza del 11 de diciembre. El Consejo de Seguridad entró ayer en receso hasta después de Navidad y, por tanto, no consideró la acusación siria. Pero su presidente, el representante de Nueva Zelanda, Sir Leslie Munro, hizo un llamamiento para que los contendientes "permitan que la paz renazca en Palestina".

La ofensiva te REFUERZOS rrorista de NAVI-FRANCOSES dad desatada por PARTIRAN los guerrilleros A ARGELIA nacionalistas contra los franceses en Argelia, ha elevado el número de víctimas en toda la región. Al Sur de Constantine se libró el jueves un combate en el que participaron artillería y aviones de guerra. Entretanto, los nacionalistas extremistas han hecho circular una amenaza de muerte contra todos los musulmanes que no renuncien a sus cargos en el Gobierno antes de las elecciones francesas del 2 de enero.

Esta situación ha determinado la solicitud del Residente General francés en Argelia, Jacques Soustelle, para que se le envíen urgentemente 60 mil soldados para mantener el orden en el país. El Primer Ministro Faure, que se encuentra profanizando la más violenta campaña electoral de los últimos años en Francia, había decidido enviar primero un observador a Argelia, antes de acceder a lo solicitado por Soustelle.

En detalle LA SITUACION informe, el je de la MISION de Tregua en Palestina, general Burns, expresa a las Naciones Unidas "que los ataques de represalias, de parte de Israel podrían provocar una nueva guerra en Tierra Santa".

A su vez, Siria propuso formalmente que se expulsa a Israel del seno de las Naciones Unidas, debido al ataque de este país sobre las avanzadas sirias al oriente del mar de Galilea "y para que no vuelva a provocar incidentes en contra de los países árabes". Además, solicitó sanciones económicas por los daños ocasionados en la

de la familia se trasladó a Santa Clara Valley, y pudo ingresar a la Escuela Normal de San José, donde se graduó como maestro; sin embargo, hizo un nuevo curso de perfeccionamiento en Santa Rosa. Su carrera en el magisterio fue rápida y pronto llegó a ser Superintendente de las escuelas del Condado y más tarde fue llamado a la Universidad de California. Cuando se retiró de la instrucción, a los cincuenta y ocho años, actuó como conferenciante en diversos colegios y universidades, hasta su muerte en Staten Island, el 7 de marzo de 1940, después de haber sido el Dean de los poetas americanos, y haber recibido, en 1937, el premio de la Academy of American Poets.

La Semana Internacional

Acaba de final- DECIMA ASAMBLEA York uno de los DE LAS periodos más trascendentales y fecundos de la organización mundial. Durante el desarrollo de esta Décima Asamblea, las Naciones Unidas admitieron en su seno a dieciséis nuevos Estados. Y en ella también fue posible solucionar prolongadas impasses, como aquella de la provisión de vacantes en el Consejo de Seguridad.

Este resultado, satisfactorio para todas las naciones asociadas en el organismo internacional, es especialmente grato para Chile, toda vez que ha sido un compatriota nuestro, don José Maza Fernández, el Presidente de la NU durante este activo y constructor período. Y más aún, cuando delegados de todos los países han reconocido, unánimemente, la destacada participación que en esos resultados corresponde a la acertada, escuñime e inteligente dirección impulsada a los debates por el Presidente de la Asamblea.

Especialmente afortunado estuvo el señor Maza en la solución de las dificultades surgidas con la designación de un tercer miembro del Consejo de Seguridad. A mediados de octubre fue preciso llenar tres vacantes producidas en ese organismo de la NU. Sin problemas fueron elegidos, por dos años, Cuba y Australia. En cuanto al tercer lugar, se sus-

adoptar medidas tan drásticas como las que se propone emplear el actual Gobierno, es decir, medidas que en el fondo anulen por completo la acción disociadora de los actuales mecanismos inflacionarios creados durante el Gobierno radical. Nos referimos concretamente al proyecto de congelación de precios y remuneraciones, que deroga todos los sistemas de reajustes en actual uso, para reemplazarlos por un nuevo mecanismo, más simple y más acorde con la realidad económica del país.

Pues bien, en la Nochebuena el canto del gallo, según tradición popular, se escucha en todo su transcurso. Por eso precisamente esta noche que viene hoy es buena, porque el canto del gallo nos perseguirá durante su calurosa danfianidad.

Es una noche muy singular. Es la única en que el misterio de la misa se celebra a las doce de la noche, cuando la noche está en su cúspide. Los fantasmas que pueblan las sombras durante esta noche estarán alejados de las mentes humanas. ¿Y qué hombre no tiene un fantasma particular que lo persigue con sus hábitos de ultratumba?

El canto del gallo

Dice Shakespeare que el canto del gallo tiene la virtud milagrosa de ahuyentar los malos espíritus. Alguna virtud debería tener esta gallinácea estúpida, enredada e insolente. Su canto lleno de fervor, unión y tembloroso tono, tiene un destello que, al parecer, no permite en las proximidades el aliento de los fantasmas.

Así lo dice Shakespeare en una de las primeras escenas del Hamlet.

Pues bien, en la Nochebuena el canto del gallo, según tradición popular, se escucha en todo su transcurso. Por eso precisamente esta noche que viene hoy es buena, porque el canto del gallo nos perseguirá durante su calurosa danfianidad.

Es una noche muy singular. Es la única en que el misterio de la misa se celebra a las doce de la noche, cuando la noche está en su cúspide. Los fantasmas que pueblan las sombras durante esta noche estarán alejados de las mentes humanas. ¿Y qué hombre no tiene un fantasma particular que lo persigue con sus hábitos de ultratumba?

Sueños sutiles embargaban nuestra imaginación infantil, sueños frescos, tan frescos como la suave sábana con el caballo alado a los pies. Habíamos dejado los zapatos en la puerta de la habitación, en espera de la mano pródiga de Santa Klaus.

Es curiosa la interferencia de esta pesadilla germánica en nuestra leyenda chilena. No obstante, ella ha echado profundas raíces en nuestra forma de ser.

La vida un día se encargó de decepcionarnos. Fue tal vez cuando nos enteramos que el Viejo Pascuero no existía. ¿Se acabó en ese instante la niñez? ¿Fue esa la pérdida definitiva de la inocencia?

Por eso esta noche, cuando escuchemos el canto del gallo, escuchemos con respeto su elocuente grito. Es la noche en que este antiguo servidor de Hércules cambia su bizarra habitual y se transforma en un asperjado de bendiciones. Hermosa leyenda es ésta, que concede a un animal que tan sabroso es en la cacería, un poder omnívoto y supremo.

Cantará el gallo y los espíritus traviesos y mequinos que pueblan la naturaleza se irán a sus cavernas particulares. ¡Es Nochebuena! Noche en que deseáramos el bien hasta a nues-

quien, sorprendiendo a prensa, ha querido manchampl rotitud y honorabilidad.

Saluda Atte. a Ud. (R) Fernando Kostner Rojas

Cobro de derechos en los Juzgados

Señor Director: Recientemente la Asociación de Abogados de Santiago ha hecho llegar a esta Benemérita Corte Suprema una petición por la cual se hacen a ese alto Tribunal los exámenes cobros que efectúan los juzgados subalternos de los juzgados por la confesión de delitos, mandamientos de embargo, exhortos, copias etc., y solicitan que se establezca un arancel adecuado, porque de otra manera la administración de justicia se encuentra en forma desbordada por los intereses de los litigantes.

No estoy de acuerdo con esta petición, porque las labores propias de las funciones que tales empleados deben desarrollar, y al respecto no hago comentarios. ¿Qué ira labor sirven los empleados en los Juzgados Civiles?

Estimo que las autoridades judiciales correspondientes de las provincias, y en particular, a los señores jueces, no deben cobrar los derechos que exigen por los trabajos que hacen en el desempeño del cargo, tal como lo establece el Estatuto Administrativo para otros funcionarios. No es posible que una situación de este tipo, que no es sino un privilegio, más aún cuando los sueldos asignados a los empleados de los Servicios Adjudicados, no son en realidad exagerados, no son por encima de los sueldos de otros funcionarios públicos de otros funcionarios.

Me es un deber aclarar que jamás ha existido orden alguna que detenga en mi contra, siendo totalmente falso que la Brigada, que dirige el Comisario don Gustavo Segura, hubiera pretendido por razón alguna detenerme arbitrariamente.

Finalmente puedo manifestar que mi limpio Certificado de Antecedentes, no contiene ninguna anotación penal, demostrando de esta manera, en forma fehaciente, la maldad de

Cartas al Directo

Señor Director: Me dirigí al Director de la Oficina de Pensiones, diciéndole que eran innumerables los viajes que venía realizando a Santiago desde San Bernardo, donde residía, a saber el resultado del reajuste de mi pensión de jubilación, sin obtener nada, alguna sino simplemente la consabida respuesta: "Se encuentra en la Sección Liquidación de esta oficina y vuelva en diez días más, vuelva en quince días más o venga a fin de mes o a mediados del mes".

Con una paciencia musulmana he continuado yendo a la oficina y siempre, con las mismas respuestas, como si nada a todos los innumerables jubilados, no he obtenido solución favorable alguna.

El último viernes obtuve del empleado que atiende en el hall o pasillo de su oficina, la contestación siguiente: "Nosotros no tenemos nada que hacer, pues está su expediente en la Sección Jubilación", preguntado dicho empleado como podría llegar hasta este funcionario jefe de esa sección, me contestó que era imposible llegar hasta él.

Comprenderá usted que es desesperante para tantos jubilados recibir siempre la misma respuesta y se nos tenga con una pensión exigua, sin efectuarse los reajustes correspondientes, que por ley nos pertenecen.

Acudo, pues, a usted, porque además de vergonzoso es vejatorio para un ex funcionario público ser tramitado tan despidadamente, como ha estado ocurriendo.

Saluda atentamente Ud. Aquiles Poblete Gutiérrez, Balmaceda 762, San Bernardo.

Pensionado tramitado

Señor Director: El miércoles 14 del presente apareció en el diario de su dirección un artículo mediante el cual se daba mi honorabilidad. Ha sido el caso que el infrascripto ha sido víctima de esa falsa información en la cual se desvirtuaban los hechos, haciéndolo aparecer como autor de un inexistente delito.

La verdad es que ha sido precisamente el que expone el afectado por una vulgar estáfa, raneada por la cual entablé, con fecha 3 de noviembre de este año, una querrela criminal contra quien, en un golpe sensacionalista, ha querido desvirtuar la verdad de los hechos.

Me es un deber aclarar que jamás ha existido orden alguna que detenga en mi contra, siendo totalmente falso que la Brigada, que dirige el Comisario don Gustavo Segura, hubiera pretendido por razón alguna detenerme arbitrariamente.

Finalmente puedo manifestar que mi limpio Certificado de Antecedentes, no contiene ninguna anotación penal, demostrando de esta manera, en forma fehaciente, la maldad de

tros enemigos. Quiera la vida que pague tener amigos es necesario tener enemigos. ¡Desgraciada circunstancia! Para ellos también deseamos que el canto del gallo introduzca su lanza de oro en el silencio.

Saluda al señor Director J. Castillo.— Carnet 1278549 Santiago.

SIR ARTHUR





El Presidente de la República, Excmo. señor Juan Domingo Perón, recibió a una delegación del Partido Agrario Laborista de Punta Arenas, integrada por el presidente y vicepresidente provinciales, señores Carlos Grace y José Espinosa, respectivamente, quienes fueron acompañados por el vicepresidente nacional de la colectividad política, diputado don Alfonso David Lebon. S. E. fue invitado, en esta oportunidad, a visitar la austral ciudad de Punta Arenas.

FUE DESPACHADO POR EL CONGRESO EL PROYECTO SOBRE SUPLEMENTOS

La Cámara aprobó el proyecto que crea y suprime plazas en la planta de la FACH

En una sesión especial, efectuada a las 15 horas de ayer, la Cámara de Diputados despatchó el proyecto de Suplementos y el proyecto que crea y suprime plazas en la planta de la FACH.

En la sesión especial, efectuada a las 15 horas de ayer, la Cámara de Diputados despatchó el proyecto de Suplementos y el proyecto que crea y suprime plazas en la planta de la FACH. El proyecto de Suplementos, que crea y suprime plazas en la planta de la FACH, fue aprobado por el Congreso. El proyecto de Suplementos, que crea y suprime plazas en la planta de la FACH, fue aprobado por el Congreso. El proyecto de Suplementos, que crea y suprime plazas en la planta de la FACH, fue aprobado por el Congreso.

Referendum Salitrero llegó ayer al Senado

Al Senado llegó ayer un oficio de la Cámara de Diputados, que transcribe el proyecto sobre Referendum Salitrero, ya despatchado por esta Corporación.

RECTIFICAN DECLARACIONES DE EX CANCELLER PERUANO

Con motivo de una información periodística publicada en "El Mercurio", el Sr. Isaac Espinosa, Secretario General del Comité de Desembarazados de Santiago, envió ayer la siguiente aclaración: En la edición del 22 del pte. del diario "El Mercurio", aparece un reportaje al ex Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Dr. David Aguilar Cornejo, suscrito por Armando Bazar, ex Director del Ministerio de Gobierno y Policía del Perú y en el que se pretende hacer cargos contra el Partido Aprista Peruano.

El señor Bazar, como sostiene Bazar, que el Dr. Aguilar lograra esclarecer la oscura trama del proceso Graña, haciendo "recrear" toda la culpabilidad del asesinato de Graña sobre el aprismo, "hecho que contribuyó a colocar a este partido en la clandestinidad y desorganización actuales". Tal afirmación es claramente tendenciosa como lo demuestran los siguientes hechos:

1) El aprismo fue puesto fuera de la ley el 4 de octubre de 1948, por el Gobierno de Bustamante y Rivero, a raíz de la revolución en defensa de la Constitución de la Armada Nacional. Desde entonces hubo de actuar en la clandestinidad, en tanto que las inculpaciones del Dr. Aguilar a las que se refiere Bazar fueron formuladas en 1949, especialmente durante el proceso oral y aprovechándose de la persecución contra el aprismo. Mal podría, entonces, haber contribuido la actividad de Aguilar Cornejo a colocar en la clandestinidad al partido que ya lo estaba.

MANIFESTACION A SERGIO RECARBARREN

Continuándose recibiendo adhesiones a la manifestación que se ofrecerá el viernes 6 de enero, a las 20.30 horas, en el Casino del Estado Nacional, al ex diputado y ex Ministro, don Sergio Recarbarren. Los organizadores hacen presente que el acto no tendrá alcance político en favor de ningún partido. Las adhesiones se reciben, diariamente, en Huérfanos 1117, oficina 511, fono 89489.

DIRECTOR ELECTORAL RECONOCIO PQR DIRIGE MARTONES

El Director del Registro Electoral, don Ramón Zañartu, ha dictado una resolución, por la cual reconoce y declara registrada, en el Registro, a la directiva nacional del Partido Democrático del Pueblo elegida en el Cuarto Congreso que es la colectividad electora recientemente en Santiago, y cuya mesa directiva está integrada por el señor Humberto Martones, como presidente; el diputado Luis Minchel, como vicepresidente; y el señor Guillermo Gruss Mayer, como secretario general.



PASCUA AGRARIOLABORISTA.— El Departamento de Acción Social del Partido Agrario Laborista celebró la Pascua, repartiendo juguetes y golosinas, el 23 del presente. En la foto, la presidenta nacional de este departamento, señora Adriana Arce Alvarado, y la primera vicepresidente, señora Irma Navarro de Fonca, con parte de los niños asistentes al acto, el cual tuvo lugar en San Martín 138.

SE RENOVARON DOS URGENCIAS

En la Cuenta de la Sesión especial de ayer de la Cámara de Diputados, se informó de dos oficios del Ejecutivo, por los cuales se retiraron y renovaron las urgencias que se habían hecho presentes, para el despacho de los siguientes proyectos de ley: a) Excepción de la liberación establecida en el art. 11 de la Ley 11.628, a las maquinarias destinadas a explotaciones mineras que puedan ser reemplazadas por similares fabricadas en el país; y b) Autoriza al Presidente de la República para emitir bonos de la Deuda Interaérea con el objeto de destinar su producto a la restitución de los bonos provenientes de la liquidación de las sucursales chilenas de los Bancos Alemán Transatlántico y Germanico de la América del Sur.

Diputado Meléndez pidió pago de bonificación a los jubilados civiles

El diputado por Santiago, don Jorge Meléndez Escobar, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda y con el Tesorero Provincial, para pedirles que se pague cuanto antes la bonificación del 35% a los jubilados civiles de la Administración Pública. Hizo presente que los jubilados de las Fuerzas Armadas y Carabineros ya han recibido la primera cuota individual, de \$ 15.000, y que la segunda, se les cancelará a contar del miércoles próximo. En cambio, dijo, a los primeros se les adeuda el monto total de la bonificación.

Tanto el Ministro de Hacienda como el Tesorero Provincial de Santiago ofrecieron al señor Meléndez, despatchar los fondos necesarios para el pago de la bonificación solicitada, a la brevedad posible, a fin de que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas dé cumplimiento a dicha obligación antes del término del año en curso, probablemente, entre los días jueves y viernes de la próxima semana.

De MARIA DE LA CRUZ LA HUELLA DEL PASADO...

El primer gobierno radical que presidió el Presidente Aguirre Cerda, requirió, por medio de dos decretos, cinco navas danesas de la Compañía Edleret Ocean Aktieselskab. Se realizaba en ese tiempo la segunda guerra mundial y las cinco navas quedaron bloqueadas en Talcahuano.

En uso de lo dispuesto en el Código Internacional y en el Derecho de Angaria, el Presidente radical ordenó la requisición de las navas. Terminada la guerra el Gobierno pagó absolutamente todo lo que debía a la Compañía referente al uso de las navas y pasó "una justa compensación", exigida por la firma representante de la Compañía. El 12 de julio de 1946 el Gobierno chileno, "para evitar litigios", canceló a la firma "J. Lauritsen", la suma de 888 mil 387 dólares por el uso de las cinco navas; 445 mil 500 dólares por uso de los barcos naufragados, y 216 mil dólares 405 y 288 mil 550 dólares por los otros dos barcos también naufragados. Todo esto sumo, en ese año 1946, la cantidad de un millón ochocientos ochocientos mil trescientos ochenta y siete dólares.

La Compañía no quedó conforme y exigió una indemnización total de cuatro millones 102 mil 512 dólares, más un seis por ciento de interés anual, desde el momento de la notificación. Dos chilenos, los abogados Arturo Alessandri Rodríguez y Víctor Santa Cruz Serrano, tomaron la defensa de la firma extranjera, en su exagerada petición contra el Fisco. El Fisco fue defendido por el Consejo de Defensa, Fiscal y quien ganó el juicio por sentencia del entonces Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler. Los chilenos, señores Alessandri y Víctor Santa Cruz, defendiendo la extraordinaria petición de los extranjeros representantes de la Compañía danesa, consiguieron — como buenos abogados — ganar, para una firma extranjera que ya había sido pagada por anteriores gobiernos, un juicio que condena al país a pagar al precio de \$ 300 por dólar la fantástica suma de ocho mil cuatrocientos millones de pesos. Ganar este juicio contra el país, acrecentará en muchos cientos de millones la ya cuantiosa fortuna de los abogados chilenos, pero debilitará más aún las arcas de las Arcas Fiscales. No importa... Los pobres contribuyentes deberán pagar la fabulosa suma y los contribuyentes son la masa ignorada que pulpa por las calles anónimamente; son los millones de trabajadores proletarios y de clase media; son los tesoreros industriales, agricultores y comerciantes. Todos pagaremos, como chilenos, el juicio ganado contra Chile, por dos chilenos. Así, el actual Gobierno del Presidente Ibáñez debe hacer frente a esta nueva dura contingencia. Es la huella del pasado; del nefasto pasado de los gobiernos radicales, donde todo se hacía con "sensibilidad social". Una parte del balance aparece hoy: cinco barcos requisados; tres naufragados. Todos los gastos pagados debidamente. Sólo quedó una deuda; la demanda exagerada de una firma extranjera, que encontró la mejor acogida en dos "notables" abogados chilenos, que, durante años, pleitearon y pleitearon, hasta ganar contra el país, contra Chile, un juicio que los deba más millones... a costa de todos los pobres contribuyentes de la nación. M. de la C.

Año Nuevo... suerte nueva...

¡12 MILLONES EN PREMIOS!

ENTERO \$ 4.000.—

VIGESIMO \$ 200.—

50 MILLONES

Polla

ENERO 1 1956

SORTEO SIN COMBINACION CON CARRERAS

AG. GEN. PROP. POLLA: LAGOS DEL SOLAR.

INVALIDO PIDE UNA ARMONICA PARA NAVIDAD

Olegario Ríos, inválido, quien sufrió la pérdida de una pierna en su infancia y actualmente de 21 años de edad, visitó LA NACION para solicitar se le obsequiara para Navidad, una música de boca.

"Necesito la armonica para ganarme la vida. Igualmente tengo tres hermanos menores a quienes deseo hacerles un obsequio de Pascua, pero carezco de medios con que proporcionárselos".

Olegario Ríos, reside actualmente en Nos, calle Camilo Henríquez, al llegar a San Joaquín.

ISIDORO VASQUEZ NUEVO MINISTRO DE CORTE DE APELACIONES PENQUISTA

Don Isidoro Vázquez Hernández, actual juez del Primer Juzgado de Letras de Temuco, por un decreto del Ministerio de Justicia que lleva la firma del Presidente de la República, fue nombrado ayer Ministro de la Corte de Apelaciones de Concepción. Este cargo se encontraba vacante a raíz de que el titular, don Marco Antonio Vasquez Gutiérrez, fue nombrado para desempeñar iguales funciones en la Corte de Apelaciones de Santiago.

El decreto estipula que el señor Vázquez Hernández, al ser nombrado como Ministro de la Corte penquista se hace acreedor a las remuneraciones asignadas a la Primera Categoría, aparte de la asignación de zona correspondiente.

Reparto de juguetes en el Servicio Médico Nacional de Empleados

Hoy sábado, a las 11 horas, se llevará a efecto en el Teatro Bandera la repartición de juguetes a los hijos del personal del Servicio Médico Nacional de Empleados, acto al que asistirá la reina de la simpatía de esa institución, señorita Ellen Nyilund Kinnunen.

Los diversos actos organizados por el comité encargado de reunir los fondos para esta loable iniciativa, que tuvo lucida actuación en la kermesse-baile del sábado pasado, que reunió a jefes, médicos, dentistas, enfermeras sanitarias y personal de la institución, finalizarán con el reparto de juguetes ya expresado.

Preparan Congreso de Rehabilitación Infantil

La Sociedad Pro-Ayuda del Niño Lisiado, celebrará el martes 27, a las 18 horas, en su sede de Huérfanos 2681, una conferencia de prensa para informar de las actividades y planes futuros de la institución.

En esta oportunidad se dará a conocer las proyecciones del nuevo Instituto de Rehabilitación Infantil y del Primer Congreso chileno de Rehabilitación, que se efectuará en nuestro país.

A VISO

Avisamos a nuestra distinguida clientela, que la mercadería de nuestra tienda de Huérfanos N.º 922, ha sido completamente liquidada durante el mes de noviembre último y hemos terminado definitivamente nuestras actividades de ventas al detalle.

Por lo tanto, no tenemos relación o intereses con tienda alguna y solamente mantenemos nuestra oficina para ventas al por mayor de nuestros productos de perfumería, que seguiremos elaborando como siempre y que son:

JABON "LAVENDER"

JABON "ITALIAN FLOWERS"

COLONIA "MAYFLOWER"

COLONIA "M. & M."

Los distribuidores de estos productos, son:

CASA "GRANT'S" — Aumada N.º 178

CASA "MONTGOMERY HALL" — Estado N.º 241, y

HOTEL "CARRERA"

Mitchell & Mitchell

S.O.A.G.

HUERFANOS 930-21 PISO OR 21 SANTIAGO

VALIOSAS DONACIONES PARA SERVICIOS DE SALUD

El Consejo Nacional de Salud, a través de una comisión general que trató en su sesión, ha realizado diversas gestiones que consistieron en la ampliación y construcción de hospitales y centros de atención de socorros de muchas ciudades del país, lo que aparte de demostrar el espíritu de ayuda y de bien público que les anima, significa una demostración de confianza y de reconocimiento a la labor que desarrolla el Servicio Nacional de Salud en su misión de prevención y reparación de la salud de la población de Chile.

Entre estas donaciones se destacan: un terreno para la Casa de Socorros de Algarrobo, hecha por don Carlos Alessandri Altamirano; \$ 500.000, donados por don Roberto Soto, para la ampliación del pabellón de la Casa de Socorros de Villa Alegre; otras tres donaciones de sumas superiores a los \$ 500.000 cada una, hechas por el Club de Leones de Loncoche, Club de Leones de Victoria y Rotary Club de Nueva Imperial, los cuales se destinaron a los establecimientos hospitalarios de las respectivas ciudades.

También el Consejo aprobó un convenio con la Liga contra el Cáncer de Antofagasta, la que construirá un pabellón de oncología anexo al Hospital Regional de esa ciudad, el que se iniciará con la donación de 3 millones de pesos hecha por la firma Durán y Cia, de Antofagasta.

Otro acuerdo del Consejo fue el de adquirir una propiedad en el balneario de Quintero para construir una casa de socorros, para el tratamiento de enfermedades de la piel, dermatología, cirugía, ginecología y arquitectura. Como director continuará su fundador, don Enrique Beilo.

Administración Pública

Salud.— La Caja de EE. PP. espera el despacho del proyecto de Concepción de Sueldos, Salarios y Precios, para proceder a la asignación familiar, que debe estar de acuerdo a lo establecido en la octava parte del sueldo vital como mínimo.

Ministerio del Ramo.— El Ministro del Ramo envió un decreto a la Contraloría General de la República, destinado al Superintendente de Seguridad Social, para que estudie las modificaciones a la ley 10.383 del 1954, que reemplaza como suplente el actuarial del Superintendente don Rolando González Bustos.

Dr. Barrios Ortiz.— Informó que llamará al Comando de Trabajadores Gráficos para buscar una fórmula de arreglo y como parte del préstamo extraordinario que solicitan, en virtud de la imposibilidad de financiar los 700 millones que se necesitan para este préstamo.

Seguro.— Resolvió el conflicto de los profesionales del Servicio Nacional de Salud que han renunciado a sus cargos por no haber sido recibidos en el proyecto de Escala Única.

Trabajo.— Continúa la huelga en Cristalerías Chile S. A. de los trabajadores implicados en este conflicto 1.500 obreros que piden un aumento de un 120 por ciento en sus salarios, para los que trabajan de 350 pesos diarios, y de un 100 por ciento para los que trabajan remuneraciones superiores, además de una indemnización de un mes por año de servicio, en lugar de 15 días, y un aumento de Navidad de 5.000 pesos para los adultos y de 100 pesos para los menores de 18 años.

Sociedades Científicas

Sociedad de Biología.— El martes celebra reunión ordinaria, en el Auditorio de la Escuela Dental, con la siguiente agenda:

"Efectos de la tiroxina sobre el riñón de la rata", A. Horvach y D. Torretti, Instituto de Fisiología, Escuela de Medicina, U. de Chile.

"Respiración y glicólisis de los glóbulos rojos de ratas hipertensas", J. M. Calvo y B. Urbá, Instituto de Química Fisiológica y Fisiología, Escuela de Medicina, U. de Chile.

"Influencia de las conexiones hipotalámico hipofisarias en la secreción de hormona tirotrófica", K. von Euler y B. Holmgren, Instituto Nobel de Neurofisiología, Estocolmo.

"Estudio comparativo de la producción de ácido paminobenzoico en cortes de riñón de ratas normales hipertensas", J. Calvo y W. Hülsem, Instituto de Química Fisiológica y Fisiología, U. de Chile.

NAVIDAD EN LAS POBLACIONES



La Fundación de Viviendas y Asistencia Social, que preside la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibañez, celebró ayer, con singular brillo, la fiesta de Navidad. Al efecto, la Primera Dama de la Nación, y otras altas dirigidas de esa institución acudieron a las diferentes poblaciones que ha construido y procedieron a presidir los actos de reparto de juguetes, golosinas y otros obsequios a los niños de las poblaciones. Hubo, además, números artísticos, reparto de diplomas, etc. Las fotos dan algunos aspectos de la fiesta celebrada en tales poblaciones, donde la esposa del jefe del Estado biciera, una vez más, una elocuente demostración de su amplio espíritu humanitario.

EL BANCO DEL ESTADO EMITIRA BONOS DE FOMENTO AGRICOLA Y HABITACIONAL

Se lanzará una primera emisión de \$ 1.500 millones como ensayo

SESIONO AYER EL CONSEJO DE LA U. TECNICA DEL ESTADO

Ayer celebró sesión el Consejo de la Universidad Técnica del Estado, bajo la presidencia del Rector Subrogante, profesor Elías Espoz.

En esta reunión, entre otras importantes materias, se informó sobre el nuevo plan de estudios del grado de ingeniería y de la creación de nuevas especialidades para el próximo año de estudios.

CLAUSURA DE CURSOS VESPERTINOS.— Ayer fueron clausurados los cursos vespertinos. Este motivo, se realizó una velada artística que alcanzó singular relieve, y en el que participó el alumnado del Instituto Pedagógico Técnico.

En el acto de clausura hablaron, entre otras personas, el presidente del Centro de Alumnos, don Luis Herrera; el profesor de los cursos, León Zeldis, y el jefe del Departamento de Estadística y Censos, el ingeniero profesional, señor Norberto Toledo.

El Banco del Estado ha roto los moldes clásicos del crédito al aprobar su Consejo la emisión de bonos reajustables por un valor de 1.000 millones de pesos para el fomento agrícola y de 500 millones para el fomento de la Habitación Popular. Se trata de un primer ensayo, de una "emisión piloto" de bonos autorizados por el DFL N.º 357, que tiende a ayudar dos rubros importantes de la economía nacional.

Se adopta como unidad de reajuste para los bonos de Fomento Agrícola, el precio oficial del quintal métrico de trigo corriente, puesto en Estación Nueva, para los bonos de fomento de la Habitación Popular, el precio del metro cuadrado que establecerá el Banco con las informaciones del Servicio Nacional de Estadística y Censos. El interés que devengarán estos bonos, será del 3,5% y su plazo de extinción no será inferior a cinco, ni excederá de veinticinco años.

Estos valores que el Banco emite, serán colocados en el Fisco, las Municipalidades, las instituciones semifiscales, las instituciones de previsión y otras que también den seguridad de no venderlos directamente al público.

Se concederán préstamos para el Fomento Agrícola y de la Habitación Popular hasta por las sumas ya indicadas con el interés establecido anteriormente, más un 1% de comisión y la amortización que corresponda de acuerdo con el plazo anualizado. Los préstamos serán reajustados de acuerdo con la misma unidad de reajuste adoptada para los bonos.

Los préstamos de fomento de la Habitación Popular, que se concederán con cargo a esta emisión piloto, se darán a empresas empleadoras de reconocida solvencia.

LO QUE ES EL BONO REAJUSTABLE.— El bono reajutable no es un instrumento apto para combatir o controlar la inflación, más bien se basa en la continuidad del proceso inflacionista, ya que de otra manera su creación no tendría objeto, pero se contribuye a hacer más fácil el problema básico de nuestra economía, ya que tiende a paliar la desaparición casi completa del mercado de capitales privados para inversiones a mediano y largo plazo. Crea un estímulo al acreedor, o sea, al ahorrante, para hacer inversiones de esta índole.

El bono reajutable es de beneficio, porque captará ahorros que de otro modo no se producirían o que se destinarían a CURSOS DE ARTES EN ESCUELAS DE VERANO

En otro aspecto, la XXI Escuela de Verano de Santiago, destaca una serie de esquisitas relaciones con las Artes Puras y Aplicadas. Así tenemos: "El arte de la Edad Media y el Alto Renacimiento en Italia, Francia y Flandes; España y Portugal"; "Los grandes maestros de la música moderna"; "Historia del cine"; "Libreto radial"; "Organización social y práctica de dirección"; "Repertorio coral"; "Guitarra inicial" (c. inicial); "Oleo"; "Acuarela"; "Cerámicas"; "Trabajos decorativos en metales"; "Tallado en madera", etc., todas las cuales alcanzarán gran número de alumnos, atendiendo la calidad de los profesores que los desarrollarán.

PROHIBIDA VENTA DEL PRODUCTO DENOMINADO "LANA DE VIDRIO"

El jefe de la VII Zona Sur Oriente Santiago del Servicio Nacional de Salud expidió una resolución prohibiendo la venta en el comercio del producto denominado Lana de Vidrio. La resolución referida dice en su parte resolutoria:

"La VII Zona Sur Oriente Santiago, del Servicio Nacional de Salud, ha dictado, con fecha de hoy 23 de diciembre de 1955, en uso de las atribuciones que le confieren las disposiciones legales vigentes, una resolución prohibiendo de inmediato la venta del producto denominado "Lana de Vidrio" o "Lana de Rocca" y de cualquier otro producto compuesto de fibras de vidrio, actualmente en el comercio, por haberse comprobado que dicha mercadería causa serias heridas en las manos, boca, ojos y narices de las personas y, en especial, de los niños, debido principalmente a que entran en su composición pequeños fragmentos de vidrio de difícilísima ubicación y extracción."

"En caso de desobediencia o resistencia a la orden impartida, las autoridades están facultadas para, incluso, hasta ordenar el decomiso de las correspondientes partidas, sin perjuicio del ejercicio de las acciones legales que correspondan."

LICEOS - COLEGIOS - ESCUELAS

LICEO "JUAN ANTONIO RIOS"— Con un solemne acto en el local del establecimiento, la Dirección, Personal Docente y el Centro de Padres del Liceo de Experimentación "Juan Antonio Rios", ubicado en Mapocho 3775, clausuró su décimo año de labor escolar e inauguró una Exposición de Trabajos realizados por los distintos cursos del Plan Variable y los clubes escolares. Durante el desarrollo del programa artístico se procedió a la despedida de los alumnos de los sextos años de humanidades, acto que estuvo a cargo de la profesora, señora Guillermina Calderón, y el presidente del gobierno estudiantil, alumno Rodolfo Estrada. Agradeció el ofrecimiento, la alumna Eva Basca, quien obtuvo el primer premio por el más alto promedio del colegio, en sus calificaciones de rendimiento y personalidad. El acto finalizó con la entrega de los informes anuales a los apoderados.

LICEO DE HOMBRES N.º 9— El Rector del Liceo de Hombres N.º 9, ubicado en Mapocho 4129, ha dispuesto que la matrícula funcione entre los días 26 al 29 del presente, inclusive, habiendo vacantes todos los años de humanidades. Los antecedentes para el 1.º año se recibirán los días 26 y 27 y el examen de admisión se efectuará el día 29.

INSTITUTO COMERCIAL N.º 2— Este plantel, ubicado en Av. España 554, efectuará los exámenes de admisión para los nuevos alumnos el próximo 27 de diciembre, a las 8.30 horas. Para ingresar al establecimiento, se requiere haber rendido satisfactoriamente el 6.º año primario y los alumnos de humanidades no necesitan rendir el examen; asimismo, es necesario tener más de 12 y menos de 17 años de edad.

INSTITUTO COMERCIAL "J. T. MEDINA"— Este establecimiento, ubicado en Andes 4023, comuna de Quinta Normal, atenderá la matrícula para el ingreso a 1.º, 2.º y 3.º años, durante todos los días hábiles del presente mes, de 8.30 a 12 horas.

ESCUELA TECNICA FEMENINA N.º 4— La Dirección de la Escuela Técnica Femenina N.º 4, pone en conocimiento de las postulantes a alumnas para 1956, que la inscripción se efectuará el próximo lunes, de 8.30 a 12 y de 15 a 17 horas. El examen de admisión se efectuará el martes 27 del presente, a las 8.30 horas, en el local de Agustinas 2450.

LICEO MANUEL BULNES— El Centro de Alumnos del Liceo Nocturno "Manuel Bulnes" cita a sesión para el próximo lunes, a las 20.30 horas, en el local del Liceo, para tratar asuntos de interés relacionados con el funcionamiento de las clases en 1956.

EX ALUMNAS ESCUELA NORMAL DE ANGOL— El Centro de ex Alumnas de la Escuela Normal de Angol cita a reunión general para clausurar las actividades del presente año, para el próximo martes 27, a las 18.30 horas, en Agustinas 1591. Se encarece la asistencia.

Los Gobelinos
Permanecerá
Hoy Sábado
abierto Todo el DIA

Como una deferencia especial para su selecta clientela y el público en general, a fin de que puedan adquirir con mayor facilidad sus Juguetes y Regalos de Navidad

Los Gobelinos
AHUMADA esq COMPAÑIA

Publicitas

NUEVO DISEÑO... NUEVA TECNICA...

Preludio

es el nuevo radiofonógrafo PHILIPS que presenta la línea totalmente moderna... la línea europea... la línea vertical... Provisto de los más recientes adelantos técnicos de los Laboratorios de Investigación que PHILIPS posee en Holanda, los más grandes de Europa.

PHILIPS PHILIPS M.R.

el radio del mañana hoy a su disposición

LA PRACTICA Y ELEGANTE Motoneta de cabina!!

De hermosa presentación, la Motoneta de Cabina MESSERSCHMITT es la más económica solución al problema de la movilización. Motor de un cilindro de dos tiempos, 31,25 kilómetros por litro.

Antes MESSERSCHMITT fabricó aviones, ahora ofrece su más reciente y práctica realización.

Para importación directa, consulte a:

Messerschmitt

IMPORTADORA GOLDMANN, JANSSEN y Cia. Ltda

Amanátegui 72 - 5.º Piso - Teléf. 63126 - Casilla 2748

Reoresentantes Generales para Chile

Primeros años de Don Quijote de la Mancha

Sobre más de doscientas mil pesetas puede, y tal vez que no, adquirir alguno de los escasísimos volúmenes que se venden ahora de los primeros ejemplares de la edición príncipe del Quijote. Pero las grandes Bibliotecas de Estados Unidos han ofrecido pasar sumas verdaderamente fabulosas por algún ejemplar y esto por devoción y admiración al genio de Cervantes. Es posible que allí exista, escondida y recatada, alguna joya de este incomparable título de estricta y nobleza.

Sin embargo, en Madrid, y por aquellos años y medio y no más, a pesar de la excelencia de la obra que habría de confundirse con la gloria misma de las letras españolas hasta el punto de llamarse "la noble lengua de Cervantes", en homenaje y consorcio universal de la estirpe única y genial de su autor.

Si bien la vida de Cervantes discurre como la de cualquier habitante o vecino de la ciudad madrileña, no mercedo el interés de hecho o de muy pocos, en cambio la suerte de don Quijote tuvo éxito inicial descomulgado en aquella época y que hoy la envidiarían muchos escritores, publicistas y poetas.

Según los estudios realizados hasta hoy, se hicieron siete tiradas distintas en el primer año de su aparición, y que tienen la siguiente distribución como prueba de un suceso poco común: dos en Madrid, y por cargo y cuenta de Juan de la Cuesta; dos en Lisboa, por Jorge Rodríguez; y una por Pedro Crasbeck, en febrero y marzo del mismo año, y dos en Valencia, debidas a Pedro Patricio Mey.

El gozo de Cervantes por la notoriedad y fama de este su "hijo, segundo, avellanado, antojado y lleno de pensamientos vanos y nunca imaginados de otro alguno", fue cosa notoria y de gran nombradía. En efecto, trece ediciones impresas conoció el Príncipe de los Ingenios, según los estudios de J. García Soriano y J. García Morales, durante su vida: seis en España, tres en Bélgica, tres en Portugal y una en Italia, mientras cientos de ejemplares viajaban a las Indias o América. En vida de su genio y en ese período se tradujo al francés y al inglés.

don Miguel de Cervantes y Saavedra se comprometió en gran medida su reputación literaria, en presencia de deseos y desengaños que recobra en su propia patria y frente a los emulos que con tanto entusiasmo lo perseguían, al prometer la publicación de la segunda parte del Quijote y ofrecida al público y a sus íntimos a raíz del año 1605 en que vio la luz El Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha.

Sabido es que antecedió a la segunda parte de don Quijote, otra segunda parte de un autor desconocido, inepto y rabiosamente envidioso, que de un golpe procuró desacreditar el infinito ingenio y la nobleza de alma y las costumbres de Cervantes. Nos referimos al Quijote de Avellaneda, publicado cuando aquel estaba finalizando su obra y que fue un poderoso estímulo para que la concluyese con mayor celeridad y la presentara a la censura a principios de 1615, solicitando el permiso para su impresión.

En julio de 1614, de las prensas de Felipe Roberto, en Tarragona, salió el "Segundo tomo del Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha, que contiene su tercera salida; y es la quinta parte de sus aventuras. Compuesto por el Licenciado Alonso Fernández de Avellaneda, natural de la villa de Tordesillas".

En el prólogo contiene quemantes y duras ofensas al Manco de Lepanto, cuyo origen eran, e no dudarlo, los sinónimos voluntarios —léase amables ironías o situaciones cómicas— que escribió en la primera parte contra "mi" —Alonso Fernández de Avellaneda— y particularmente contra "quien tan justamente celebran las naciones más extranjeras" por sus "innumerables comedias y quimeras" —Ministro del Santo Oficio". Este personaje así aludido no es otro que Lope de Vega, y este Quijote de Avellaneda es, entonces, un libro destinado a vengar los agravios hechos por Cervantes al Fénix de los Ingenios.

Si leemos con detención el prólogo de la inmortal obra del endante caballero don Quijote veremos que Lope de Vega se ridiculiza por su manía de llenar las primeras hojas de sus libros con innumerables apuntes, epigramas e hiperbólicos elogios, y las márgenes y los índices finales, como dicen los críticos J. García Soriano y J. García Morales, ya anteriormente mencionados, con acotaciones de erudición pedantesca y entosados, refiriéndose así a los primeros libros que publicó Lope de Vega, a saber: La Arcadia, El Idiota, La Hermosura de Angélica, con otras diversas Rimas, y El Perjurado en su Patria, en todas las cuales inventaba personas que lo encomiaban y elogiaban en versos entusiastas y peregrinos. Algunos aparecen enviados por su amante Cecilia Lucinda, quien no sabía escribir, pero a quien Lope hacía aparecer en tan inconfundible situación sólo para gozarse en su épica vanidad.

En una ocasión ya probada que el Quijote de Avellaneda o apócrifa Segunda Parte nació de uno de los centros literarios de Lope, entafado por las ironías ya dichas, y es lo cierto que el autor fue uno de sus íntimos amigos, y casi con certeza Castillo Solórzano.

Don Miguel de Cervantes procedió con generosa circunspección ante los necios ultrajes y las insolentes columnas e improperios de una obra de suyo insipida. Así están la templanza, prudencia y urbanidad de su prólogo, modelo de ingenio y de inventivas felices y de contestaciones literarias, y es la Dedicatoria al Conde de Lemos, que por lo famosa todos deben recordarla y que dice así: "Es mucha la presa que de infinitas partes me dan a que le envíe, para quitar el amago y la náusea que ha causado otro Don Quijote, que con nombre de segunda parte se ha distraído y corrido por el orbe, y el que más he mostrado desear ha sido el grande emperador de la China, pues en lengua china hebra un mes que me escribiste una carta con un propio, pidiéndome, o por mejor decir, suplicándome se le enviase, porque quería fundar un colegio donde se leyese la lengua castellana, y quería que el libro que se leyese fuese el de la historia de Don Quijote; juntamente con esto me decía que fuese yo a ser el rector del tal colegio. Pregunté al portador, si su majestad le había dado para mí alguna ayuda de costo. Respondióme que ni por pensamiento. Pues, hermano, le respondí yo, vos os podéis volver a vuestra China a las diez, o a las veinte, o a las que venís despachado, porque yo no estoy con salud para ponerme en tan largo viaje; además, que sobre estar enfermo, estoy muy sin dinero, y emperador por emperador, por monarca por monarca, en Nápoles tengo al grande Conde de Lemos, que sin tantos títulos de colegio, ni rectorías me sustenta, me ampara y me hace más merced que lo que yo acierto a desear".

En 1605 el Príncipe de los Ingenios al dar a luz El Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha tenía cincuenta y cinco años. Esto otro ya por el año 1615 en que la presentó a la censura y solicitó el permiso para la impresión de la segunda parte de su novela famosísima. Estaba, ya, blanco de canas.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

Mueblería "La Europea", como regalo de Navidad

OFRECE MUEBLES EN TODOS LOS ESTILOS, CON 20% DE DESCUENTO

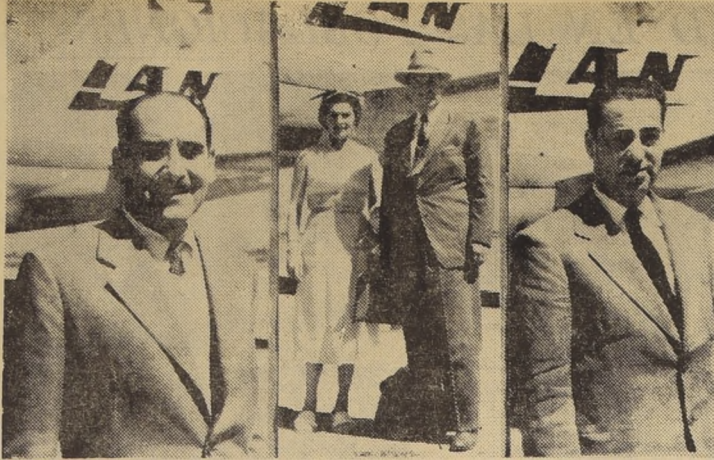
AVENIDA B. O'HIGGINS 1673



BAILE DE AMANECIDA
CON LAS ORQUESTAS SAINT GEORGE, CON SU LADY CROONER ANABELLA Y LA TIPICA DEL MAESTRO MORAGA.

Hostería Providencia
PROVIDENCIA 1590

Reserve su mesa con anticipación al
FONO 46291



VIAJEROS VIA LAN. — Precedentes de Lima regresaron, últimamente, al país (de izq. a derech.) el señor Eduardo Labbé Jaramillo, gerente del Banco del Estado y presidente del Club de Leones, quien asistió a la Convención Internacional de Gobernadores del Área Andina, efectuada en Ciudad Trujillo; don Juan Carlos Loyola, presidente del Leonismo de Las Condes y su esposa, señora Tila Marré de Karlezi, y el señor Rubén Castro, Adicto Aéreo de Chile en Lima.

MATRIMONIO. — Hoy, a las 12.30 horas, se efectuara, en la Parroquia de Suñoa, el matrimonio de la señorita Lilián Graciela Cañas Mancilla con el señor Juan Ramón Cerda Lara.

BAILES Y COMIDAS DE HOY. — Esta noche, ofrecerán un gran baile a sus relaciones, las señoritas Rosa Garcés Irrazaval y Teresa Smith Garcés.

—Las señoritas Marisol y Bernardita Ojeda Parga, ofrecerán hoy, una comida a sus relaciones, en su residencia de Lo Castillo.

—La señorita Beatriz Silva Puga ofrecerá esta noche una comida, en su residencia de Avenida El Bosque.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Patricia Correa Domínguez con el señor Manuel García Muñoz. Hizo la visita de estilo la señora Hilda Muñoz de García y bendijo las argollas el Pbro. Oscar Domínguez Correa.

A CONCON. — Se han dirigido a Concon don Raúl Montt Avendaño, y señora Chichí F. de Montt y familia.

—Al mismo punto, don Gustavo Cañas Zaldívar, y señora María F. de Cañas y familia.



AL SUR. — A su turno, Rosarío, la señora Carmen Quiel de Varela y familia.

VICARIA APOSTOLICA AYSÉN. — Se nos ha encontrado la publicación del siguiente traslado:

—E. I. Monseñor Antonio Michelato, Vicario Apostólico de Aysén, agradece a todas las personas e Instituciones que ayudaron con sus donaciones de trabajo, al íto de la Colonia de ese Vicariato, y desea la felicidad de todos, en Navidad y Año Nuevo.

BAUTIZO. — Hoy será bautizado Sergio Antonio, hijo del señor Sergio Ferrer Moreno y de la señora Irma Pulgar Ferrer.

Serán sus padrinos, don René Romo R. y señora María F. de Romo.

MATRIMONIO. — Hoy será bendecido, en la Parroquia de Cristo Crucificado, el matrimonio de la señorita Lidia Martínez López con el señor Hector Besoain Alvarado.

BAILES DE GRADUACION. — Anoche se llevó a cabo en el Club de la Unión un baile de graduación de las alumnas del Colegio de María Inmaculada (Monjas de las Hermanas de la Cruz).

En el Club de Golf, se realizó un baile de graduación de las alumnas del Colegio de las Religiosas.

ENFERMOS. — Restablecida, la señorita María del Pilar Rodríguez Subercaseaux.

—Delicado de salud, don Gustavo Rodríguez Valdés.

A VISA DEL MAR. — El lunes próximo se dirigirá a Valparaíso don Raúl Montt Avendaño, y señora Chichí F. de Montt y familia.

—Al mismo punto, don Samuel Eyzaguirre Infante, y señora Lucía Edwards de Eyzaguirre y familia.

COCTEL EN NUEVA YORK. — El señor Tulio Bravo y señora María Matilde Hogan de Bravo ofrecieron, en recepción y coctel, al que se celebró en el Hotel New York, entre otros, las señoras: Enriqueta Bustos y señora; María Matilde Hogan de Bravo; Gilbert Balkam, Enrique Barza Arqueros, Roy Camp, y señora; Joseph Chamberlain, y señora; José Claro Vial, y señora; Colinas, y señora; Harry Cornejo, Fernando Dahmen, Valdivia, y señora; F. Doetsch, y señora; Esteban Fabres Phillips, Hilda García Ves, y señora; Alberto Gálvez, y señora; Lehmán, E. P. Miller, capitán Jorge Rosa Rodríguez, Eugenio Salazar, Justo Carlos Santa María, Santa Cruz, Albert E. Thiel, José Valdivia, John P. Zur y señora, y Frank A. Seibert.

El Hogar de Cristo

Desea a todos sus colaboradores y amigos, muchas felicidades en esta Nochebuena y en el próximo Año Nuevo.

Al mismo tiempo, les agradece profundamente la ayuda prestada a la institución, que le ha permitido realizar una intensa labor social durante el presente año.

RESULTADO DE LA RIFA A BENEFICIO DE LA FUNDACION "MI CASA"

- El jueves 22 de diciembre de 1955 se efectuó en "MI CASA", ante el Notario señor Hernán Chadwick Valdés y numeroso público, el sorteo organizado por esta Fundación, resultando favorecidos los siguientes números con los premios que se indican:
- 1er. PREMIO.—Motocicla "Vespa", N.º K-3044, señorita Carmen Almaraz, domiciliada en Huélen 56-A, Stgo.
 - 2.º PREMIO.—Grabadora "Eko" Recorder, N.º R-2545, señorita Inés Olea T., domiciliada en Einstein 545, Santiago.
 - 3er. PREMIO.—Tren Eléctrico "Lionel", N.º F-2447, señor Manuel Cammas Fria, domiciliado en Condell 1483, Santiago.
 - 4.º PREMIO.—Central Termo-Eléctrica, N.º B-1968, señor Luis Hernán Danyan, domiciliado en Santo Domingo 684, Stgo.
 - 5.º PREMIO.—Billa infantil N.º I-4214, señor Víctor Jara, domiciliado en Nueva York 53.
 - 6.º PREMIO.—Mono Gigante, N.º R-1111, señorita Marcela Cruz, domiciliada en Recreo 162, Santiago.
 - 7.º PREMIO.—Taca-taca (fútbol), N.º R-3390, señor Rodrigo Ruiz Muñoz, domiciliado en Gamero 136, El Salto.
 - 8.º PREMIO.—Acordeón Plano Honher Migno, N.º H-6795, señor Sergio Fernández Castro, domiciliado en Francisco de Biberos 4315 (Lo Castillo).
 - 9.º PREMIO.—Amoblado infantil de fierro, N.º L-1454, señora Ana D. de Luksic, domiciliada en Luis Beltrán 2269, Santiago.
 - 10.º PREMIO.—Oso con rueda, N.º J-2885, señor Ramón Jara Mujica, domiciliado en Huérfanos 1294, of. 34, Santiago.
 - 11.º PREMIO.—Muñeca "Wanda", N.º R-2055, señorita Ximena Astorga, domiciliada en Luis Pereira 1314, Stgo.
 - 12.º PREMIO.—Maleta de guagua, N.º A-1955, señora G'na de Bolton, domiciliada en Hda. Illapel, Illapel.
- Los premios serán entregados en Déjano y Cis., Ahumada 91, desde el lunes 26.
- El directorio de "MI CASA" expresa su profundo agradecimiento a todas las personas que cooperaron al éxito de esta Rifa, destinada a ayudar al hogar de los ex vagos.
- Santiago, 24 de diciembre de 1955.

CENA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO EN "Hostería Las Perdices"

"LA REINA" POR PRINCIPE DE GALES. Actuación del Quinteto Rítmico de "Las Perdices"

RESERVE SU MESA O TICKETS AL TELEFONO: 31198

¡El Regalo más apreciado!

CRISTALES PORCELANAS FANTASIAS RELOJES NOVEDADES

1100.000 artículos diferentes AJUSTADOS A TODO PRESUPUESTO!

caso ZELDIS
AHUMADA 158 FONO 85369

EL BANCO POPULAR COLOMBO-CHILENO

Como un homenaje a los hogares chilenos, y haciéndoles llegar su saludo de Pascua, patrocinará la transmisión radial del Auto Sacramental de Navidad "Reyes Pastores", por primera vez en el país, hoy Nochebuena, de 22.30 a 24 horas, por radio La Americana, CB-130 y CB-960, con coros del Seminario Capuchino de Paine y directamente desde ese lugar, donde se reviderán las mejores tradiciones navideñas del país. Prólogo alegórico, dos actos, niños cantores, villancicos de Navidad.

Dirección de la obra: Moisés Tiznado Rojas, Loución, Luis Vicentini. Producción radial, Mistral Coronel y Alfonso Rodas.

EDITORIAL DIFUSION S. A.

Acaba de aparecer: **ALMANAQUE PARROQUIAL PARA 1956**

Contiene: El Calendario Litúrgico con los Evangelios de cada domingo y fiestas de guardar; el Jubileo circulante; las Parroquias e Iglesias de Santiago y Valparaíso, con sus horas de Misa y de oficina. Hermosos artículos de orientación y lectura amena.

PRECIO \$ 100

Un buen regalo de Pascua.

En venta en todas las buenas Librerías, o directamente a:

EDITORIAL DIFUSION S. A.
SANTO DOMINGO 1261.
Teléfono 69894 — Santiago.

ELIJA CON TIEMPO SU REGALO DE PASCUA

DONDE: **V. BOLOCCO y CIA.** ESTADO 11

ACABA DE RECIBIR DE IMPORTACION:

El más extenso surtido en porcelanas "Hutschenreuther" en artísticas figuras, platos de colgar, bomboneras, centros, juegos para mesa, té, café, etc.

Gran variedad en relojes de viaje, velador con música y de sobremesa.

El más completo surtido en Cristalería "Val St. Lambert" alemana y checoslovaca: Floreros, Platos, Centros, Bomboneras, Saleros, Mantequilleras, Juegos de Tocado, etc.

Cuchillería de acero inoxidable.

El más Grande y Variado surtido en artículos para regalos en general.

CREDITOS

V. BOLOCCO y CIA.

ESTADO 11 — SANTIAGO

Durante el mes de diciembre: Abierto los sábados en la tarde.

Armería SANTIAGO

OFRECE REVOLVERES CAL 22

7 TIROS \$12.000.- 5 TIROS MODELOS EXCLUSIVOS \$5.000.- PISTOLAS CAL 22 \$4.000.- CREDITOS EN SANTIAGO

REEMBOLSO A PROVINCIA TENDERINI 7 POR ALAMEDA

FABRICA de BATERIAS "Oliver"

25 AÑOS DE EXPERIENCIA

PLACAS Y SEPARADORES **NATANIEL 1780**

MUZARD

Las Campanas de Navidad...

Repican también en el Carrera

Noche de Navidad en la Boite Le Cirque del Hotel Carrera. Alegría y sano esparcimiento. Abierto hasta las 4 A. M. Con la actuación estelar de

Los Príncipes del Violín

con sus melodías del mundo, que se presentan a la 0.30 hora.

Ademas, **Orquesta Fili** y sus solistas, y **Leo Martins** y su conjunto melódico. Comida a la carta. Cover charge: \$ 300.

HOTEL Carrera

Administrado por Intercontinental Hotels Corp.



Señorita INES CAMPOS POLETE, cuyo matrimonio con el señor Sergio Urrutia Maturana se llevará a efecto en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, hoy, a las 18 horas.

PARTES DE MATRIMONIO.— Circulan las siguientes partes: Sergio Larraín García Moreno y Mercedes Echenique de Larraín participan a usted el matrimonio de su hija Luisa con el señor Pablo Donoso Yañez y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, ex Seminario, el sábado 31 de diciembre, a las 12 horas. — José Donoso y Eliana Yañez de Donoso participan a usted, el matrimonio de su hijo Pablo con la señorita Luisa Larraín Echenique y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, ex Seminario, el sábado 31 de diciembre, a las 12 horas. Santiago, diciembre de 1955.

Notas chilenas de Nueva York.

La señora Marina de Navasal subdirectora de la Revista "Ecran", después de una visita informativa a México y los Estados Unidos, se ha embarcado para Chile.

—Por Panamá regresó a Chile el Reverendo Presbítero Fernando Jara Viancos, quien pasó más de dos años visitando Universidades e instituciones religiosas en los Estados Unidos y países latinoamericanos. Después de su llegada a Chile, presidirá las ceremonias de consagración episcopal de Su Excelencia, Obispo de Valdivia, Monseñor José Manuel Santos Ascarrán.

—Se anuncia la próxima llegada a Washington del doctor Octavio Maitra Castellón, quien hará estudios post-graduados en varios centros médicos del país.

—El señor Rigoberto Torres Astorga, secretario general de la delegación de Chile a la Decima Asamblea General de las Naciones Unidas, ha sido designado por un período de tres años miembro del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.

—La Anaconda Company concederá cuatro becas a chilenos, preferentemente hijos de empleados de sus compañías subsidiarias, para perfeccionamiento y especialización en Universidades de los Estados Unidos.

DONA MERCEDES CANDELARIA CONCHA C.— Ha fallecido, en Santiago, la señorita Mercedes Candelaria Concha C., a la avanzada edad de 85 años, después de una larga enfermedad soportada con ejemplar resignación.

Fue hija del escritor y periodista serenense, don Manuel Concha Gajardo, y hermana de los escritores Clodomiro y Augusto Concha.

De grandes méritos y virtudes, supo, con firmeza de carácter, sobrellevar con entereza, reveses de fortuna, a través de su larga vida, creando a su alrededor el respeto y afecto de cuantos la conocieron.

Su desaparición enluta a conocidas familias de La Serena y Santiago.

GUERNALDAS A COMERCIANTES \$ 13 METRO General Velásquez 91



VILLANCICOS Y NACIMIENTO.— La tradición hispana vuelve por sus fueros, y el secular retablo se anima año a año con la dulce gracia del Divino Niño que nace de nuevo para los cristianos. Los pequeños chilenos aprenden de sus mayores el arte de adornar con esmero el Nacimiento, que recuerda la Noche de Belén. Los primos Juan Daniel Alonso Pérez y Cristián Urrutia Pérez, obtuvieron el primer premio en el concurso que realizó el Instituto de Cultura Hispánica, donde se presentaron numerosos Pesebres, siguiendo la tradicional costumbre española. En la foto, los vemos en el momento de recibir, de manos de la señorita Alicia Gutiérrez Lea-Plaza, del Círculo de "Isabel la Católica", el premio consistente en dos libros, de edición española, con motivos de Navidad.

AL H. CUERPO DIPLOMATICO

El Nuncio Apostólico participa a los señores miembros del H. Cuerpo Diplomático, que celebrará una Misa de Nochebuena, especialmente para ellos y sus familiares, en la Capilla del Colegio "Sainte Jeanne d'Arc", Pedro de Valdivia N.º 236.

\$ 750.-

Una hermosa permanente en frío. Líquidos con crema importados. Tinturas en rubio, castaño y negro con las mejores tinturas.

Estudios de Belleza VICTORIA SOTOMAYOR (Merced 820 - Local 15 Fono 397901)

PERSIANAS CALVANESE

persianas venecianas todos los tipos. Arreglos en general. Despacho a provincia. Precios módicos. Plazo de entrega. **AVENIDA MATTA 1138 TELEFONO 50147**

NUEVO DIRECTORIO EN "THE CHILE CLUB"

—Ayer se realizó el almuerzo de fin de año "The Chile Club". Presidió la reunión Mr. Arthur Guilfin. Invitado de honor fue el nuevo Embajador de Chile en Washington, señor Mario Rodríguez, quien fue saludado con cariñosas palabras por el presidente. También se refirió a la presencia del Honorario David Montgomery, hijo del Mariscal Visconde Montgomery, héroe de la última guerra mundial. Contestó el señor Rodríguez agradeciendo la manifestación y declarando que su misión en los Estados Unidos la sabe grata, dadas las excelentes relaciones que existen entre Chile y nuestro Gran Amigo del Norte.

A continuación se procedió a elegir las autoridades que deberán regir la institución durante el año 1956, resultando elegido presidente, don Manuel Bianchi; vicepresidente, Mr. Henry Wright; secretario, don Enrique Indurraga; y tesoro, Mr. Douglas Firmin.

AUDICIONES MUSICALES CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE NAVIDAD.— El Servicio Latinoamericano de la BBC prepara para los días de Navidad una serie de atractivos programas musicales que, alternarán con los boletines de noticias, las acostumbradas disertaciones sobre temas de actualidad, etc. Estas audiciones musicales se han anunciado previamente, pero nos complacemos en repetir este anuncio.

Hoy, el auditorio latinoamericano podrá disfrutar a las 19.30 y a las 21.30 hora chilena, de un excelente programa a cargo de la "Revue Orchestra" u Orquesta de Revistas de la BBC, bajo la dirección de Harry Reinowitz. En tal audición ejecutará la Orquesta música navideña, que incluye algunos villancicos en arreglos especiales.

En la transmisión del domingo 25 la BBC, presentará a las 20.05 y a las 21.05, después de un breve resumen de noticias, un grupo de hermosos villancicos pertenecientes a las colecciones tradicionales en Inglaterra.

Con motivo de los programas especiales para las Navidades, ha sido necesario acortar los boletines de noticias del 24, 25 y 26 de diciembre que tendrán una duración de cinco minutos y se transmitirán a las 19, 21 y 22 hora chilena.



Señorita MARTA VALDEBENITO ARANEDA, cuyo matrimonio con el señor Ricardo Morales Osorio se efectuará hoy, a las 23 horas, en la Capilla de la Vicaría General Castrense.

CONFORTABLES
AMOBADOS DE LIVING DESDE \$ 59.000
12 MESES PLAZO
Ofrece por este mes
MUEBLES ALARCON
ALAMEDA 274-276 — DOS PISOS PARA UD.

Grandes ofertas de Pascua
SAN DIEGO 1000

SABANAS bordadas, de 1 1/2 plaza	\$ 1.350.-
FUNDAS bordadas, 1 1/2 plaza	305.-
FUNDAS lisas, 1 1/2 plaza	195.-
JUEGOS de cama, bordados, 1 1/2 plaza	1.850.-
SABANAS, 1 1/2 plaza	650.-
COLCHAS, 1 1/2 plaza	1.250.-
SERVILLETAS para té	30.-
COLCHONES de 1 plaza	2.000.-

MARQUESAS Y COLCHONES "CIC" A PRECIOS DE FABRICA
Presente este aviso y tendrá 10% de descuento en todos los artículos "CIC".
Estas y muchas otras ofertas.

La CASA IDEAL de los NOVIOS
SAN DIEGO 1000

SEÑALIZADOR DE VIRAJE-AL VOLANTE-POR DESTELLO LUMINOSO

El uso de los señalizadores de viraje es obligatorio para vehículos de movilización colectiva y de carga, según Resolución N.º 78, Art. 14, letra b), de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía y Comercio.

A contar del 1.º de enero próximo serán sancionados los conductores de los vehículos que no los tengan instalados en perfecto estado de funcionamiento.

EVITE MULTAS Y PROTEJA SU VEHICULO CONTRA ACCIDENTES

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
HERMAN Y GASTELLU LTDA.
AV. B. O'HIGGINS 1850 — TEL. 82465
STGO. — VALPSO. — CONCEPCION — TEMUCO

OPTICA "LOSADA" INAUGURO SU MODERNO LOCAL DE PASAJE MATTE 323 Y 324

Precios fuera de toda competencia por Inauguración

AVISAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA QUE ESTAMOS EN CONDICIONES DE ATENDER TODOS LOS PEDIDOS QUE NOS HAGAN POR CORRESPONDENCIA QUE POR FALTA DE ESPACIO NO PUDIMOS CUMPLIR COMO HABIA SIDO NUESTRO DESEO

OPTICA Losada

PASAJE MATTE 323-324 SUC. BANDERA 278 TELEFONO 86895

CELEBRE su propia PASCUA CON EL MENÚ QUE UD. QUIERA EN

Bellevue Roof

MARCELA TORRES
MUCHAS FELICIDADES

HUERFANOS 886-12R.
EDIF. TEATRO ASTOR
TELEFONO 392034

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

BUENOS AIRES

CARACAS, 23 (UP). — El Embajador de la Argentina, Brigadier Guillermo Ziani, presentó hoy sus cartas credenciales al Presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez. El Embajador llegó a Caracas el 15 del corriente para asumir la representación vacante desde el mes de abril de 1953. El Presidente recibió también las credenciales del Nuncio Apostólico, Monseñor Rafael Forni, y del Ministro de Yugoslavia, Rados Jovanic.

BOGOTA, 23 (UP). — La Comisión Nacional de Prensa y la directiva del Partido Liberal expresaron protestas por las multas de diez mil pesos cada una impuestas a los diarios de oposición "El Espectador" y "El Correo", y la primera de las entidades nombradas anunció que modificará la creación de un Fondo de Prensa, para prestar ayuda a los diarios menos solventes en casos semejantes. La Comisión Nacional de Prensa, creada por el último Congreso de Periodistas, censura el hecho de que el decreto sobre descalote haya sido utilizado para condenar a dos diarios "por violaciones vagas, indeterminadas y globales". Censura, también, la aplicación del decreto por un funcionario dependiente de la Presidencia de la República.

MONTEVIDEO, 23 (UP). — Regresó de Buenos Aires el Ingeniero Eduardo Rumbó, ex diputado peronista que, según versiones que circularon ayer había sido secuestrado en Montevideo. Rumbó, que llegó en un avión particular argentino, declaró: "Fui a Buenos Aires requerido por el Gobierno argentino y por mi propia voluntad para prestar testimonio ante la Comisión Investigadora".

BUENOS AIRES, 23 (UP). — El Presupuesto Nacional para el año 1956 será equilibrado en 23.354.000.000 de pesos. Se espera que los impuestos produzcan 13.455.000.000 de pesos. De este modo, se espera que las empresas fiscales rindan otros 2.900.000.000. El Banco de Crédito aportará unos 1.000.000.000 de pesos en obligaciones del tesoro a corto plazo. El resto será formado con emisiones de bonos interiores por un total de 6.299.000.000 de pesos. Estos bonos son suscritos ordinariamente por los organismos de previsión social. Los gastos se calculan en 19.900.000.000 de pesos y los de obras públicas, en 6.989.000.000. El déficit de los sistemas de transporte público se calcula en 3.400.000.000, que se descomponen así: 2.500.000.000 los Ferrocarriles del Estado, 700 millones el sistema de locomoción de la ciudad de Buenos Aires, y 200 millones las Aerolíneas Argentinas.

BUENOS AIRES, 23 (UP). — Por resolución del Ministerio de Marina pasará a situación de retiro 35 altos jefes de la Marina de Guerra. La lista incluye a un almirante, dos vicealmirantes, seis contralmirantes y numerosos capitanes de navío. De acuerdo con la resolución, los oficiales no pasarán al retiro activo hasta que no se conozca el pronunciamiento de las comisiones investigadoras designadas el 14 de octubre último. En la nómina, figuran el contralmirante Luis J. Cornejo, designado Ministro de Marina del Gabinete peronista el 16 de julio último, inmediatamente después de sofocada la rebelión naval, y el capitán de navío Enrique Noguera Isler, ex Edecán de Perón y posteriormente encargado de la ejecución del Tratado de Unión Económica con Paraguay.

BUENOS AIRES, 23 (UP). — Un espectacular incendio destruyó un depósito de fardos de algodón en esta capital. Más de 100 bomberos combatiéron las llamas hasta esta madrugada y aunque los daños no han sido aún calculados, se considera que son cuantiosos.

BUENOS AIRES, 23 (UP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores, Luis Podestá Costa, anunció que el Gobierno argentino respetará las tradiciones sentadas en el derecho de asilo con relación a las personas que permanecen refugiadas en Embajadas extranjeras desde el triunfo del movimiento revolucionario.

BUENOS AIRES, 23 (UP). — El Canciller Luis Podestá Costa anunció que próximamente será reconstruida la Comisión Mixta Argentina-Uruguaya para el aprovechamiento de la energía del Salto del Grande, en el río Uruguay. Podestá Costa dijo que la decisión fue adoptada en el curso de la reciente visita a esta capital de su colega uruguayo, Santiago I. Rompani.

BUENOS AIRES, 23 (UP). — Se encuentra en esta capital el escritor y novelista uruguayo, Rafael Barón, y en declaraciones a la prensa manifestó que el objeto principal de su viaje ha sido arreglar los detalles para la publicación en castellano de sus obras, en la Argentina.

BUENOS AIRES, 23 (UP). — Ovidio Fogel se trasladó a la ciudad bahiense de Mar del Plata, a una veintidós horas de viaje en avión por hora, sin emplear combustible de ninguna clase, ni pagar boleto. Hizo la distancia de 390 kilómetros, que media entre Buenos Aires y Mar del Plata, en tres horas y media, utilizando un planador.

BUENOS AIRES, 23 (UP). — El secretario de Prensa de la Presidencia, Adolfo Lanús, informó que el Gobierno decretará la prórroga de la ley de "congelación" de los alquileres que vencerá el 31 de diciembre, hasta fines de 1956. Añadió que se introducirá en la ley algunas modificaciones que no constituirán alteraciones importantes.

BUENOS AIRES, 23 (UP). — En su segunda reunión de Gabinete de las últimas 24 horas, el Gobierno aprobó un decreto-ley que restablece la autonomía de las universidades del país. También aprobó un plan sobre la construcción de nuevos edificios universitarios. Muchas de las Facultades de la Universidad de Buenos Aires desarrollaron actividades en edificios antiguos y absolutamente inadecuados para el objeto. En consecuencia, las universidades podrán, de ahora en adelante, elegir sus propias autoridades facultativas y sus profesores.

BUENOS AIRES, 23 (UP). — El Ministerio de Ejército dio a conocer los nombres de los cinco oficiales detenidos en Mendoza, acusados de participar en "un plan destinado a efectuar sabotajes, deserciones y atentados personales con el fin de perturbar el orden y la tranquilidad pública". En la lista figuran el general retirado Hector A. Ravillo Audisio, cuatro coroneles, dos tenientes coroneles, un mayor, un teniente primero, un teniente segundo y un subteniente.

BUENOS AIRES, 23 (UP). — Las joyas que pertenecieron al ex Presidente Perón y a su esposa fueron depositadas en custodia en el tesoro del Banco de la Nación. Los numerosos objetos que habían sido exhibidos en la residencia presidencial se estiman en 120 millones de nacionales (unos 2.200 millones de pesos chilenos).

BUENOS AIRES, 23 (UP). — Se produjo un sensacional accidente anoche en las líneas del Ferrocarril Mitre, un poco al norte de Rivadavia, al chocar un tren eléctrico, que iba a venir con un automóvil. Felizmente no hubo víctimas. Por una consecuencia del susto, quedaba atrapado en las vías el coche del médico señor Horacio Achaval Ayerza. Este se dio cuenta a tiempo y se lanzó fuera del coche. Exploró la gasolina del automóvil y el tren quedó envuelto en llamas. Los pasajeros saltaron a las vías. El tren ardió dos horas.

RIO DE JANEIRO, 23 (UP). — El Procurador de Justicia, Alberto Torres, presentó en la próxima semana una denuncia contra los autores materiales de la falsificación de la carta atribuida al ex diputado argentino, Antonio Biondi. Dicha carta, escrita en realidad por Alberto Mestre y Fernando Maltrasi, estaba dirigida al ex Ministro de Trabajo, João Goulart, actualmente Vicepresidente Electo de la República. Goulart se hablaba de una supuesta combinación de elementos del Gobierno argentino depuesto con Goulart para "peronizar" al Brasil.

BELEM, DE PARA, 23 (UP). — El resultado de las elecciones para Gobernador del Estado llegó a una final sorpresa con la victoria de Epilgo Campo sobre el Gobernador Magalhães Barata, por una diferencia de diez votos. Hay una urna impugnada en la ciudad de Alenquer, que será juzgada hoy por el Tribunal Regional Electoral y que podría alterar el resultado de la votación. Los partidarios de Epilgo Campos, sin embargo, se entregan a ruidosas manifestaciones de júbilo.

RIO DE JANEIRO, 23 (UP). — El Ministro Edmundo Barboza da Silva, Jefe del Departamento Económico y Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores, declaró hoy que la visita de la Comisión Comercial Argentina en Brasil fue una cortés del Gobierno de la República del Plata, a fin de que sus delegados explicaran a las autoridades brasileñas el sentido de la reforma cambiaria recientemente puesta en práctica.

"Hay demasiada muerte dolor y lágrimas" en Chipre, dice militar

NICOSIA, Chipre, 23. — (UP). — Un aguerrido mayor británico, que fue condecorado por matar a un chipriota, se humilló ante su Dios y la humanidad hoy y escribió por la paz en esta isla desgarrada donde hay "demasiada muerte, dolor y lágrimas".

El mayor Brian Coombe, de 24 años, cargó en la maleta en una solitaria ruta de las montañas la semana pasada y sólo fue con cuatro terroristas chipriotas. Habían matado a balazos al chofer de su vehículo. El mayor Coombe fue matado a un terrorista, hirió a otro y capturó a los dos restantes. Estaba armado con un fusil ametrallador.

Gran Bretaña acordó premiar anoche al mayor con la Cruz de Jorge por bravura. Está casado y es padre de dos niños. Coombe dijo entonces: "En realidad, no fue nada. No he más de lo que cualquier otro hubiera hecho. Realmente, no me detuve a pensar lo que hacía."

Hoy habló en la tumba de su chofer. Basó sus manifestaciones

en las Revelaciones bíblicas, capítulo 21, versículo 4: "No debéis haber más lágrimas ni dolor".

El oficial británico exhortó a una tregua entre los chipriotas y sus compatriotas. Coombe dijo que era una tragedia que los griegos de Chipre se sintiesen compelidos a honrar "al asustado joven chipriota".

GRUPOS POLITICOS



GUERNEVILLE, Estado de California. — La señora George Markarian y su hijo Terry, de 8 años de edad, escaparon en un canasto (flecha superior) al ser izados al helicóptero que los rescató de su casa semiocubierta por las aguas desbordadas de los ríos en los bosques del norte de California. El helicóptero realizó un nuevo viaje para rescatar a George Markarian y a su hijo menor, que en la foto aparecen en el techo de la casa (flecha inferior). Los padres de los Markarian habían sido rescatados por un bote anteriormente. La localidad de Guerneville había lanzado un "desesperado" llamado de auxilio, a raíz de ser invadida por las aguas de varios ríos vecinos, cosa que no ocurría desde hacía 15 años. En esta zona las inundaciones han causado la muerte de por lo menos diez personas, y daños materiales por valor de millones de dólares en las últimas 48 horas. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

CATASTROFE PROVOCAN INUNDACIONES EN USA

SAN FRANCISCO, 23. — (UP). — Una de las peores tormentas de la historia del Oeste Norteamericano, azotó hoy la costa del Pacífico con interminables lluvias y fuertes vientos, sembrando muerte y destrucción en los Estados de California, Oregon y Nevada. Se tiene noticia de que por lo menos hay 13 muertos, el tanto que los daños llegarán a millones de dólares en el norte y el centro de California, el Oeste de Oregon y una buena parte de Nevada.

(En Washington, el Presidente Dwight D. Eisenhower decretó que se consideraran "zonas de desastre" las regiones inundadas, con derecho por lo tanto a que sus víctimas reciban ayuda federal).

El Gobierno ha advertido que la crisis se producirá dentro de las próximas 48 horas, en que se cree que el caudal de los ríos Feather y Yuba alcanzará un récord abismal de altura.

En Santa Cruz, han desaparecido Krishna Menon sufrió ataque de apendicitis

BUENOS AIRES, 23 (UP). — V. K. Krishna Menon, jefe de la delegación india ante las Naciones Unidas, está sufriendo un ataque agudo de apendicitis y tuvo que aplazar su regreso a Nueva Delhi, según anunció hoy su médico.

El doctor W. M. Hitzig declaró que Krishna Menon enfermó el jueves por la mañana en un viaje que ha mejorado bastante, no cree posible que podrá partir para la India el domingo o el lunes como tiene proyectado.

El Comandante en Jefe de la fuerza del Primer Ministro Jawaharlal Nehru y Embajador de la política de neutralidad de India, debía partir ayer para su país.

SORTEO DE NAVIDAD EN REP. ARGENTINA

BUENOS AIRES, 23 (UP). — Hoy se sortó la lotería de Navidad. En cada una de las oficinas se trabajó por las tardes, para los que se congregaron en torno a los aparatos de radio para escuchar el sorteo, cuyos números iban cambiando minuto a minuto en los aparatos. Hasta 210.000 billetes, divididos en seis series. El primer gordo era de 8.000.000 de pesos por serie y el segundo de 2.000.000 de pesos por serie.

El valor total de los premios por serie, para todas las series, alcanzó a 156.725.000 pesos (más de 4.000.000 de dólares). El valor de la emisión total de billetes fue de 270.000.000 de pesos (7.000.000 de dólares).

Los premios mayores corresponden a los siguientes números: 4.000.000 de pesos al 16.676; 2.000.000 de pesos al 14.389; 800.000 pesos al 28.702; 200.000 pesos al 5.201; 100.000 pesos al 27.019; 100.000 pesos al 34.824.

Los premios de 50.000 pesos corresponden a los números 18.376, 14.874, 28.767, 38.784 y 18.422.

ta que cayó entre las balazas le su ametralladora.

El terrorista muerto es Charalambos Mouskos, de 22 años y sobrino del arzobispo Makarios, jefe de los nacionalistas en este diminuto bastión británico de Cerro Santo Oriente.

El mayor Coombe se comprometió a llevarlo ante la justicia, dijo el mayor Coombe, pero hay demasiada muerte, dolor y lágrimas en Chipre.

Dijo que había que cumplir la ley, pero cree que los chipriotas pensaban que los británicos estaban felices por la muerte de Mouskos.

"Que no haya júbilo —dijo el mayor Coombe— ya hay demasiado odio aquí".

Poco después de que hubo una bomba estalló en un edificio ocupado por la policía militar británica. No hubo lesiones.

Panorama del MUNDO

TOKIO, 23.— Tiempo: Bueno. Títulos: Se resuelve sobre los miembros de la Comisión de Energía Atómica de Japón. Bolsas Activas: Títulos: Crisis en Paraguay. Sous-telle quince 60.000. Bolsa: Irregular.

LONDRES, 23.— Tiempo: Chaparros dispersos. Títulos: Magnitud de desastre de las fiestas. Mercado: Bolsa en calma.

BUENOS AIRES, 23.— Tiempo: De sol. Títulos: El presupuesto de 1956 será de 23.54 millones de pesos. Bolsa: Floja.

WASHINGTON, 23.— (UP). — La administración de Cooperación Internacional anunció hoy haber otorgado a Bolivia autorizaciones por 299.970 dólares para la compra de arroz y 220.000 dólares para la compra de productos sólidos de la comida deshidratada. También anunció haber otorgado la suma de dos millones de dólares para el pago del transporte marítimo de esos productos de primera necesidad.

CHICAGO, 23.— (UP). — El Embajador de Uruguay, José A. Mora, declaró que la visita del Presidente del Consejo Nacional de Gobierno de su país, Luis Balle Berres, ha demostrado que no existen entre Uruguay y esta Unión Americana relaciones "que no puedan ser resueltas mediante consultas amistosas". "En momentos de crisis mundial, es necesario que nunca busquen soluciones a nuestras peculiares diferencias mediante deliberaciones personales".

BUENOS AIRES, 23.— (UP). — Los guardiamarinas de la Marina de Guerra brasileña, "Duque de Caxias", pasarán el día de Navidad en Nueva York.

LONDRES, 23.— (UP). — Radio Moscú anunció hoy que el Presidente del Soviet Supremo designó Embajador soviético en Uruguay a Sergel Mikhailov.

BONN, 23.— (UP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que hoy envía instrucciones al Embajador de Alemania Occidental en Buenos Aires, para que proteste ante el Gobierno argentino por el bloqueo de Alemania Occidental en el bloque de los bienes alemanes en Argentina.

ROMA, 23.— (UP). — La circulación ferroviaria quedará interrumpida en toda Italia por 24 horas, el próximo jueves por las fuertes lluvias. El padre de Agostini ha pasado cuarenta años explorando los Andes de la Patagonia y Tierra del Fuego. Sus libros sobre el tema son famosos y sus mapas han constituido la base de la geografía moderna de muchas zonas poco conocidas.

ROMA, 23.— (UP). — La Federación Italiana de Prensa anunció ayer al desmoronarse el piso para la Navidad las informaciones sensacionales y de crímenes. La Federación de periodistas de Italia se opone al Frente Familiar, "que desea no alterar la seriedad de los hogares durante las fiestas pascales".

ANCONA, 23.— (UP). — Veintidós personas murieron y tripulantes del destructor italiano "Siro" se ahogaron en un accidente de navegación. El "Siro" fue un barco de guerra que se hundió en el mar Adriático.

EL CAIRO, 23.— (UP). — Se anunció oficialmente que las autoridades pusieron en libertad al arzobispo de Alejandria, el papa de la Iglesia Católica griega en Egipto, que fue detenido el domingo pasado por sus críticas a la nueva ley de divorcio que reduce el número de matrimonios religiosos. Zoghby es un energético defensor de los derechos de los católicos que respecta a las decisiones sobre las cuestiones personales —como el matrimonio y divorcio— de sus fieles.

PRORROGAN VICENCIA DEL ESTADO DE SITIO EN REP. DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 23.— (UP). — El Presidente Interino Neru Ramo, prorrogó el estado de sitio hasta el 25 de enero próximo.

La prórroga fue solicitada al Presidente por el "delegado" del estado de sitio, general de Lima Cezara, quien lo hizo por considerar que existe todavía el clima de agitación que dio lugar a la ley de emergencia.

Se recuerda por otra parte que mientras dure el estado de sitio la Suprema Corte no juzgará el recurso del Presidente "impedido".

Dijo que el "delegado" del estado de sitio había creado una situación "de facto" contraria al estado de sitio que la Justicia en ese caso específico.

PINAY RECHAZO UN DESAFIO POLEMICO DE MENDES-FRANCE

PARIS, 23.— (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores Antoine Pinay rechazó hoy un desafío a debate público que le formuló el ex Primer Ministro Pierre Mendes-France, saliente de "Golpe de publicidad".

Mendes-France arrojó el guante a Pinay, a Jacques Duclos, jefe del Partido Comunista, y a Georges Bidault, ex Primer Ministro y dirigente popular republicano. Pretendía que los cuatro se presentaran en un mitin el martes próximo para enfrentarse en un debate público.

Mendes-France rápidamente y en carta a Mendes-France le comunicó: "Desearé informarle que estoy presente".

Bidault nada ha dicho aún sobre el asunto, pero cree que Pinay explicó que aceptaría la invitación sólo en el caso de que lo fueran también el Primer Ministro Edgar Faure y dirigentes de otros partidos.

Pinay fue el primero en responder y lo hizo por intermedio de su Centro Nacional de Independientes, en esta ocasión.

"Por que no invité a Edgar Faure y a los otros miembros del Partido Radical, con el que la confrontación mostraría mucho?"

"Por que no invité a los señores Guy Mollet, Francois Mitterand y Jacques Chaban-Delmas (jefes de los grupos parlistas aliados a Mendes) con los que debía realizar un mitin público?"

"Cediendo una vez más a su excesivo gusto por la publicidad, el señor Mendes France trata de seguir el golpe que en la última conferencia del Partido Radical consumó contra sus propios amigos políticos."

"No aceptamos ni el desafío ni la exhibición. De otro lado, estamos listos para una íntima y objetiva confrontación organizada por personas responsables de todos los grupos políticos nacionales, sin exclusiones. Entonces la nación podrá juzgar."

RELOJES SUIZOS GALA SUPER ENCHAPADOS EN ORO Y ACERO

Para señora y caballero Ancla 15 y 17 rubies. Garantidos. Ventas solamente por mayor. Créditos

Rojos estrechan control en zona fronteriza de Berlín Occidental

BERLIN, 23.— (UP). — Los comunistas hicieron hoy más estrechos los controles de la frontera y confiscaron regalos de Navidad y otros artículos comprados por los alemanes orientales en Berlín Occidental.

La "policía popular", reforzada con elementos de la Brigada Comunista, confisca también preciosos marcos occidentales ahorrados por los residentes del sector soviético para comprar en el sector occidental. El hecho de que se hayan hecho confiscaciones de marcos demuestra el fracaso de los comunistas en las personas que cruzaban la frontera para comprar en el sector occidental.

El periódico de Berlín Oriental "Bis An Abend", dice hoy que las autoridades se incautaron de mercancías por valor de 1217 marcos occidentales en efectivo. Un marco occidental equivale a tres marcos de la moneda oriental es cinco veces mayor, pues para obtener uno en el mercado libre por su trabajo el mismo número de marcos que el occidental, aunque cada uno cubra los de su zona y paga el mismo número, también de su zona, puede calcularse fácilmente la diferencia del nivel de vida de cada zona.

Los incautaciones de hoy significan que muchos becarios orientales pagarán unas tristes Pascuas, y en muchos casos los niños se verán privados de los regalos que sus padres en Berlín Occidental o habían comprado en Berlín Oriental para sus hijos.

En Berlín Occidental, por otra parte, los elementos de la policía de la zona de los elementos estrictamente indispensables para subsistir. Berlín Occidental, por otra parte, los elementos de la policía de la zona de los elementos estrictamente indispensables para subsistir.

En efecto, desde Escandinavia hasta Italia, las oficinas meteorológicas han anunciado alaz de temperaturas y nevadas en las montañas. En Noruega y en Islandia hay perspectivas de que continúen las nevadas. Suecia, que está sufriendo su peor invierno en 25 años, tuvo un alivio en las nevadas, pero todavía se halla en las garras del frío polar que hace presa de ella.

Londres tuvo hoy un sol casi primaveral, pero los fuertes vientos agitaban el mar en torno a las islas británicas y una pequeña nave de cabotaje fue arrojada contra los acantilados. Por lo menos 24 personas han perecido en accidentes del tránsito en las últimas 24 horas.

En Alemania hubo cinco muertos. En Londres, una tonelada de nieve acumulada en el techo de un edificio se desprendió repentinamente y mató a un muchacho que en esos momentos pasaba.

En Reykjavik, capital de Islandia, ha continuado nevando copiosamente, y la ciudad se halla totalmente aislada. España tuvo su primera lista de muertos en este invierno. Cuatro niñas fueron asesinadas por la caída de una rama que estaba debilitada por la raíz de la guerra civil. El barco de carga griego "Aristeia" pidió socorro frente a la costa septentrional de España. En Sicilia un huracán perdió la hélice.

En Suécia han muerto 12 personas. En Suécia han muerto 12 personas. En Suécia han muerto 12 personas.

Continuara en 1956 la escasez mundial de papel de diario

MONTREAL (Canadá), 23.— (UP). — Todos los diarios del mundo, y entre ellos los de América Latina, tendrán dificultades durante un año, por lo menos, en obtener el papel que necesitan.

Un representante de la industria del papel canadiense dice hoy que la situación ha llegado a ser tal que algunos compradores de los Estados Unidos están pagando hasta 190 dólares la tonelada de papel de diario europeo, entregada en puertos de la costa oriental norteamericana.

El precio del papel canadiense en Nueva York es de 125 dólares, aunque la mayoría de las firmas del Canadá aumentará su precio de tres a cinco dólares por toneladas a partir del primer de enero.

La Asociación de Papel de Diarios del Canadá informó que durante los nueve primeros meses de este año, el consumo de papel aumentó en los Estados Unidos en un 7,8 por ciento sobre el consumo de 1954. Eso representa un gran aumento en las existencias que tienen los consumidores."

La Asociación manifestó también que las fábricas canadienses produjeron más papel el año próximo, pero añadió que "los periódicos argentinos que claman continúan creciendo", será difícil para los editores obtener las cantidades que necesitan.

El consumo aumenta constantemente —dijo también la Asociación— en los Estados Unidos, pero no sólo en los Estados Unidos sino también en otros países. Los periódicos europeos están aumentando constantemente el número de sus páginas, pero como ese tipo de papel en la propia Europa.

Los editores latinoamericanos compran casi todo su papel en el extranjero, y la demanda de papel en América aumentará en forma extraordinaria —según un portavoz de la Asociación Canadiense— tan pronto como se pongan de nuevo a la venta los periódicos argentinos que claman y notificó el Gobierno de Juan D. Perón.

La Asociación de Papel de Diarios canadiense dijo que la producción aumentará en 100.000 toneladas anuales en el Canadá y en 600.000 en los Estados Unidos para el año 1958.

"El problema está, sin embargo, —añadió— en que el aumento de la producción no será suficiente para hacer todas las necesidades del consumo."

Egipto y Etiopia serán visitados por G. Labarca G.

ROME, 23.— (UP). — El periodista chileno Gustavo Labarca Garat, corresponsal especial de "La Nación" de Santiago de Chile en Europa, ha sido invitado por los Gobiernos de Egipto y de Etiopia para visitar, respectivamente, estos países en su gira periodística al Cairo y, luego, Adis Abeba, Asmara, Adi Varí, Ado Quala, Debarrech, Gondar, Lago Tana y otras regiones del África.

El Vaticano creo 2 diócesis en Uruguay

CIUDAD DEL VATICANO, 23.— (UP). — El Papa Pío XII creó hoy dos diócesis en el Uruguay, y nombró dos obispos como rector de ellas. La nueva diócesis de Salto, que quedará adscrita a la Arquidiócesis de Montevideo, ha sido formada con el territorio de esta arquidiócesis, perteneciente a la antigua diócesis de Florida y Melo. A ella ha sido designado Monseñor Giuseppe Maria Cavaliero, obispo titular de Utiqa que hasta ahora fue obispo auxiliar del obispo de Salto.

La otra nueva diócesis, de San Giuseppe de Maglio, también sujeta a la Arquidiócesis de Montevideo, fue formada igualmente con territorio de la diócesis de Salto, perteneciente a la antigua Arquidiócesis de Florida y Melo. El actual obispo titular de Salto, Monseñor Luis Bascón, actual canónigo del Capítulo Metropolitano de Montevideo, fue puesto al frente de la nueva diócesis.

Muerte y desolación en Europa debido al crudísimo invierno

LONDRES, 23.— (UP). — Las tormentas invernales disminuyen un tanto de intensidad en el día de hoy, pero se preparan para las celebraciones de Navidad.

En efecto, desde Escandinavia hasta Italia, las oficinas meteorológicas han anunciado alaz de temperaturas y nevadas en las montañas. En Noruega y en Islandia hay perspectivas de que continúen las nevadas. Suecia, que está sufriendo su peor invierno en 25 años, tuvo un alivio en las nevadas, pero todavía se halla en las garras del frío polar que hace presa de ella.

Londres tuvo hoy un sol casi primaveral, pero los fuertes vientos agitaban el mar en torno a las islas británicas y una pequeña nave de cabotaje fue arrojada contra los acantilados. Por lo menos 24 personas han perecido en accidentes del tránsito en las últimas 24 horas.

En Alemania hubo cinco muertos. En Londres, una tonelada de nieve acumulada en el techo de un edificio se desprendió repentinamente y mató a un muchacho que en esos momentos pasaba.

En Reykjavik, capital de Islandia, ha continuado nevando copiosamente, y la ciudad se halla totalmente aislada. España tuvo su primera lista de muertos en este invierno. Cuatro niñas fueron asesinadas por la caída de una rama que estaba debilitada por la raíz de la guerra civil. El barco de carga griego "Aristeia" pidió socorro frente a la costa septentrional de España. En Sicilia un huracán perdió la hélice.

En Suécia han muerto 12 personas. En Suécia han muerto 12 personas. En Suécia han muerto 12 personas.

Continuara en 1956 la escasez mundial de papel de diario

MONTREAL (Canadá), 23.— (UP). — Todos los diarios del mundo, y entre ellos los de América Latina, tendrán dificultades durante un año, por lo menos, en obtener el papel que necesitan.

Un representante de la industria del papel canadiense dice hoy que la situación ha llegado a ser tal que algunos compradores de los Estados Unidos están pagando hasta 190 dólares la tonelada de papel de diario europeo, entregada en puertos de la costa oriental norteamericana.

El precio del papel canadiense en Nueva York es de 125 dólares, aunque la mayoría de las firmas del Canadá aumentará su precio de tres a cinco dólares por toneladas a partir del primer de enero.

La Asociación de Papel de Diarios del Canadá informó que durante los nueve primeros meses de este año, el consumo de papel aumentó en los Estados Unidos en un 7,8 por ciento sobre el consumo de 1954. Eso representa un gran aumento en las existencias que tienen los consumidores."

La Asociación manifestó también que las fábricas canadienses produjeron más papel el año próximo, pero añadió que "los periódicos argentinos que claman continúan creciendo", será difícil para los editores obtener las cantidades que necesitan.

El consumo aumenta constantemente —dijo también la Asociación— en los Estados Unidos, pero no sólo en los Estados Unidos sino también en otros países. Los periódicos europeos están aumentando constantemente el número de sus páginas, pero como ese tipo de papel en la propia Europa.

Los editores latinoamericanos compran casi todo su papel en el extranjero, y la demanda de papel en América aumentará en forma extraordinaria —según un portavoz de la Asociación Canadiense— tan pronto como se pongan de nuevo a la venta los periódicos argentinos que claman y notificó el Gobierno de Juan D. Perón.

La Asociación de Papel de Diarios canadiense dijo que la producción aumentará en 100.000 toneladas anuales en el Canadá y en 600.000 en los Estados Unidos para el año 1958.

"El problema está, sin embargo, —añadió— en que el aumento de la producción no será suficiente para hacer todas las necesidades del consumo."

¡REGALOS A TODO COMPRADOR!

¡AVERIGUE LAS BASES Y LOS PRECIOS MÁS BAJOS!

¡CONSULTE!...

OLLAS A PRESION

TODAS marcas y litros, desde \$ 5.800,-

JUGUERAS Garantizadas \$ 10.900,- \$ 14.500,-

ENCERADORA ASPIRADORA \$ 138.000

REFRIGERADORES ELECTRICOS Y A PARAFINA DESDE \$ 138.000

ENCERA BARRE SACA BRILLO \$ 980,-

COCINA ELECTRICA "Banks 23" 4 platos, 10 mejor en su tipo, desde \$ 21.000,-

TERMS ELECTRICOS todas tipos y marcas desde \$ 25.000,-

M. YAKIN DARLITA Y CIA BANDERA 570 ALAMEDA 119

REEMBOLSOS

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Nehru trataría de promover una reunión sobre desarme mundial

LONDRES, 23.— (UP).— Fuentes informadas dicen que el Primer Ministro de India, Jawaharlal Nehru, tratará de promover, con la asistencia de Rusia, conversaciones entre el Este y el Oeste, sobre desarme y prohibición de hacer pruebas con explosivos nucleares.

Se tiene entendido que Nehru presentó esa idea al Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, y al jefe del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev, durante la reciente visita de éstos a la India, y que ambos la aprobaron. Se sabe también que Nehru desea que las conversaciones se celebren en la primavera, posiblemente durante la visita que en abril harán los Gobiernos soviéticos a Gran Bretaña.

Los informantes agregaron que Nehru trata ahora de convenir una fecha definitiva y el lugar. El deseo de Nehru es que las conversaciones se celebren en un lugar que sea equidistante de las potencias como mediador.

También declararon esas fuentes que del desenlace de los sondeos que de un momento a otro iniciará Nehru en los países occidentales, dependerá que las proyectadas conversaciones sean entre jefes de Estado, de Ministros de Relaciones Exteriores o que no se las celebre.

Flota norteamericana lista para avanzar en aguas del Antártico

A BORDO DEL BUQUE-INSIGNIA "ARNEB" EN LA ISLA SCOTT, 22.— (UP).— El "Arneb", buque-estudio del contralmirante Richard E. Byrd, jefe de la expedición norteamericana a la región antártica, se encuentra hoy al lado de la costa sur de la isla Scott en espera de iniciar su marcha hacia el continente austral. El buque intentó anoche fondear en la pequeña isla cubierta de nieve, pero batió el estuero por las obstrucciones que se encuentran en las aguas aún no cartografiadas. Anteriormente el grado 67 de latitud sur, donde abundan los "icebergs" de todas clases. El "ARNEB" EN ISLA SCOTT.— El "Arneb" fue el primero de los navíos de la expedición que llegó al lugar de cita, en la isla Scott, situada a 80 millas dentro del círculo polar antártico. El "Arneb", junto con los otros transportes "Greenville" y "Wyandot", el petrolero "Nespelem", tiene dispuesta para hoy la partida por el continente antártico, rumbo al continente antártico, rumbo al continente antártico, rumbo al continente antártico.

Pío XII HARA LLAMADO EN FAVOR DE LA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO, 23.— (UP).— Fuentes vaticanas dijeron esta noche que en el mensaje de Navidad que Su Santidad, Pío XII dirigirá mañana a todos los católicos del mundo, reiterará su llamamiento a la paz, tema éste que ha predominado siempre en sus 17 años de pontificado. El jefe espiritual de los 450 millones de católicos del mundo ocupará su trono dorado en el salón del Consistorio del Palacio Apostólico, para leer el mensaje. La misa será transmitida por radio en la mañana, a las 10 y a las 12 horas, y a ambos lados del telón de acero. Las cadenas de radiodifusión de 11 países lo transmitirán simultáneamente. Otros 15 lo retransmitirán totalmente. HABLARÁ SOBRE LA SITUACION MUNDIAL.— Fuentes del Vaticano dicen que Pío XII reitera su llamamiento por una paz mundial verdadera, fundada en la libertad, la justicia y la seguridad. Añadieron que hablará sobre la situación mundial, tal como la ve después de desahuciar las esperanzas que habían hecho concebir la Conferencia de Ginebra de los cuatro grandes. En su mensaje abarcará el Medio Oriente, región donde en opinión de castigos los observadores, es ahora mayor el peligro de guerra. MISA DE MEDIANOCHE.— Su Santidad dirá misa en su capilla privada mañana a medianoche. La misa será transmitida por radio del Vaticano. El día de Navidad aparecerá en el balcón de su despacho, que mira sobre la Plaza de San Pedro, para bendecir a los fieles congregados en ella. El Padre Santo, vestido con ropas blancas, entrará mañana a las 10:45 horas en la Sala Consistorial. El Cardenal Eugenio Tisserand, decano del Sacro Colegio de Cardenales, leerá el mensaje de saludos de Navidad dirigido al Papa, quien contestará. A las 11 horas Pío XII comenzará a leer su mensaje. El día de Navidad por la tarde el Sumo Pontífice cambiará saludos y regalos con miembros de su familia, y el lunes recibirá al Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede.



CHICAGO, 23.— La señora Matilde de Batlle Berres besa el anillo del Cardenal Samuel Stritch, al expresar sus agradecimientos a todos los católicos que elevaron peticiones por el restablecimiento de la salud del Primer Mandatario del Uruguay, Luis Batlle Berres, que cayó enfermo en el curso de su visita oficial a los Estados Unidos. — (Radiofoto de United Press)

Premio a Elegancia recibió Embajadora chilena en Francia

PARIS, 23.— (UP).— La señora Josefina Gallardo de Rossetti, esposa del Embajador chileno, y el Duque de Segovia, recibieron hoy el "Premio a la Elegancia" que otorgan la Federación Nacional Francesa de Sastrés y la Asociación de Perfumistas de París. Los premios son los primeros que se conceden en "La Cruzada por la Elegancia" recientemente iniciada, la cual está destinada a incrementar "El buen gusto y la tradicional distinción del pueblo francés".

Sangrienta batida al Ejército de Alá en el interior de Argelia

ARGEL, 23.— (UP).— Las tropas francesas persiguen implacablemente al Ejército de Alá en las regiones del interior, mientras en las ciudades grandes como Bone, Orán y Argel reina una tranquilidad inquietante. En las últimas 24 horas fueron 29 los muertos, de los cuales 26 eran rebeldes, incluso 10 en el sector de Tebessa. Las otras bajas fueron un soldado francés y dos musulmanes francófilos.

DECLARACION DE EMANCIPACION.— En Argel, 16 miembros musulmanes de la asamblea argelina que se reunieron ayer, formularon hoy una declaración en la que exigen la emancipación de Argelia, si bien conservando una estrecha vinculación con Francia. Se trata de la misma fórmula adoptada por Francia en Marruecos, pero corresponde señalar que para el Gobierno francés-argelino, a diferencia de Marruecos, es parte integrante de Francia.

NO ENVIARAN NUEVOS FUERZOS.— En París, el jefe del Gabinete, Jacques Duhamel, dijo a los periodistas que carece de fundamento la versión de que se envían otros 60.000 soldados a Argelia, conforme al pedido del Gobernador General Jacques Soustelle. Informó, en cambio, que él y otros tres miembros de una comisión investigadora saldrán el domingo para una gira de cuatro días por Argelia.

EXIGENCIAS DE EE. UU.— Pero al mismo tiempo expresaron dudas de que el Gobierno norteamericano acepte un plan que retire del seno de la subcomisión de las Naciones Unidas las gestiones sobre el desarme. Asimismo dijeron que Estados Unidos rechazarán toda tentativa India de hacer intervenir nuevos países en las conversaciones.

Estados Unidos ha sido siempre del parecer de que antes de aumentar el número de países en las conversaciones sobre el desarme, debe existir algún acuerdo entre las principales potencias militares del mundo.

Ventas de excedentes agrícolas amenazan economía del Uruguay

CHICAGO, 23.— (UP).— El Presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay, Luis Batlle Berres, previno hoy que los países agrícolas del mundo afrontarán el "desastre económico" a menos que convengan en regular sus excedentes de artículos de primera necesidad a través de un pool internacional.

Semejante pool se ha hecho necesario por las crecientes existencias agrícolas en Estados Unidos y Canadá, y el peligro de que sean lanzadas en dumping sobre el mercado mundial, declaró en una entrevista con la United Press.

El Presidente dijo que un plan para regular parte de los excedentes de Estados Unidos a los países necesitados "meramente agrava el problema".

Para habérselas prontamente con el asunto, el Gobierno uruguayo prepara un llamado urgente a una reunión de Ministros de Agricultura, a la que someterá planes para el propuesto pool, reveló.

Batlle Berres expresó su preocupación sobre el problema de los excedentes a este corresponsal en su habitación del Wesley Memorial Hospital poco antes de que partiera a Miami.

El jefe de Estado hizo claro que considera las crecientes existencias de trigo en Estados Unidos y Canadá, ahora calculadas en 38 millones de toneladas, la principal amenaza a la economía de Uruguay, donde las exportaciones de trigo son una fuente principal de rentas del exterior.

EXCEDENTES URUGUAYOS.— "Tenemos un excedente de trigo de 400.000 toneladas que debemos vender por dólares a fin de comprar nueva maquinaria y mantener viva nuestra producción —dijo—. Qué podemos hacer, si ustedes comienzan a vender más barato que nosotros?"

Batlle Berres se siente particularmente disgustado sobre una reciente venta de 500.000 toneladas de trigo de Estados Unidos a Brasil, que considera tradicional mercado uruguayo. La venta se hizo en un crédito a 40 años y por cruzeiros.

"La venta de excedentes en tales condiciones puede conducir a una bancarrota económica en otros países agrícolas que podría lesionar seriamente la unidad del mundo libre", dijo.

OTTO JOHN INGRESO A CARCEL DE KARLSRUHE

BONN, 23.— (UP).— Bajo sospecha de traición fue detenido hoy el ex jefe de espionaje de Alemania Occidental Otto John, de 48 años, que el 29 de julio de 1954 escapara a Alemania Oriental. John fue internado en la Cárcel de Karlsruhe y el anuncio de la medida fue hecha por el Fiscal General Carl Witschmann. El ex funcionario, que regresó de la zona soviética el 12 del actual, está acusado de haber mantenido relaciones con los soviets y los comunistas de Alemania Oriental.

Explicó el fiscal que se resolvió arrestarlo por temor a que escape al exterior, donde tiene muchas amistades. Cabe señalar que en una época John fue súbdito británico por adopción.

Un vocero del Gobierno declaró que la decisión final sobre si John será o no procesado dependerá del resultado de la investigación que efectúan las autoridades de seguridad. Han sido interrogados ya más de 100 testigos. Señaló el vocero que a causa de la complicada naturaleza del caso, John tendrá que permanecer encarcelado algún tiempo, antes de ser sometido a proceso o simplemente absuelto de cargo.

John fue notificado de su detención en la sede policial de Wiesbaden, donde había estado sometido a interrogatorios desde su regreso del Este. Se sabe que durante los 17 meses que permaneció en Alemania Oriental, John hizo varias visitas a Rusia.

80 CONSPIRADORES DETUVO POLICIA DE CIUDAD DE CORDOBA

BUENOS AIRES, 23.— (UP).— En Córdoba han sido detenidas 80 personas por intentar producir desorden, según anunció el secretario de prensa de la Presidencia, Adolfo Lanús.

El jefe de Policía de Córdoba dijo que las detenciones fueron practicadas el seis del corriente mes, en la madrugada, mediante la acción de efectivos de la Policía, el Ejército y la Fuerza Aérea. Estos elementos recibieron una redada en los domicilios de los 80 individuos, sospechosos de estar complicados en una conspiración contra el Gobierno.

No facilitaron las autoridades ningún nombre de los detenidos, pero se tiene entendido que entre ellos figuran abogados y otros profesionales.

INVESTIGAN HECHOS EN TORNO A MUERTE DE JUAN DUARTE

BUENOS AIRES, 23.— (U. P.).— Se informa que la policía investiga la muerte de Juan Duarte, el hermano de Eva Perón, para decidir si fue suicidio o asesinato. Unos treinta fueron detenidos al amanecer para interrogatorios, en tanto que se busca al juez y al médico que firmaron el certificado de defunción.

COTIZACION Mundial de productos y metales

LONDRES, 23.— (UP).— El mercado de metales cerró después de la sesión de esta mañana y el miércoles reanuda sus actividades. El cobre cerró con alzas de 2 libras a 4 1/2 libras. Se vendieron 750 toneladas. El cobre para entrega inmediata cerró a 393 1/2 libras comprador y 394 1/2 libras vendedor, y para entrega a 90 días a 389 libras y 389 1/2 libras, respectivamente, la tonelada.

El estaño cerró a precios que oscilaron entre el del cierre de ayer y una baja de 1/2 libra. Se vendieron 25 toneladas. El estaño para entrega inmediata cerró a 828 libras comprador y 829 libras vendedor, y para entrega 90 días lo hizo a 807 libras y 807 1/2 libras, respectivamente, la tonelada.

El plomo cerró a precios que oscilaron entre el del cierre de ayer y un alza de 1/2 libra. Se vendieron 350 toneladas. El plomo para entrega en diciembre cerró a 115 1/2 libras comprador y 115 3/4 libras vendedor, y para entrega en marzo a 114 3/4 libras y 115 libras, respectivamente, la tonelada.

El zinc cerró con alza de 1/4 libra. Se vendieron 200 toneladas. Para entrega en diciembre cerró a 99 libras comprador y 99 1/4 libras vendedor, y para entrega en marzo a 97 1/4 libras, respectivamente, la tonelada. NUEVA YORK, 23.— (UP).— El cobre para entrega futura cerró con alzas de 45 a 60 puntos en tres posiciones. Se vendieron cuatro lotes. Los precios de cierre fueron: Diciembre, 49; enero, 48 60; febrero, 47 70; marzo, 46 90; abril, 46 20; mayo, 45 60 (alza de 45 puntos); junio, 45 05; julio, 44 55; agosto, 44 00.

COROMINA Sociedad Anónima Comercial e Industrial. Salteen cordialmente a su distinguido clientela y amigos, deseándoles una feliz Pascua y próspero Año Nuevo. CURTIEMBRE Santa Rosa 2648 — Teléfono 50173. HILANDERIA DE LANAS San Joaquín 607 — Teléfono 53404. LAVADERO DE LANAS Santa Rosa 2638 — Teléfono 50558.

Advertisement for Coromina featuring a large illustration of a woman in traditional dress and a decorative border. The text is in Spanish and includes contact information for various departments.



OBREROS DE LOS FF. CC. GESTIONAN EL PAGO DE GRATIFICACION ANUAL

Dirigentes del gremio ferroviario anunciaron que en la próxima semana se entrevistaran con el Ministro de Economía y Hacienda...

Suboficiales retirados de Carabineros tienen hoy una asamblea general

La Agrupación de Suboficiales de Carabineros en Retiro celebrará hoy a las 16 horas, asamblea general...

OBSEQUIO DE NAVIDAD DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO. El Comité de Damas del Club de Leones de Santiago...

VECINOS DE POBLACION "JUAN A. RIOS" REGALAN JUGUETES A LOS NIÑOS

El directorio de la Junta de Vecinos de la Población Juan A. Rios N.º 2, ha elaborado el siguiente programa...

CONSEJO DE LA CUTCH NO HA ACORDADO NINGUN PARO

Informaciones de personas de la Central Única de Trabajadores, hicieron presente ayer que el Consejo de ese organismo...

Comerciales ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA. - Bandera 52 - Oficina 406 - Santiago

Table with financial data including 'El total de acciones transadas en la Bolsa durante las ruedas de ayer fue de 857.388 acciones...' and various market indicators.

CIERRE DE AYER

Table listing market closing prices for various commodities like 'ORO FISICO', 'BONOS', 'VALORES', 'INDUSTRIALES', 'AGRICOLAS Y GANADERAS', etc.

SIN VARIACIONES SE MANTIENEN DOS HUELGAS ILEGALES

Sin variaciones se mantiene el movimiento huelguístico que afecta a los obreros de la Fábrica de Polvo de Bencol, que ayer cumplió 29 días de huelga...

SE PRECISAN 35 CARPINTEROS Y 65 JORNALEROS

En la Sección Colocaciones de la Dirección General del Trabajo, se encuentran disponibles las siguientes vacantes...

SOCIEDAD MUTUALISTA SAN EUGENIO NEBRARA HOY FIESTA NAVIDAD

La Sociedad Mutualista San Eugenio ha programado para hoy, a las 18 horas, un festival de Navidad...

EX FUNCIONARIOS DE CORREOS ELIGIERON SU NUEVA DIRECTIVA

En asamblea general celebrada el 21 del presente, la Asociación de ex Funcionarios de Correos y Telégrafos...

SE CONSTITUYO JUNTA VECINOS DE LAS CONDES

Se ha constituido una nueva Asociación de Vecinos que tiene por fin congregarse a los residentes del sector de Las Condes...



EMPLEADO DE "LA NACION" JUBILO

Con motivo de haberse acogido a los beneficios de la jubilación, don Raúl Bello Espinoza...

EMPLEADOS PARTICULARES SE CONCENTRAN EL JUEVES 29

El próximo jueves, a las 19 horas, se concentrarán en Agustinas 1350, los diferentes organismos de empleados particulares...

MUÑECAS VESTIDAS Y SIN VESTIR

Todos tamaños y precios. Gral. Gana 1082 (Altura San Diego 1800)

Advertisement for 'ESTABLECIMIENTO ITALIANO' featuring 'RICO PAN de PASCUA' and 'HAGA SU PEDIDO EN BASCUÑAN 88-FONO 92983'.

Advertisement for 'Cristaleria FINA YUNGA' featuring 'Juegos de copas de cristal y semicristal' and 'SABADO ABIERTO TODO EL DIA'.

Advertisement for 'CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLAS' with 'PROPUESTAS PRIVADAS' and 'Solicitanse cotizaciones por \$ 24.400.- Kg. de fierro'.

Advertisement for 'PORCELANA CUCHILLERIA' with 'ARBOLITO - ARDILLA - C. M. P. - BELGA - HEINRICH - HAUPT - POLIDA - HOLLER - BEZET - SILCO - COMMUNITY - PLATE'.

Advertisement for 'CALCETINES' with '90 - 100 - 120 - 140 - 150 - 160 - 180' and 'Venta mínima: una docena'.

Advertisement for 'Pan de Pascua' with '\$ 240.- EL KILO' and 'puesto domicilio mínimo 15 kilos al contado'.

Advertisement for 'Un equipo de Fútbol... EL MEJOR REGALO PARA SU HIJO!' featuring 'EQUIPOS COMPLETOS PARA NIÑOS' and 'ARGOLLAS'.

FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Table listing various agricultural products and their prices, including 'CEREBAL Y AVENA', 'TRIGO', 'GRANZAS', 'FRIJOLES', 'VARIOS GRANDES', and 'VARIOS'.

NOTA - Los precios publicados en esta lista son con envases. Los remates son los lunes los jueves, de 14.30 a 16 horas...

FERIA "SANTA ROSA" DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Table listing products for the 'FERIA "SANTA ROSA"' such as 'CORDEROS', 'OVIZAS', 'CARRAS', and 'CARRAS'.

Advertisement for 'Y... PAGUELA EN 3 CUOTAS' for 'HECHURA CORRECTA'.

Advertisement for 'ESCRITORIOS ALTOS' with 'Pupitres muy finos, roble, vando, ocasión'.

Advertisement for 'Armeria Morande OFRECE' with 'REVOLVERES CAL. 22 7 TIROS \$ 12.000.-'.

Advertisement for 'Pan de Pascua' with 'PROVIDENCIA 1391 FONOS 45968'.

MEDIO SIGLO DE EXISTENCIA CUMPLIO AYER HOSPITAL DE NIÑOS DE VALPSO.

VALPARAISO. — Medio siglo de existencia cumplió ayer el Hospital de Niños de Valparaíso, establecimiento que ha desarrollado una trayectoria de labor en favor de la infancia...

El médico director técnico del establecimiento, don Pedro Uribe Concha, hizo un recuento de la trayectoria del hospital y las proyecciones futuras de éste...

SE TITULARON 8 NUEVOS PILOTOS

VALPARAISO. — Ocho nuevos pilotos se titularon ayer en las pruebas de vuelo de presentar las pruebas correspondientes en el aeródromo de El Estero...

32.500 SACOS DE AZUCAR LLEGARON

VALPARAISO. — 32.500 sacos de azúcar llegaron a este puerto el día de ayer procedentes de puertos extranjeros...

CASA DE ADOBES SE DERRUMBO DEBIDO A SU MAL ESTADO, AYER

VALPARAISO. — Las malas condiciones en que se encuentra la vivienda que se derrumbó ayer en la calle de los Doctores...

RECELEGO EL JEFE DE BOMBOS VINAMARINOS

VALPARAISO. — Fue reelegido como jefe de Bomberos Vinamarinos don Juan Guillermo Brunel Barredo...

Movimiento de Vapores

ABERTOS EN EL PUERTO: ALAMO, VINA DEL MAR, PUQUEHUE, LOA, PUNTA ARENAS, ALGARROBO, CARLOS HAVERBECK, ALONDRA, ANDALLEN, MARIA ELIZABETH Y TOPO. LLEGAN: TAVATA MARU, de Japón. PERULITE, del Perú. SPREWALD, de Hamburgo. SANTA CECILIA, de Nueva York. LILIAN, del Perú. ALIPEN, del norte. BARRA, de Puerto Montt. ALERGE, de Corral. RODOLFO SKALWEIT, del Perú. SALEN: SPREWALD, para Hamburgo. BARRA, para Nueva York. ANDALLEN, para San Vicente.



LA CISTERNA. — Señorita Isabel Bello Bello, cuyo matrimonio con el señor Juan Carrizo Pinochet, se efectuará hoy, a las 17 horas.

ACTO ESCOLAR HABRA HOY EN LA CISTERNA

LA CISTERNA. — Con la cooperación del Centro de Padres y Apoderados que dirigen los señores Jorge Eduardo Klee Guzmán, Jorge Eguluz y señora Guadalupe de Araya, la dirección de los liceos "Luis Galdames" y "Presidente Ibáñez"...

Muerte en tres circos que actúan en Temuco

TEMUCO. — Tres accidentes circenses han ocurrido hoy sobre las vías cercas que diariamente reparten alegría en los diferentes pueblos de la provincia...

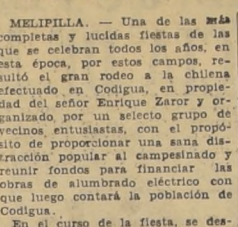
TERMINO AL AÑO ESCOLAR LA ESCUELA INDUSTRIAL DE CONCHALI

CONCHALI. — El jueves se efectuó el acto de clausura del año escolar con un programa cultural y en el que aparte de un discurso del Director del colegio se repartió premios a los mejores alumnos...

TRABAJAN EN FAVOR DE CANDIDATURA DE D. JOSE M. NARBONA

KUSOA. — Numerosos vecinos de la población "Arturo Prat" de la comuna de Rufoa, celebraron una reunión extraordinaria...

PREMIO DE 500.000. — PESOS FUE DISPUTADO EN RODEO DE CODIGUA



MELIPILLA. — Una de las más completas y lucidas fiestas de las que se celebran todos los años en esta época, por estos campos, resultó el gran rodeo de la chilena efectuado en Codigua...

En el curso de la fiesta, se destacó notablemente el amplio espíritu de cooperación y desprendimiento del dueño de casa, señor Zoror, quien en toda forma dio muestras de comprensión y cariño para con todas las personas que participaron en el torneo...

Muerte en tres circos que actúan en Temuco

TEMUCO. — Tres accidentes circenses han ocurrido hoy sobre las vías cercas que diariamente reparten alegría en los diferentes pueblos de la provincia...

En el curso de la fiesta, se destacó notablemente el amplio espíritu de cooperación y desprendimiento del dueño de casa, señor Zoror, quien en toda forma dio muestras de comprensión y cariño para con todas las personas que participaron en el torneo...

Cumplen abnegada misión



Las deficiencias materiales del antiguo edificio en que funciona el Hospital Militar en Providencia, son superadas con el abnegado trabajo de médicos, enfermeras, practicantes y personal auxiliar, que día y noche están pendientes de la salud de los pacientes...

LLUVIAS CAUSAN INUNDACIONES EN PUERTO MONTT

El Alcalde de Puerto Montt, señor Rolando Schmauk, envió ayer un telegrama al Ministro de Obras Públicas...

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS 'ALONSO E HIJOS'

Alameda B. O'Higgins 2815 — Teléfono 90681 — Sgo. Haga la felicidad de sus hijos en esta Navidad; para ellos tenemos el agrado de ofrecerles artículos prácticos de nuestra propia fabricación.

- ZAPATOS FUTBOL PARA NIÑOS: Del No 24 al 29, estroperoles cañeros, par \$ 1.400. Del No 28 al 35, estroperoles cañeros, par 1.600. Del No 36 al 42, estroperoles cañeros, par 2.000. Del No 39 al 43, estroperoles cañeros, par 2.300. MEDIAS FUTBOL LANA, PARA INFANTES, en cualquier color, par 300. PARA JUVENILES, en cualquier color, par 350. PARA ADULTOS, en cualquier color, par 450. PANTALONES FUTBOL COTTON, negro, azul o blanco, \$ 240. PANTALONES FUTBOL PIEL, negro, azul o blanco, cada uno \$ 450. CAMISETAS FUTBOL PARA NIÑOS DE 6, 8 y 10 años, de los clubes: COLO-COLO, U. ESPAÑOLA, U. DE CHILE, A. ITALIANO, ORIGINS, cada una \$ 350. UNIVERSIDAD CATOLICA, EVERTON, SANTIAGO MORNING, cada una \$ 350. MAGALLANES, RANGERS, FERRO, PALESTINO, GREEN CROSS, cada una \$ 350. CAMISETAS FUTBOL PARA NIÑOS DE 12, 14 y 16 años, de los clubes: COLO-COLO, U. ESPAÑOLA, U. DE CHILE, A. ITALIANO, ORIGINS, cada una \$ 650. UNIVERSIDAD CATOLICA, EVERTON, SANTIAGO MORNING, cada una \$ 750. MAGALLANES, RANGERS, FERRO, PALESTINO, GREEN CROSS, cada una \$ 750. PELOTAS DE FUTBOL CON VALVULA "CRACK ALONSO": Tamaño No 1, modelo 12 cañeros, c/u \$ 1.500. Tamaño No 2, modelo 12 cañeros, c/u \$ 1.700. Tamaño No 3, modelo 12 cañeros, c/u \$ 1.900. Tamaño No 4, modelo 12 cañeros, c/u \$ 2.100. Tamaño No 5, modelo 12 cañeros, c/u \$ 2.300. Tamaño No 6, modelo 12 cañeros, c/u \$ 2.500. PELOTAS FUTBOL "ALONSO ESPECIAL": Reglamentarias, modelo 18 cañeros, cada una \$ 3.500. Tamaño No 5, modelo 12 cañeros, cada una \$ 2.500. EQUIPOS COMPLETOS PARA NIÑOS DE 6-8 y 10 AÑOS, COMPUESTO DE: zapatos, medias, pantalón, camiseta y bolso, juego \$ 2.850. EQUIPOS COMPLETOS PARA NIÑOS DE 12-14 y 16 AÑOS, COMPUESTO DE: zapatos, medias, pantalón, camiseta y bolso, juego \$ 3.210. TACA-TACA oficial, sin fichero, tamaño especial para la casa, cada uno \$ 25.000.

GRAN SURTIDO EN JUGUETES DE TODAS CLASES, IMPORTADOS Y NACIONALES. UNICOS VERDADEROS FABRICANTES. "ALONSO E HIJOS" ALAMEDA B. O'HIGGINS 2815 - Teléfono 90681 - Casilla 4640 - Santiago. Despachos contra reembolso a provincias.

RESCATADOS LOS RESTOS DEL DR. LAUREANO GONZALEZ M.

CONSTITUCION. — En la mañana de ayer fue rescatado de las aguas del río Maule, el cadáver del doctor Laureano González Meza, prestigioso médico de esta localidad, que pereció ahogado en la mañana del jueves último...

10.000 CAJAS DE FRUTAS LLEVARAN A LOS ESTADOS UNIDOS

VALPARAISO. — Diez mil cajas de frutas frescas para Estados Unidos cargará en este puerto el vapor "Santa Cecilia", que arribará hoy a Valparaíso, para regresar mañana a Nueva York...

Fábrica de Colchones se quemó ayer en Nuñoa

NUÑOA. — Un violento incendio, destruyó ayer, a las 15 horas, la fábrica de somieres y colchones, ubicada en la Avenida Irrazábal No 1979, de propiedad de don Harry Trustack Penker...

CONCESION DE UN BALNEARIO, VINA

VALPARAISO. — La suma de \$ 90.000 pagará a la Municipalidad de Vina del Mar don Eduardo Torres por la concesión del balneario Playa Amarilla...

El Brindis de Navidad y Año Nuevo... Hágalo con... LA SIDRA DE LAS GRANDES OCASIONES Y AHORA CON EL NUEVO TAPON PLASTICO, GARANTIA DE CALIDAD. Sidra DOÑA FRANCISQUITA PURO JUGO DE MANZANAS CHILENAS. SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTA MERCADO.

MODAS "HONET" CREDITOS. TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS Gran Surtido HECHURAS SELECCIONADAS Precios Especiales para Provincias. SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTA MERCADO.

"Para suavizar mi cutis USO JABON LUX" - dice Gene Tierney. UD. TAMBIEN, como esta hermosa estrella de cine embellezcase con Jabón Lux... y lucirá ese cutis sedoso y perfumado que todos admiran! 9 de cada 10 estrellas de Hollywood lo usan!

JUGUETES - REGALOS! HOY ABIERTO TODO EL DIA. VENDE MAS casa GARCIA Y MAS BARATO. ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.

DETENIDAS POR ROBAR HILOS

Juana Fuentes Bravo y Mercedes Castro Serey, buenas mozas de 22 y 23 años de edad, respectivamente, fueron detenidas ayer por la Brigada Móvil que comanda el Comisario Carlos Jiménez...

IN MEMORIAM



ROSITA MONICA DEL PURO MONTENEGRO

Se ha cumplido el sexto aniversario de la desaparición de la pequeña Rosita Montenegro. Los suyos lloran inconsolablemente...

DEFUNCIONES

- Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros familiares y amigos el trágico fallecimiento de nuestro hijo, hermano y sobrino ALFONSO IBANEZ ELGUETA...

LOS ESTADOS DE ANSIEDAD JUVENIL SON CAUSAS DE LA DELINCUENCIA DE MENORES

CHILE CUENTA CON MEDIOS PARA CONTENER ESTE MAL

EL PROFESOR DOCTOR LEA PLAZA ANALIZA ESTE PROBLEMA

El eminente profesor Dr. Hugo Lea-Plaza, catedrático titular de neuro-psiquiatría en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, es uno de los investigadores con mayor experiencia en nuestro país sobre los problemas que afectan a los menores inadaptados...

El menor abandonado y que porta este problema de angustia, que vaga, que no encuentra un ambiente apropiado, en ningún sitio, que se siente despreciado por todo el mundo, está desde luego bajo una permanente y tremenda tensión de angustia que tiene como base, personal específico el de su personalidad inadaptada y ya anormal.

El tratamiento lógico debe dirigirse en forma preferente a evitar o modificar estos estados de ansiedad, lo cual, naturalmente, significa un amplio programa de mejoramiento bio-social (viviendas, regímenes, etc.)...

El problema del cine. Con respecto al mismo, señala el Prof. Lea-Plaza, debo declarar que el Consejo de Censura Cinematográfica, en el cual represento a la Universidad de Chile, elaboró un proyecto de bastante interés...



El eminente investigador y profesor de neuro-psiquiatría de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Dr. Hugo Lea-Plaza analiza el grave problema de los menores delincuentes...

Villa Alemana, cuya construcción definitiva nunca se terminó, y aún más, tenemos la Escuela Gabriela Mistral que no cuenta con las condiciones necesarias para la acción reeducativa de los profesores.

Por lo demás, el aumento actual de la delincuencia de menores es un fenómeno mundial, lo observamos, crudamente pese a su alto nivel de vida...

Santiago celebrará la Nochebuena sin ningún delincuente en la calle

Ciento veinticinco delincuentes habituales pasarán la Pascua en los calabozos del Cuartel General de Investigaciones, después de haber sido detenidos por los detectives de la Brigada Móvil...

SE CREO AYER EL DEPARTAMENTO DE DELITOS CONTRA LAS PERSONAS

En la Orden del Día del Servicio de Investigaciones, se dio a conocer, ayer, la creación de un Departamento de Delitos contra las Personas...

PAPAYA REX advertisement featuring a man holding a bottle and a bicycle. Text: 'POR SU RICO SABOR para todos es la mejor!'

Comité Estación Ñuñoa, FF. CC. del E. Pro Compra Casa Habitación. DESEAN UNA Feliz Pascua y Próspero Año Nuevo...

CONSERVAS advertisement. 'AÑO NUEVO, CASA NUEVA! Apresúrese: HOY A MEDIODIA TERMINA EL CANJE DE BOLETOS PARA EL SORTEO DE LA CASA QUE REGALAN LAS CONSERVAS.'

WALLENSE advertisement featuring a bicycle. 'Tamaños especiales para niños. OETTINGER Y CIA. LTDA. SAN ANTONIO 430 - CAS. 13241 - FONDO 398431'

LA CONDAL advertisement featuring a shoe. 'OFERTA ESPECIAL DE Navidad! TODOS LOS COLORES Y COMBINACIONES. Calzados \$ 1548. SAN DIEGO 429 - STGO.'

CHUICO advertisement. 'Felices Pascuas CON VINOS CURICO. \$ 550. TINTO Y BLANCO Reservado. Descuento a comerciantes. TELEFONO 61798. SAN PABLO 2387-BULNES. 834 daq. Sr. PABLO. ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO!'

Carozzi advertisement. 'Carozzi le da una manito! para su menú dominical. NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si se condimentan con POMAROLA o SUPERPOMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.'

GNOCCHI advertisement. 'BUDIN DE CAROZZINA CON NARANJA. Se hierva un litro de leche con cuatro o cinco cucharadas de azúcar y cáscara de naranja. Cuando hierve agregarle 5 cucharadas de Carozzina y el jugo de tres naranjas.'

ROSA DE LA PAIS advertisement. 'Rosa de la Pais. Fábrica de confecciones finas para damas. Trajes sastré, modelos originales, diseñados y ejecutados por modelistas europeos. AV. MATTÁ 069'

JOYERIA Y RELOJERIA advertisement. 'Bleibolder BANDERA 268. OFRECE REGALOS PARA PASCUA Y AÑO NUEVO. Relojes suizos de las mejores marcas, y joyas de fabricación propia.'

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES. PROPUESTA PUBLICA. Reposición de cubiertas y reparaciones generales - Población Tobalaba. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA. PROPUESTAS PUBLICAS. Solicitarse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Gutenberg" de Valparaíso, compuesta de 32 viviendas tipos "A" y "B". ORLANDO LATORRE GONZALEZ Vicepresidente Ejecutivo

De la memoria de la "U"

Piscina Temperada. Actuación de la "barra" (III parte).

Los esfuerzos del Club por que esta Piscina de Invierno de la institución, después de los imprevistos arreglos hechos en los últimos meses...

nes, etc., por valor de \$ 350.000. LA BARRA. Su desempeño en cuanto a organización, no dejó un balance favorable...

SOLO DOS estudiantes llenan todo el ciclo de Universitarios de Chile en el fútbol profesional de primera división...

El Club con la colaboración del Instituto de Educación Física, brindó cursos gratuitos de natación para universitarios...

OTROS HECHOS DE IMPORTANCIA. Tres socios de la institución lograron el preciado galardón de ser considerados, en sus respectivos deportes...

En el nocturno se hizo cargo la directiva, presidida por Galvarino Gallardo, lográndose presentar con la cooperación de un Comité Artístico...



En la foto: Galvarino Gallardo, presidente de la institución, con miembros de la directiva...

Se han realizado, en la Piscina, los siguientes torneos:

Organizados por la Federación de Preselección, por la Asociación Universitaria, etc.

Los resultados de los torneos realizados en la Piscina...

de la "U", a esos miles de muchachos que con sus amigos a través de quince años...

En la nota gráfica, Mario Ibáñez durante su visita a nuestra casa, rodeado por los redactores...



Los cadetes de fiesta. Con un pedregal de sándwiches, pastas, helados y postres...

LOS CADETES DE FIESTA. Con un pedregal de sándwiches, pastas, helados y postres, se festejó la Sección Cadetes...

18.000 DOLARES OFRECEN A RIVER PLATE PARA QUE JUEGUE EN PERU

BUENOS AIRES. (U. P.). River Plate, campeón del fútbol argentino, recibió un ofrecimiento de 18.000 dólares para disputar tres partidos en Perú...

¿SON LOS JUEGOS OLIMPICOS UNA COMPETENCIA ENTRE NACIONES?

LONDRES. (U. P.). Avery Brundage, el norteamericano presidente del Comité Olímpico Internacional, es hoy objeto de un ataque del cronista deportivo del "Daily Mirror"...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS INSCRIPCION DE CONTRATISTAS EN REGISTRO ESPECIAL

¿A LOS DEPORTISTAS DE SANTIAGO Y PROVINCIAS? MALETERIA "CENTRAL" ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 3319 AL 3323

PELOTAS REGULAMENTARIAS: N.º 1, \$ 1.080; N.º 2, \$ 1.290; N.º 3, \$ 1.520; N.º 4, \$ 2.550; N.º 5, \$ 2.700.

MALETERIA "CENTRAL" ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 3319 AL 3323

BREVES del deporte

EL PRIMER equipo del Club de Deportes Estrella Royal, obtuvo el título de Campeón de la Asociación de Béisbol de Cachalí...

CON LA ENTREGA de premios puso término a su temporada el Club Deportivo Departamento de Transportes de los Ferrocarriles del Estado...

EL CLUB CICLISTA Quinta Normal, ha organizado un torneo que se realizará hoy, en el circuito Julio Bañados...

CUARTA CATEGORIA. Disputará 4 premios en repuestas, en un total de 12 vueltas al circuito con 3 llegadas...

EXHIBICION DE KID GAVILAN EN LIMA. LIMA. 23. (U. P.). El boxeador cubano Kid Gavilán, ex campeón mundial de peso welter...

PORTUGAL VENCIO A EGIPTO POR 4-0. EL CAIRO. 23. (U. P.). Portugal venció a Egipto por 4 goles a 0, en el partido internacional de fútbol que jugaron hoy aquí...

POLO. Hoy y mañana se jugarán los tres últimos partidos del campeonato de polo con handicap de Chile...

UNA PASCUA INOLVIDABLE. EN EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO. Baile Divertase. Con las mejores orquestas...

TRIO FLAMINGOS (Melódicos) CORDILLERANOS (Música Chilena) MARIO AGUILERA (La voz romántica del bolero) VICTOR H. GOODMAN (cómico)

MENU. uela en Champagne. Medallón de Langosta. Crema Navidad. Pollona Chevalier. Cassata Gran Casino - Nescafé

ESPLENDIDO CAMINO DE AUTOMOVILES. Haga sus reservas de mesa directamente al Casino: Fono 371155 - Hall Funicular, Pío Nono, Fono 370331

Casino CERRO SAN CRISTOBAL. FINICULAR CADA 15 MINUTOS SERVICIO TODA LA NOCHE

FAAMELA ORGULLO DE LA INDUSTRIA CHILENA REGALOS QUE PERDURAN! FABRICA DE LAMPARAS ARTEFACTOS ELECTRICOS Y ARTICULOS PARA REGALOS EXPOSICION Y SALON DE VENTAS EN DAVILA 675 DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

MALETERIA "CENTRAL" ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 3319 AL 3323 OFERTA SENSACIONAL DE LA CASA, juego de tres maletas de 70, 55 y 40 centímetros con ribetes de dos chapas \$ 2.950. NECESSAIRE para caballeros, precio reclame, \$ 1.980.

Casino CERRO SAN CRISTOBAL. FINICULAR CADA 15 MINUTOS SERVICIO TODA LA NOCHE

Los uruguayos están entrenando bien

Para el S. A. de Fútbol

(Por Jacobo Bresler, de "Acción")

"Dije en notas anteriores, que en esta ocasión del futuro Campeonato Sudamericano Extra de Fútbol que se desarrollará en el Estadio Centenario de Montevideo, entre los meses de enero y febrero de 1956, los dirigentes de la Asociación Uruguaya de Fútbol estaban haciendo las cosas como "Dios manda". Días pasados recibí carta de mi dilecto amigo Hugo Bagnulo, director técnico de la preselección celeste, y en ella me confirma todo lo que yo ya dije a los lectores de LA NACION. Los jugadores, cumplida una etapa de recuperación en la playa de Piriapolis, a tres horas de Montevideo, se encuentran nuevamente en el campamento, donde gozarán de tres días de asueto, para luego iniciar los entrenamientos en forma activa. La permanencia de algunos días de los jugadores en Piriapolis, se hizo para desahogar el sistema de fútbol, del cual ya estaban saturados, luego de la intensa actividad del año. Me agrega en su carta, Bagnulo, que tomó con cariño y dedicación su misión, y que junto al profesor Alberto Langlade, preparador físico de la preselección celeste, están conformes con lo realizado en Piriapolis. Continúa diciéndome Bagnulo, que la concentración por unos días de los jugadores en la playa ya nombrada, superó todos los cálculos suyos y del seleccionador único, Ignacio Bazzano, ya que los jugadores observaron un magnífico comportamiento y le prestaron la más amplia colaboración.

LA VIDA EN PIRIAPOLIS.— A las 6 y 45 los jugadores se le vanaban y momentos después desayunaban. Iniciaban caminatas de 9 o 10 kilómetros; a las 12 horas, algunos jugadores se abanderaban muscular, para posteriormente hacer breves sesiones de gimnasia, a cargo del profesor Langlade. A las 19 horas dirigidos a las 10 de la mañana, donde permanecían hasta las 12. Se almorzaba a las 12.30 y luego efectuaban una caminata de media hora. De 15 a 17 horas, estas obligatorias y a las 18 horas, concurrían a la Plaza de Deportes, donde realizaban encuentros de básquetbol o vólibol, medición de balón, etc., pero nada de fútbol. A las 19.30 regresaban al hotel y una hora después comían. De inmediato otra breve caminata y a las 22 horas todos a descansar. Después, fue lo que puede llamarse la primera etapa del programa previamente confeccionado por el seleccionador único y los técnicos.

LA SEGUNDA ETAPA.— Ya desde el lunes pasado, los jugadores reiniciaron el training completo. A las 18 horas, cuando los jugadores deberán concurrir al Estadio Centenario a moverse en la cancha, y cuando no se pueda utilizar este Estadio, utilizarán el del Liverpool en Belvedere. Una vez terminado el entrenamiento, los omníbuses especiales los trasladan hasta la concentración del Club Peñarol, conocido por Los Aromos, donde pernoctan. Los Aromos es un lugar específico que cuenta con el confort y las comodidades de las más grandes concentraciones mundiales. A las 10 horas de la mañana siguiente, los jugadores quedan en libertad hasta las 18 horas, que deben concurrir al Estadio Centenario.

LOS PARTIDOS DE FUTBOL.— Cuando esta nota sea la luz, entre los preseleccionados se habrá realizado un encuentro de fútbol. Posteriormente, se realizarán dos días a la semana, dos encuentros nocturnos de fútbol, en ciudades del interior, cercanas a Montevideo.



EN PIRIAPOLIS. — Una localidad cercana a Montevideo, es el guapo que participará en el asueto de concentración del seleccionado uruguayo en el asueto de concentración del seleccionado uruguayo, más cómodos y todos trabajan a conciencia, bajo el control del coach Hugo Bagnulo. Los celestes se disponen a llegar al torneo, en la mejor de sus formas. Por el momento no hacen fútbol, sólo se preocupan de caminar y entrenarse en muy disputados encuentros de vólibol. En la foto superior, Pedro Rodríguez, Miguel Rodríguez Andrade, Mascara y Demarco, se dedican a la lectura. En el centro, Hoberg, Carballo y Demarco, durante un descanso de un amistoso de vólibol. Abajo, Bagnulo conversa con Ramos, Demarco y Macerías. (Fotos por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo).

Partizán con Real Madrid

Mañana es el match.— Características de los españoles.

MADRID A. F. P. (Intercontinental).— No se conoce todavía, en definitiva, el equipo que se alineará el próximo día 25 de diciembre, en Madrid, contra el "Partizán", y aún menos el que se trasladará a Belgrado para jugar al partido de vuelta. Pero teniendo en cuenta que el equipo "merengue" envía en sus desplazamientos 18 personas, entre jugadores y encargados del equipo, a las que acompañan, en los casos excepcionales, 4 miembros de la dirección, lo más seguro es que el equipo que se alineará en Madrid se trasladará a Belgrado será, ni más ni menos, el titular actual campeón de España que está formado por el portero Alonso; defensas Navarro, Marquitos y Lesme; los medios Muñoz, Zárraga, y los delanteros Molowny, Olsen, Di Stefano, Rial y Gento.

ALONSO: el portero, cuenta 28 años de edad y tiene 1,72 metro de estatura. Lleva jugando 5 temporadas en el equipo. Ha sido varias veces suplente del equipo nacional y, en estos momentos, es el portero titular del equipo "B" de España, habiendo actuado, precisamente, en el último partido contra la selección nacional francesa de esa categoría. Es jugador que hará falta en el portero titular, pero que, actualmente, se encuentra en gran forma.

NAVARRO: defensa, tiene 34 años. Ha sido internacional y ha jugado con el equipo de F. I. F. A. Lleva seis temporadas en el "Real Madrid". Mide 1,70 metro. Es buen guardián, que no teme a nada ni a nadie, lo mismo que su compañero.

MARQUITOS: Este tiene 23 años. Ha sido internacional con el equipo "A" y con el "B", entre otras cosas, contra Gran Bretaña y contra la segunda selección de Francia. Mide 1,82 metro de estatura. Posee zancadas largas y reflejos instantáneos.

LESME: 23 años. Ha sido internacional contra Francia y mide 1,75. Fue designado suplente para el último Campeonato del Mundo.

MUSOZ: es el actual capitán del equipo. Tiene 33 años de edad, ha sido internacional y mide 1,78 metro de estatura. Muñoz es hombre decidido que se ha forjado el mismo. Es batallador y creador de juego en la línea de ataque. Se le considera el mejor capitán del once "merengue", después de la retirada de Iñiña.

ZÁRRAGA, su compañero en los medios, cuenta 25 años y es internacional, habiendo intervenido brillantemente en los partidos contra Inglaterra y Francia "B". Mide 1,71. Suele ser incansable y empuja con entusiasmo a sus delanteros. No obstante, quizás le falte alguna precisión en los pases, que suple a base de velocidad.

MOLOWNY es un buen extremo que ha dado muchos triunfos al "Real Madrid", a pesar de sus altibajos. Ha perdido una parte de sus facultades debido a una grave lesión. Pero su pundonor le obligó a saltar al campo antes de estar curado y repuesto, y hoy es uno de los mejores animadores de su equipo. Tiene el título de preparador nacional y ha jugado, con éxito, en todos los puestos de la línea de ataque, chutando indistintamente con ambas piernas. Participó en los Campeonatos del Mundo del Brasil y es muy hábil en el regateo. Tiene 30 años y mide 1,71 metro.

OLSEN: 30 años y 1,79 de estatura. Es un buen elemento del equipo. Elemento importado pero eficiente que se entiende perfectamente con todos los demás.

DI STEFANO: 29 años. Es la famosa "saeta rubia" importada de Argentina. El gran delantero centro del equipo madrino, que corre veloz como un gamo con la

pelota. Se trata de un auténtico "super-clase" de facultades excepcionales. Posiblemente el mejor jugador del "Real Madrid", que pagó por él una suma extraordinaria. Mide 1,75 metro. Es hábil, gran chutador, con puntería peligrosa y sabe aprovechar cualquier circunstancia para marcar.

GENTO: 22 años, internacional contra Inglaterra y 1,70 de estatura. Veloz, también se interna con gran facilidad, creando situaciones difíciles en las que alterna con su colega Molowny. Puede agregarse que al equipo en cuestión posiblemente se juntarán otros jugadores como F. I. F. A. también internacional y titular del primer equipo de Madrid, el "Partizán", equipo excelente que le permitirá valorar, en parte, su fútbol.

CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS CELEBRA HOY SU FIESTA DE NAVIDAD

Los hijos de los cronistas deportivos, estarán de fiesta esta tarde, para celebrar la Navidad y recibir, por intermedio del Circulo de Cronistas Deportivos, los agnadales que soñaron en sus meses de ilusión.

En la casa, siempre acogedora del presidente, Alberto Arellano, los niños nuestros tendrán también sus horas de alegría. Se conocerán muchos, que antes eran amigos en la gran familia, y estrecharán sus manos en gestos cordiales, como ha sido siempre y que es como tiene que ser.

El Circulo de Cronistas Deportivos, ha hecho bien en re- vivir estas horas, junto a quienes forman la vida y el espíritu de la tarea de todos los días, celebrando nuevamente la Navidad, en un acto que se efectuará en la residencia de los esposos Arellano, Bellavista 0769, para el cual se han recibido simpáticos obsequios de amigos de los periodistas deportivos.

ORTIZ CORBERA CON EL N.º 1 EN 1956

Quedó fijado el Ranking Nacional Automovilístico 1955

De acuerdo con las carreras realizadas en la temporada pasada y la colocación que en ellas ocupó cada piloto, el correspondiente a ellas, la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, ha procedido a fijar, para 1955, el siguiente ranking nacional automovilístico:

1.º Bartolomé Ortiz	745 puntos
2.º Raúl Jara	545 "
3.º Sergio Nader	375 "
4.º Hernán Muñoz	175 "
5.º Carlos Niemeyer	100 "
6.º Nemésio Bava	100 "
7.º Jacinto Viguera	70 "
8.º Carlos Mube	65 "
9.º Manuel Podestá	50 "
10.º Lorenzo Ferrel (hijo)	50 "
11.º Ismael González	35 "
12.º Juan Manuel Silva	25 "
13.º Luis Hernán Videla	15 "

En atención al orden de colocación de los corredores actuarán el próximo año de 1956, llevando en sus coches el número que en la escuela les ha correspondido; éste es: El N.º 1 para la máquina de Bartolomé Ortiz; el N.º 2, para la de Raúl Jara; el 3, para la de Sergio Nader, y así sucesivamente hasta completar 13. A la vez, este mismo número les corresponderá en la pista; éste es: como primero largará Ortiz; segundo, Jara; tercero, Nader, y así. Los competidores restantes, no clasificados en el ranking, entrarán en cada caso a sorteo, para ver el número que se les asignará en la salida de una prueba.

Actividades del Club Deportivo Lo Mirandá de LANUS Y TIGRE

En la última confrontación amistosa que sostuvieron los 3 elencos superiores del Deportivo Lo Mirandá, con el Atlético Tigres Rojos, en el Estadio San Ignacio, y con el Deportivo Bandera Lo Gallo de Las Comedias, se registraron los siguientes resultados: ESTADIO SAN IGNACIO: Deportivo Lo Mirandá ganó con su primer elenco por 4 a 2; con su segundo equipo por 2 a 0; con su tercer elenco por 2 a 0; Tigres Rojos ganó con su primer cuadro y perdió con su segundo y tercer elenco, ante el Bandera Lo Gallo.

El primer equipo del Lo Mirandá formó en ambas confrontaciones, de la siguiente manera: Enrique Castro; Rogelio Núñez y Carlos Gatica; Félix Cerda, Luis González y Guillermo Yanlén; José Moreno, Raúl Carrasco (capitán), Ulises Soto, Gerardo González y Caupolicán Bascuñán.

BARCELONA GANO 3-2 A HURACAN

GUAYAQUIL, 23.— (U. P.)— El equipo español Barcelona, derrotó anoche a Huracán, de Buenos Aires, por tres goles a dos, en el partido de fútbol celebrado aquí anoche.

En el segundo tiempo, que comenzó a las 11.25, infante empató con el segundo tanto de Huracán a los seis minutos. El tercero del Barcelona, que le dio el triunfo, fue anotado por Cumaco Canari, a los 28 minutos.



LOS TURCOS VENCEN A PORTUGAL. — En el Pacha Stadium de Estambul se jugó anteayer, ante 35 mil personas, el encuentro internacional de fútbol entre los seleccionados de Turquía y Portugal, venciendo los turcos por 3 goles a 1. En el grabado, se registra el instante en que Turquia conquista el tercero y último gol del partido. — (Radiofoto UNITED PRESS).

Con el triunfo de R. Cifuentes finalizó el concurso "Pola del Fútbol" de "La Nación"

El deportista de Talca totalizó la más alta cuota en el puntaje acumulativo final: 125 puntos.— El vencedor conquistó el premio Sastriera Fermin.— La última nota curiosa: nadie acertó el score exacto del "Partido Clave" Colo Colo-Palestino y el premio de la última fecha del Torneo Profesional de Fútbol quedó desierto.

Junto con ponerse término al partido Colo Colo-Palestino, último encuentro de la competencia profesional de fútbol correspondiente al año 1955, se finalizó también el concurso "Pola del Fútbol", instituido por la Asociación de Cronistas Deportivos de Chile, el diario de los deportistas, en favor de nuestros lectores.

LA NOTA CURIOSA.— Esta encuesta, que mantuvo latente el interés de nuestros aficionados por seguir el desarrollo del certamen máximo del más popular de los deportes, junto con llenar plenamente su objetivo, cerró con una nota destacable: nadie —por exacta casualidad y coincidencia— acertó con el resultado exacto del "partido clave" Colo Colo-Palestino. El 62 con que la brava onca de Talca, demostrando mayores conocimientos e mejores dones adivinatorias —ya que este torneo tuvo resultados francamente imprevistos— este tesoro lector de LA NACION, acumuló el final de la jornada, el puntaje más alto de todos: 125. Y lo curioso, en los cómputos los que lo signifieron en las tres primeras colocaciones fueron también de provincias: Manuel Gutiérrez, de Talca, y Ernesto Riveros, de Valdivia.

UN GANADOR.— Sin embargo, en funcionamiento el mecanismo del puntaje acumulativo en la última rueda, el concurso tuvo un vencedor. Y fue —para futuro estímulo de nuestros aficionados de provincias— un suroño: Rolando Cifuentes Sepúlveda, de Talca. Demostrando mayores conocimientos e mejores dones adivinatorias —ya que este torneo tuvo resultados francamente imprevistos— este tesoro lector de LA NACION, acumuló el final de la jornada, el puntaje más alto de todos: 125. Y lo curioso, en los cómputos los que lo signifieron en las tres primeras colocaciones fueron también de provincias: Manuel Gutiérrez, de Talca, y Ernesto Riveros, de Valdivia.

PREMIO "FERMIN."— El ganador del acumulativo, conforma el número 1 de la lista de los ganadores del concurso "Pola del Fútbol", de LA NACION, se hizo acreedor al premio "Fermin", consistente en un turno de elegir, y a la vez, en ser acreditado negociante santiaguino.

Para ello, el aficionado Rolando Cifuentes Sepúlveda, deberá honrar su deber de acuerdo, telefónicamente o por escrito, con el encargado del concurso "Pola del Fútbol", señor de Talca, a los 40 días, para retirar de la casa "Fermin", su premio, con el puntaje que le corresponde.

PUNTAJE FINAL.— El puntaje acumulativo final de la "Pola del Fútbol" de LA NACION correspondiente a este año, fue el que sigue:

Con 125 puntos (puntaje más alto) Rolando Cifuentes Sepúlveda (Talca); con 120, Manuel Gutiérrez Muñoz (Talca); con 85, Ernesto Riveros (Valdivia); con 60, Roberto Villarreal (V.); con 60, Humberto Riveros González, Elena B. de Wuth, Eduardo Cerda carnet 2869538; con 45, José Santiago Gutiérrez, Alfredo Puelo San Martín, con 40, Hector López Aravena (Molina), Eduardo Navarrete Gómez, Jorge San Martín Carvajal, D. Cerda carnet 2899175, Eduardo Rodríguez Sánchez; con 35, Hugo Paz González, Hugo Cotré; con 30, Enrique Díaz Díaz, Jorge Navarrete Barrera, Hugo Quiñero; con 25, Alejandro Izquierdo, Raúl Leiva, Fernando Yáñez Sánchez; con 20, Fernando Leiva Rojas, Raúl Navarrete Castro, Oscar Parra carnet 400996, José Palavicini (Curicó), Raúl Saavedra Herrera, Manuel Valdivia, Jaime Valdivia (Curicó); con 15, Plinio Alcázar (Curicó), Reginald Mervill, Olivarría carnet 433593, J. Ubilla; con 10, Emilio Acevedo, Luis Campos M.

UNIVERSIDAD DE CHILE

El Club Deportivo de la Universidad de Chile, nos ha pedido la publicación del siguiente boletín oficial de sus actividades:

"REVISTA 'LA U'."— Está en circulación el N.º 126 de la Revista "La U", que aparece superando los anteriores, no sólo en su presentación y formato, sino en el interés del contenido. En este número de Navidad viene publicada la importante memoria de las actividades del club durante el año que termina, y en sus páginas de variada lectura e información, se alternan los materiales deportivos y técnicos. Este número consta de 32 páginas y está probando lo que puede el entusiasmo de los directivos de la revista y su labor tesonera, ofreciendo un valioso ejemplo de constancia, ya que la publicación entrará en su decimo año de vida, manteniendo su puesto de alta jerarquía espiritual, y sosteniéndose como la publicación deportiva más antigua del país y una de las más antiguas del Continente.

REPARTICION DE PREMIOS A LOS DEPORTISTAS DE LA "U"— Las actividades del Club Deportivo de la Universidad de Chile, durante el corriente año, han sido de las más provechosas y este período que está por cerrarse, puede muy bien caracterizarse como uno de los más importantes en toda la vida de la institución, y serán cerrados, como broche de oro, con los actos de clausura que se verificarán en la noche del día 30 de los corrientes en el Salón de Conferencias de nuestra Universidad.

PRECIOS PARA EL S. A. DE FUTBOL

Ya se conocen los precios de las localidades para el próximo Campeonato S. A. de Fútbol, de Montevideo: tribuna olímpica, \$ 40 uruguayos, algo así como \$ 8.000 chilenos; tribuna América, \$ 60 uruguayos, o sea, \$ 12.000 chilenos y platea América, \$ 100 uruguayos, \$ 20.000 chilenos. Se entiende que estos precios son por abonos para el certamen y que las localidades serán numeradas y transferibles.

Las ampliaciones en el Estadio Centenario siguen su curso normal y se espera sean terminadas en los primeros días de enero. Con la ampliación de 15.000 asientos del Estadio, su capacidad será para 85.000 espectadores. Todas las delegaciones serán llevadas a Montevideo desde sus respectivos países, por aviones de la Cia. uruguaya de aerovuelación P. L. U. N. A., cuyos servicios han sido contratados especialmente.

A los periodistas extranjeros se les darán las más amplias facilidades para el cumplimiento de su misión, debiendo solamente demostrar la calidad de tales en las oficinas de la Asociación Uruguaya de Fútbol, con la debida anticipación, y de inmediato se les entregarán las respectivas credenciales y un distintivo especial.

Por su parte, el Circulo de Cronistas Deportivos del Uruguay, que en forma inteligente preside el gran amigo y colega, Ulises Badano, está tomando una serie de medidas en beneficio de los periodistas extranjeros, para que vean facilitada su gestión.

Otro castigo a Rossi

BUENOS AIRES.— (U. P.)— La Asociación del Fútbol impuso una suspensión de siete partidos al entrenador de River Plate, Néstor Rossi, por los incidentes de que fue protagonista durante el encuentro que su equipo recientemente disputó en Montevideo con Peñarol.

Para los que prefieren lo mejor

CREDITOS A SOLA FIRMA
10 meses plazo

AMBOS Palm Beach de chaqueta, botones, bolsillo de parche, en azulino, tabaco y plomo.
\$ 13.990.—

VESTON de gamsa, diez colores diferentes, reclame.
\$ 8.990.—

PANTALON en fino esmoquin.
\$ 3.290.—

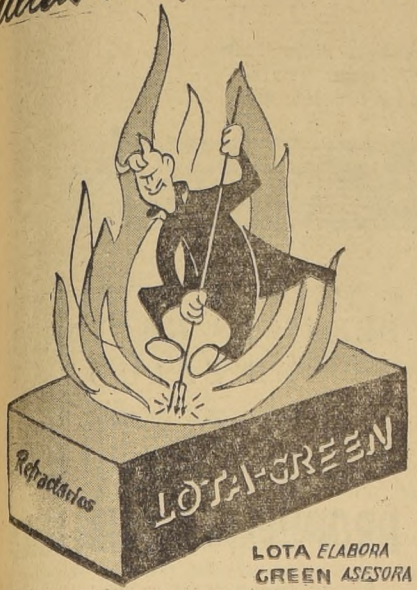
TRAJES para niños, traje maestro y 3/4 para damas.

Guendelman SASTRES
SAN DIEGO 652 FONO 68377
EDIFICIO T CAUPOLICAN

Al hacer su compra reclame su calendario

Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

Alta Calidad
PARA
Altas Temperaturas

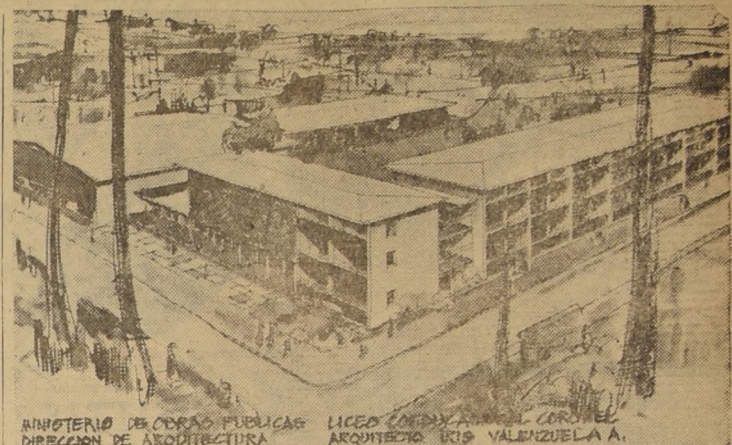


Refractarios
LOTA-GREEN S.A.
HUERFANOS 979 - FONOS 63803 - SANTIAGO

SE CONSTRUYE MODERNO EDIFICIO PARA EL "LICEO COEDUCACIONAL DE CORONEL"

Bajo el control de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, se dará comienzo a la construcción del Liceo Coeducacional de Coronel, plantel que tendrá capacidad para la matrícula de 1.400 alumnos de ambos sexos, siendo 200 medio pupilos, y el resto, externos

El edificio se adapta a las condiciones impuestas por el programa y por el terreno, ocupando toda manzana. La fachada de Salas de Clase da a la calle principal de tal manera que el acceso mismo al Liceo, se estudió en una calle secundaria formando el block administrativo-biblioteca, una plazoleta de neutralización, situación de evidente ventaja para la seguridad de los alumnos. Esta plazoleta está estudiada plásticamente, así, sobre un porticado de acceso se consulta un gran mural sobre-relieve contrastando y armonizando con el centenario camello que se yergue en un plano inmediatamente posterior. Este camello de indudable valor, pues tiene más de 150 años, se mantuvo como eje rector de la planificación, agrupando y disponiendo los elementos arquitectónicos alrededor de él, respetándolo y destacándolo. En el estudio de las terminaciones, se ha tomado especial cuidado en la elección de los materiales, a fin de afrontar las condiciones climáticas imperantes, dándole a las Salas de Clase amplios ventanales y aleros de gran volado que defienden los paramentos de las frecuentes lluvias.



PROYECTO DEL ARQUITECTO IRIS VALENZUELA, APROBADO POR EL DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA DEL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS, PARA LA CONSTRUCCIÓN DEL MODERNO LICEO COEDUCACIONAL DE CORONEL.

LADRILLOS FISCALES-MURALLA
PUESTOS EN OBRA
MENICHETTI HNOS. Y CIA.
FONOS 51315 - 52557 - SANTA ROSA 3280

BLOQUES DE CEMENTO
ENTREGA INMEDIATA DE FUERTES PARTIDAS
"INVEC LIMITADA"
OFICINAS: Amunátegui 31 - Oficinas 53 - 57 Fono N.º 89711
FABRICA: Lo Espinoza N.º 202 - (Carrascal)

La construcción será en general de tres pisos, constará de 24 salas de clases, gabinete de Física, Química, Biología, Historia y Artes Plásticas. Los pasillos se han proyectado con amplitud para servir de estares cubiertos en una zona lluviosa como ésta. En la zona Administrativa se consulta Departamento Médico, para los alumnos y una Biblioteca que funcionará como Biblioteca Pública. El Gimnasio con perspectiva a ser usado como Sala de Actos, aprovechando la Sala de Música como escenario, conectado a los camarines.

Además se ha consultado una Escuela Anexa, que funcionará con 6 Salas de Clase, y dos Casas Habitación para el Director e Inspector General.

La obra fue calculada por el Ingeniero calculista señor Manuel Aranda y la propuesta de obra gruesa la obtuvo la firma Enrique Gidi y Cia.

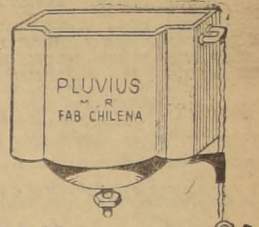
Los planos fueron confeccionados por el arquitecto Iris Valenzuela A., del Departamento de Estudios de la Dirección de Arquitectura.

Ayer

El ruido
Lo antiestético
Los desperfectos
Lo antiguo

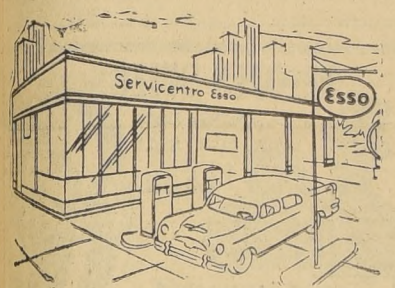
HOY

Silencioso
Elegante
Garantizado
Lo moderno



PLUVIUS
Fabricado en ASBESTO, cemento ROCALIT con FITTING de BRONCE de nuestra fabricación. El mejor y más práctico ESTANQUE silencioso para su W. C.
Pídalo a su proveedor de artículos SANITARIOS.
PLUVIUS
es mejor... y cuesta menos, fabricado por:

BISCONTINI HNOS.
TEL. 53407 BARCELONA 2571 CAS. 4199



En Petróleo Esso es Progreso

El Petróleo y las obras Camineras



Las venas y arterias de un país son las redes camineras, porque por ellas fluye la riqueza nacional en un ir y venir de vehículos motorizados. Es por esta razón que sin caminos no hay progreso, así como tampoco hay verdaderos caminos si no son construidos mediante la técnica y los elementos que los tiempos modernos exigen.

A través de largos años, los servicios de la Organización ESSO han colaborado en la construcción de importantes obras camineras, proporcionando el asfalto como asimismo los combustibles y lubricantes para el elemento mecánico.

La Organización ESSO está como siempre, y en todas partes, al servicio del progreso nacional.



ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.

OCASION:
\$ 20.800.-
cojines tapizados en rico gobelino.
\$ 36.500.-
Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar, regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.
657 - Nataniel - 657

MADERERA VICTORIA LTDA.
PUERTAS Y VENTANAS "FENIX"
Standard y medidas especiales, según planos
Rauli estacionado, de primera
DIEZ DE JULIO 085 - SANTIAGO

VIDRIERIA ESTEBAN DELL'ORTO S.A.
CASA FONDO EN 1875

MIDA VEA Y COMPARE

SEÑOR INGENIERO, ARQUITECTO O CONSTRUCTOR

EDIFIQUE MEJOR Y MAS BARATO CON NUESTRO LADRILLO HUECO

RELACION

Para un metro² se emplean 70 ladrillos fiscales a \$12% = \$840.-

En 1 metro² entran 50 ladrillos murales a \$14% = \$700.-

en 1 metro² entran 40 ladrillos "HUECOS" a \$17% = 680.-

"CALCULE TAMBIEN LA CANTIDAD DE MEZCLA Y LAS TERMINACIONES Y LE GARANTIZAMOS UN 25 00 DE ECONOMIA JUNTO CON SUS INIGUALABLES CUALIDADES TERMICAS, ANTI-RUIDOS, RESISTENCIA".
Solicite nuestro ladrillo directamente a:

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

Fca. de LADRILLOS RENCA
AHUMADA 278 - FONOS 81529

EL REGALO MAS PRACTICO

UNA OFERTA PARA JOVENES Y SEÑORITAS \$ 6.750.-
Con rubles

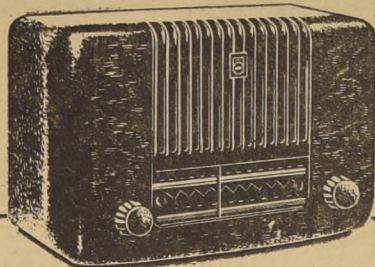
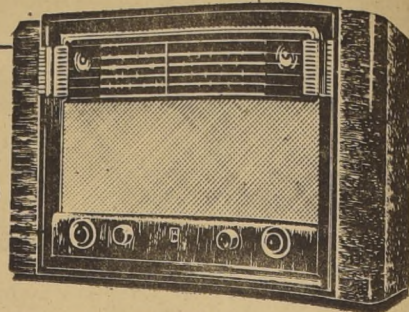
PARA PASCUA Y AÑO NUEVO

Av. B. O'HIGGINS 1017
Av. B. O'HIGGINS 1153

Radios PHILIPS

MODELO BSA - 718 X.

Magnifico receptor de Injo - 10 válvulas "Rimlock" con 13 funciones. Onda larga 50, 150 kcs y corta en 11, 90 m. Ensanche de banda en: 11, 13, 16, 20, 25 y 30 m. Parlante "Ticonal de 10" con difusor. Enchufes para "pick-up" y parlante adicional. Indicador visual de sintonía. Push-Pull, con 9 w. de salida. Elegante gabinete enchapado en Zebano.



MODELO BSA - 216 U.

Sobrio radio con hermoso gabinete adornado con plástico - Circuito superheterodimo, de 5 tubos "Rimlock" - Parlante "Ticonal" de 5" Ondas larga y corta. Conexión para pick-up. Corriente UNIVERSAL.

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL
JOSE E. FORTUÑO y Cia. Ltda.
AHUMADA 77

EL ARTE EN FIERRO FORJADO

Ofrecemos a nuestra distinguida clientela:

- MESA DE ARRIMO, con marco y espejo
- AMOBLAO completo de terraza
- JUEGO completo para chimenea, etc.

Sea nuevos modelos en muestrarios de exposición:

ALAMEDA B. O'HIGGINS 291 en su fábrica y salón de ventas de CHACABUCO 534 Vendido por su dueño

¡Evite los intermediarios!

MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

FABRICA MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

FABRICA DE SEDAS "MANZUR"

VENTAS AL DETALLE: MAC IVER 322

Gran surtido en sedas para trajes: Mongol, Crep Satán, Espumillas, Toile de Nice, Tafetán, Organza, Chisela, Popelina y Gabardina. Surtido completo en ALGODONES HIRMAS y SUMAR. Precios rebajados por inauguración.

Del fabricante al consumidor
MAC IVER 322 - UNICA DIRECCION

CASA STEFANO

Forros y Cámaras
Repuestos importados

VENDO

MOTO-BICICLETA MARCA "BIANCHI" NUEVA,
UNICA EN CHILE
Independencia N.º 445

ESCUELA NACIONAL DE SASTRERIA
SIERRA BELLA 1141 TELEFONO 52326

CONCURSO DE ADMISION

Inscripciones para el Examen de Admisión hasta el lunes 26 del presente a las 17 horas.

EXAMEN.— Martes 27, a las 8.30 horas.
CONDICIONES.— 13 a 17 años y 6.º año primario como minimum.
ESPECIALIDAD.— Operarios-Sastres, Modistos, Cortadores-Sastres y Camisería.
Mayores antecedentes en el Establecimiento de 8.30 a 12 horas y de 14 a 17 horas.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CEMENTERIO GENERAL

Construcción Pabellones N.ºs 26, 28 y 29

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de tres pabellones N.ºs 26, 28 y 29 en el Cementerio General.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura del Servicio Nacional de Salud, Santo Domingo 1285, 4.º piso, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en el citado Departamento el día jueves 26 de enero próximo, a las 16 horas.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de apertura de las propuestas.

Los interesados deberán estar inscritos en el Registro de Contratistas del Servicio Nacional de Salud y en sus respectivas categorías en el Colegio de Arquitectos.

SANTIAGO, 22 de diciembre de 1955.
EL DIRECTOR DEL CEMENTERIO

Cuchillería
EL MAS AMPLIO SURTIDO

Sindelen
ENCERADORAS Y JUGUERAS
AMPLIOS CREDITOS
ESTADO 41

OPTIC MAIER

SAN ANTONIO 228
GRAN SURTIDO de ANTEOJOS PARA EL SOL

SE PRESTAN BATERIAS DE AUTOS
E. CELIS GAUTIER
LIRA 831

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
Moneda 1137 - Of. 78
FONO 80813

LA MAS ANTIGUA
RENOVADORA DE CALZADO

Materiales de primera clase. Trabajo garantido. Precios módicos.

HUERFANOS 1283

CAJA DE CREDITO Y FOMENTO MINERO

Se pone en conocimiento de los industriales mineros de la zona de Santiago, O'Higgins, Aconcagua y Valparaíso, interesados en adquirir camiones por intermedio de la Institución, que ha sido prorrogada hasta el 7 de enero próximo, la fecha de recepción de las solicitudes.

Para mayores informaciones dirigirse a Ahumada 236, oficina 502.

GERENTE GENERAL

IMPORTADORA Y EXPORTADORA DAVISCO S.A.C.

CITACION

Cifase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el martes 27 de diciembre de 1955, a las 16 horas, en las oficinas de la Sociedad, Bandera 131, 2.º piso.

TABLA:

- Balance al 30 de junio de 1955 y Memoria Anual.
- Reparto del dividendo N.º 6.

El Gerente-Contralor

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Se piden propuestas o cotizaciones para la

COMPRA-VENTA DEL GUANO

que se extrae de las caballerizas de la policía de Aseo de esta Municipalidad.

Se solicitan también propuestas o cotizaciones para la compra-venta de las basuras que no se llevan al horno crematorio. Las propuestas se abrirán el 5 de enero de 1956, en la Sala de la Alcaldía a las 10.30 horas y 11 horas A. M., respectivamente. Bases y especificaciones en la Secretaría Municipal.

EL ALCALDE

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO \$ 1.000.

SALDO FACILIDADES en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5 PISO DE 501
ALLADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA ENAJENAR LOS 21 LOTES DE TERRENOS URBANIZADOS QUE ESTA CORPORACION POSEE EN LA "DIAGONAL PEDRO AGUIRRE CERDA", DE LA CIUDAD DE CONCEPCION, Y QUE ESTAN SENALADOS EN EL CROQUIS.

BASES Y ANTECEDENTES:

EN SANTIAGO:
CALLE ARTURO PRAT N.º 48, PISO SEXTO, OFICINA SECCION PLANEAMIENTO Y URBANISMO, DE 10 A 12 HORAS, HASTA EL 30 DE DICIEMBRE PROXIMO.

EN CONCEPCION:
CALLE O'HIGGINS N.º 717, OFICINA DE LA DELEGACION DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA A LAS MISMAS HORAS Y HASTA LA MISMA FECHA.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS

LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EN SANTIAGO, EN LA OFICINA DEL JEFE DEL DEPARTAMENTO TECNICO, CALLE ARTURO PRAT N.º 48, PISO 4.º, A LAS 11 HORAS DEL DIA 5 DE ENERO PROXIMO, Y SIMULTANEAMENTE EN CONCEPCION EN LA OFICINA DE LA DELEGACION.

OBSERVACION: ESTA CORPORACION SE RESERVA EL DERECHO DE RECHAZAR TODAS LAS OFERTAS, SI ASI CONVINIERE A SUS INTERESES.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ,
Vicepresidente Ejecutivo

CONCURSO
UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO
GRADO DE OFICIOS

Escuela Industrial de Valdivia

Llámes a concurso para proveer las horas de clases y los cargos que se indican:

Ayudante de Profesor (Taller de Herrería), con renta anual de \$ 294.480.

Ayudante de Profesor (Taller de Electricidad), con renta anual de \$ 294.480.

36 horas de Práctica y Tecnología del Taller de Carpintería de Ribera, de la categoría, con una remuneración base anual de \$ 457.054.

4 horas de Laboratorio de la Especialidad, en el 4.º Año de Mecánica Industrial, de la categoría, con una remuneración base total de \$ 50.784.

2 horas de Castellano, en 4.º Año, de la categoría, con una remuneración base total de \$ 25.392.

2 horas de Castellano, en 3.º Año, de la categoría, con una remuneración base total de \$ 25.392.

6 horas de Música y Canto (2 horas en cada uno de los Los Años A, B y C), de la categoría, con una remuneración base total de \$ 76.176.

6 horas de Historia y Geografía (3 en cada uno de los Los Años A y C), de la categoría, con una remuneración base total de \$ 76.176.

2 horas de Matemáticas en la Escuela Nocturna Anexa (Especialidad de Mueblería), de la categoría, con una remuneración base total de \$ 25.392.

2 horas de Máquinas Motrices, en 3.º Año Mecánicos, de 2.ª categoría, con una remuneración base total de \$ 29.198.

2 horas de Tecnología General, en 3.º Año Mecánicos, de 2.ª categoría, con una remuneración base total de \$ 29.198.

2 horas de Administración Industrial, en 4.º Año, de 2.ª categoría, con una remuneración base total de \$ 29.198.

3 horas de Dibujo de Máquinas en 4.º Año, de 2.ª categoría, con una remuneración base total de \$ 43.797.

2 horas de Mecánica, en los 3.ºs Años Mecánicos y Electricistas, de 2.ª categoría, con una remuneración base total de \$ 29.198.

REQUISITOS:

Para los cargos de Ayudante de Profesor: haber terminado satisfactoriamente los estudios del Grado de Técnicos.

Para las horas de clases: son los establecidos en el Estatuto del Magisterio.

Los antecedentes se reciben en la Oficina de Partes de la Universidad Técnica del Estado, Avenida Bernardo O'Higgins No 1611, hasta el 15 de enero.

EL RECTOR

SANTIAGO, diciembre de 1955.



PRIMEROS CORRETEOS DE LOS "BABYS" DE LA RAZA CABALLAR. He aquí una interesante vista panorámica captada en el haras "Los Góndores", que muestra a un conjunto de cincuen-

ta yeguas madres lanzadas en carrera, y seguidas de sus respectivas crías. Dos o tres veces al día, se producen estas escenas, que corresponden a una reacción instintiva de las yeguas de cría que, al parecer, tienen por finalidad enseñar, a dar sus pri-

meros galopes a los que más tarde devorarán las distancias en los hipódromos sudamericanos. Nótese al fondo, el hermoso panorama que rodea las feraces tierras del criadero, en el que la alfalfa crece a veinte centímetros, de 30 a 40 centímetros.

Paro de protesta por 24 horas harán mañana los cuidadores de caballos

Siempre que sus peticiones no sean resueltas en el día de hoy. El Sindicato Profesional de Cuidadores de Caballos nos ha pedido la publicación de la siguiente declaración oficial, adoptada en una importante reunión que efectuaron ayer, después de tomar conocimiento de la posición adoptada por los preparadores del Club Hipico, y de las directivas de esta institución y de la Caja de Previsión. Nos hacemos un deber en exponer al público que hemos agotado todos los recursos que estaban a nuestro alcance para llegar a una solución de armonía en el asunto relacionado con las peticiones que hicimos hace algún tiempo, sobre aumento de la bonificación que nos otorga la ley 11.744, y otros pequeños beneficios en nuestro favor. Consideramos que en toda nuestra gestión no se ha procedido de manera generosa y no se nos ha atendido en la forma que creemos merecer. En vista de estas consideraciones y, además, porque estimamos que no se ha cumplido con lo que se nos había ofrecido en comunicaciones que obran en nuestro poder, hemos tomado el acuerdo definitivo de realizar el domingo próximo un paro de protesta por 24 horas en los tres hipódromos centrales, siempre que nuestro problema no sea solucionado hoy, hasta las 19 horas. Firman esta comunicación Luis Herrera, presidente del Sindicato; Romal Cerda, secretario, y Luis R. Cuevas, director.

SERVICIO INFORMATIVO SOBRE EL CLASICO DE LIMA EN EL C. HIPICO

El Club Hipico de Santiago tendrá mañana un servicio informativo especial en relación con el clásico Jockey Club del Perú que se disputará en Lima y en el cual correrán Arenales y Coronado que fueron llevados especialmente. Además, participarán varios jinetes chilenos, incluyendo a Carlos Cruz que fue llamado de Venezuela para guiar a Rina Palanga, "crack" de las pistas peruanas. En su última sesión, la Comisión de Patentes del Consejo Superior de la Hipica Nacional, acordó retirar a perpetuidad la licencia al jinete Miguel Valenzuela. Como se recordará, esta jockey fue suspendido por la Junta de Comisarios y los antecedentes pasaron al directorio del Club Hipico, que resolvió a su vez, llevar el asunto a la Comisión de Patentes a fin de que resolviera en definitiva. La decisión fue adoptada por la mayoría en vista de los antecedentes acumulados y hubo algunos de sus integrantes que estimaron conveniente pasar el asunto a la justicia ordinaria.

Partida FALSA

EL DOCTOR Rodolfo Morales es hombre de rico anecdótico. Casi fabuloso. Es ahora el director de un haras chileno que ha sido organizado de acuerdo con ideas que ha obtenido de su ya dilatada experiencia. En Buenos Aires fue el veterinario oficial de "Ojo de Agua", una de las cabanas de más prestigio en el mundo. En Brasil, trabajó para los grandes magnates y otros personajes de categoría. Es amigo personal del joven Ali Kari, el atencioso de los caballos al ex rey Carol, de Rumania, personaje de leyenda o de apretada de comienzos de siglo. Y así, por el estilo. Como vivió muchos años en Argentina, supo captar el acento con maravillosa propiedad. El habla en "argentino" y uno "oye" a un argentino. El "falso" en portugués y uno lo "oye". Todas las cosas que se dicen en teatro, el hombre se "mete en los personajes" que recuerda. Sean éstos, aristócratas argentinos o de los bajos fondos. Sean éstos distinguidos cariocas o moneros empieados de corral. ALGO QUE NOS QUEDÓ EN LA MEMORIA DE LAS MUCHAS FÁBULAS QUE NOS RELATÓ EN UNA TARDE EN QUE ESTUVIMOS CON EL DOCTOR MORALES: —Eran otros tiempos —decía—. Era presidente del Hipódromo de La Plata, un caballero cuyo nombre no recuerdo (no recuerdo de seguro intencionalmente, pero el personaje existió). Una tarde me llamó por teléfono y me dijo: —"Ché doctor, hágame el favor de venir a verme." Fui y me preguntó: —¿Cómo está el caballo Comodin?... —Muy mal, señor. Ni para correr en 600 metros. —Me quedó observando y me dijo: ¿Sabe que ese caballo tiene "fondo"...? —Pero en este momento no corre de aquí a la esquina —fue mi contestación. —Pues, voy a inscribirlo para el domingo en uno de los mil metros —me dijo—. "Veame el domingo, que almorzamos juntos..." EL DOMINGO estuve en La Plata, temprano. Se almorzaba bien allí y no me hice de rogar. Poco antes de la carrera llamó a un alto funcionario del Hipódromo (algo así como el presidente de la Junta de Comisarios), y por teléfono le dijo: —Ché, deci que suban los jinetes que corren en la próxima carrera... Momentos después, estaban frente al doctor la mayoría de los jockeys que tomaban parte en la carrera en que acababa de salir "Comodin". Los miré, les hice algunas observaciones acerca de la forma en que llevaban las botas y les dije: —Bueno, muchachos, en la próxima carrera, correrá mi caballo, y la orden es partir y ¡hasta pronto!... ¿eh...? Los jinetes, casi a coro, asintieron. Vino la carrera, "Comodin", salió en punta, y tomando una y más ventaja, ganó una carrera facilísima contra el resto. No sé qué expresión tenía en mi rostro —dice el doctor Morales—, pero el hecho es que mi anfición, con un acento que casi era reconvencción, me dijo: —Ché "doctor", vea usted, admiro los conocimientos que tiene de la profesión que ejerce, pero creo que usted también se habrá convencido de mis conocimientos de "pedigrigé...". ¿No le decía yo que mi caballo tenía mucho "fondo"...? NO SABEMOS si la historia es verdadera, pero que fue auténtica. Quienes conocen la hipica argentina, algo deben saber de ello. En todo caso, nos resultó digna de reproducción.

Colombia compró en Chile en últimas ventas productos por valor de cien millones de pesos

Colombia es en la actualidad el mejor mercado para los caballos chilenos. En las últimas ventas de primera mano, adquiridos con destino a ese país, productos por valor de más de cien millones de pesos. Entre los compradores, figuró en primera línea el Hipódromo de Techo, representado en Chile por el doctor Ricardo Sandoz Paro, que fue asesorado técnicamente por don Carlos Morales, jefe de Ajustes Muevas del Club Hipico, y en el mismo cargo en la prestigiosa institución hipica colombiana, y el trainer Jorge Valenzuela, que perdió hace poco a Bogotá, llevando la primera remesa de ejemplares chilenos. Demos a continuación los nombres de los potrillos que irán su compañía en aquel país, y sus compradores: PARA EL HIPODROMO DE TECO PROENZA. — Por Mio Sea y Zagalá. GOWNEZZA. — Por Taranto y Ocaso. LA GASUÑA. — Por Sahib y Camoc. ESPACIOSA. — Por Espace Vital y Emiliana. MADAME VOLTERRA. — Por Esp. Pace Vital y Mella Mella. MULATA. — Por Espace Vital y Morcilla. PENURIA. — Por Taital y Pomplante. RUEK LAD. — The Font y Peaky Diappe. PALAROID. — Por Welsh Hoasy y Polonia. PANSA. — Por Licencioso y Lisa Negra. JUSTIFICADA. — Por Licencioso y Jarana. MALTESA. — Por Licencioso y María Stella. HOLDA. — Por Dust Devil y Holanda. LABORIOSO. — Mortimer's Cross y Laborista. PENITENTE. — Por Mortimer's Cross y Penitencia. LA CASTIGLIONE. — Por Scottish Meridian y La Colchagua. AIR LINE. — Por Mortimer's Cross y A la Moda. VENAL. — Por Scottish Meridian y Ventada. MOIRA. — Por Jali y Mercedesita. PRINCES. — Por Prince y Alicia SOLIDARIO. — Por Dust Devil y Bally II. DENVER. — Por Flexton y Dark of the Moon. KARAOH. — Por Flexton y King's Piece. YUSUPOV. — Por Flexton y Yajá FIDI. — Por Flexton y Rivadavia. BOTANICO. — Por Tabano y Botón de Rosa. BUENOS DIAS. — Por Bromazo y Buenas Noches. TRAVIESO. — Por Bromazo y Travieso. PIMPOLLA. — Por Bromazo y Pimpollo. FISCO. — Por Flexton y Copada. AUGURA. — Por Choker y Amel. HOQUILANDA. — Por Choker y Yajá.

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

- 1) Un buen apunte en la semana. Restrio, montado por C. Parénes pasó 1.400 metros, en 1.30. 2) Un ganador indicado: Furtivo. 3) Una doblona a ganador: Furtivo y Justicia. 4) Una tripleta a placé: Justicia, Restrio y Marisabel. 5) Uno para cobrar en la última: Enrique VIII.

Resultado de la reunión del domingo último en el Club Hipico de Peñuelas

- PRIMERA CARRERA. — 1.300 metros. — Cuarta serie. 1.0 Capero, 51 E. Beza. 2.0 Vagabonde 51. 3.0 Hielo. 4.0 Castellana. Preparador: J. Gallardo. DIV. \$ 17, 11 y 11. SEGUNDA CARRERA. — 1.000 metros. 1.0 Grito de Guerra 54, L. Plaza. 2.0 Lujoso 51. 3.0 Pumey. 4.0 Panoramé. Preparador: L. Plaza. DIV. \$ 76, 25 y 22. TERCERA CARRERA. — 1.0 Boquillento 55, M. Cancino. 2.0 Bombita 48, S. Sandoval. 3.0 Desafordado. 4.0 Tequetá. Preparador: R. Rivera. DIV. \$ 23, 14 y 16. CUARTA CARRERA. — 1.0 Tiraque 43, O. Meneses. 2.0 Sir Ralph 47. 3.0 Costa Verde. 4.0 Campero. Preparador: P. Boncerio. DIV. \$ 28, 17 y 16. QUINTA CARRERA. — 1.300 metros. — Primera serie. 1.0 Rio Plata 43, M. Vega.

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

- 2.0 Memo 51. 3.0 Mentrero. 4.0 Astrónomo. Preparador: A. Trigo. DIV. \$ 26, 18 y 39. SEXTA CARRERA. — 1.300 metros. — Quinta serie. 1.0 Boston Meid 48, O. Meneses. 2.0 Bonanza 53. 3.0 Giro Postal 49. 4.0 Dimonina 47. Preparador: H. Azóbar. DIV. \$ 42, 20 y 39.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

- CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA) MARQUES, J. Escobar, 1.400 en 1.31. SUKY. — Muñoz, 500 en 30 25. OCONNOR, J. Escobar, 800 en 51. RAMUNCHO, R. Aguilar y GOODY, J. Guzmán. 1.000 en 1.6 25; llegaron iguales. OASCABEL, C. González, 700 en 46. ANGLINOLO, aprendiz, 1.000 en 1.5. CALVADOS, A. Nuñez, 300 en 18. PECHISTA, S. Godoy, 500 en 32 25. MILEO, J. Rodríguez, 700 en 45. PIN PIN, J. Astudillo, 400 en 24 35. PENTAGON, J. Escobar, 500 en 31. OSTENDE, F. Zuñiga e IRAK, O. Muñoz, 800 en 33; llegaron iguales. CAMPANERO, J. Salgado, 700 en 45 35. EMERGENCIA, A. Salazar, 400 en 26. FLOR DE CARDO, E. Contreras, 800 en 53. PAGARE, E. Contreras, 600 en 37. CONSEJERA, J. Castro, 300 en 18 35. OLLANTAY, R. Serrano, 500 en 21 25. HARPON, S. Godoy, sin apuro 500 en 32. ALTOZANO, H. Vergara, 500 en 31. EL ROBLE, J. Escobar, 700 en 44 45. CONRADO, P. Ulloa, 600 en 28 35. LOS GUINDOS, H. Vergara, 300 en 19; repitió en 19 45. PERU, C. Pezoa, 500 en 32. ISLENO, A. Salazar, 600 en 38 35. GOLDEN FIVE, P. Ulloa y GLAXTON, aprendiz 700 en 45 35; llegaron iguales. TANAX, aprendiz y OHAMUSCADO, R. Aguilar, 400 en 24 25; llegaron iguales. TARAMASOWA, S. Godoy, 400 en 24 35, sin apuro. MISS PICADILLY, aprendiz, el carrerón 400 en 26. VISTOSON, aprendiz, 400 en 24 35. FABRANTE, F. Zuñiga, 300 en 32 25. FAUBORIEN, P. Flores, 500 en 30 45. AMERICO, P. Alquiara, 400 en 24 25. LA FRANCESA, E. Madariaga, 700 en 44.

SATIRA MATRIMONIAL ES "Y FUERON FELICES"

Como aguilado de las fiestas, Columbia Pictures ofrece la comedia del año: "Y fueron felices" que se estrenará el martes en el Central. Se trata de la más notable sátira de la vida matrimonial, con todos sus encantos y sus problemas, protagonizada por la celebrada actriz Judy Holliday, premiada con el Oscar de la Academia de Hollywood por su brillante actuación en "Nacida ayer". Junto a Judy intervienen Jack Lemmon, Jack Carson y la nueva revelación estelar, la bellísima Kim Novak.

CIA. DE REVISTAS DEBUTARA EN EL TEATRO IMPERIAL

Andrés Gallo, artista especializado en presentaciones teatrales, ha formado compañía para debutar próximamente en el Teatro Imperial. Tráera deliciosas figuras extranjeras y complementará su elenco con los mejores artistas nacionales.

PROGRAMA INFANTIL EL LUNES EN EL S. PAULO

Un programa cinematográfico exclusivo para niños, como un obsequio de fin de año, es el que ofrecerá desde el lunes el S. Paulo. En efecto, los empresarios han conseguido que el Metro Goldwyn Mayer le entregue una selección de los mejores dibujos de Tomny y Jerry para exhibirlos durante toda la semana. Se anticipa que será un ameno programa para chicos y también para los grandes.

NOTICIAS de MEXICO

PRODUCCIONES Rudi de Anda anuncia que para su película próxima a rodarse, que llevará el título de "Hacienda mexicana", ha contratado como estrella a la bella francesa Christiane Martell, a la que acompañarán Fernando Casanova y Agustín Lara. Es la primera película mexicana del tipo revista musical que será filmada en colores. ALAMEDA FILMS, cuya película "Cadena de mentiras" ha entrado a su segunda semana de exhibición continua en el cine Olimpia, de la capital azteca, ha contratado a la deslumbrante Silvia Pinal para protagonizar "La vida empieza a medianoche". Existen las posibilidades de que dicha cinta sea filmada a colores.

RECUERDE usted este nombre: Lila Guizar. Esta rutilante estrella del cine mexicano que hace su debut en la película titulada "Caras nuevas", es hija del famoso actor cantante Tito Guizar. Ella, que es muy bella y muy fotogénica, tiene una personalidad arrolladora. Está destinada a ser una de las estrellas de más popularidad.

CARLOS LOPEZ Molezuma, haciendo preparativos para el gran festejo que organiza en el próximo aniversario de su matrimonio con la actriz Josefina Escobedo, ya

"LA ETERNA NOVIA" SE ESTRENARA EN EL PLAZ

Cuando se escribe sobre una película, nada más lógico que contar su argumento para que el lector haga una idea de lo que va a ver. Sin embargo, en el caso de "eterna novia", divertida comedia inglesa que presenta Arthur Ray y distribuye Universal-International, deliberadamente vamos a dejar de cumplir con este requisito, por uno de los mayores atractivos de esta cinta que va al Plaz, son los innumerables escenas, extraídas seriamente cómicas, que reserva espectador. Diremos ante todo que la historia tiene por protagonistas a la deslumbrante estrella Peggy Cummins, galán Terence Morgan y al actor característico Ronald Squire. Gran parte de la acción se desarrolla en Montecarlo, paraiso de los jugadores y de los estafadores internacionales. Cumplirán 13 años de casado Carlos trabaja actualmente en la película de "Clasa Films Mundial" "Chilam Balam" con Lucy González y Carlos Besta, cinta que a su vez también filman en Yucatán.

COLUMBA Dominguez y Arman Calvo interpretarán los papeles estelares en la cinta de Producción Calderon, titulada "Español infiel" que se estrenará en el Plaz. En ella intervendrá también Kitty de Hoye, nueva figura del cine mexicano.

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE DE LA REPUBLIC. LUNES. MENORES. CONT. DE 11A 24 HORAS. EL CHICO ATOMICO. LA MAS EXTRAORDINARIA COMEDIA DEL MOMENTO. EL MAR ETERNO. STERLING HAYDEN ALBERT SMITH DEAN JAGGER. MICKEY ROONEY.

TEATRO DE ENSAYO de la Universidad Católica. Sigue el éxito sensacional de la obra aclamada en dos temporadas: NAVIDAD en el CIRCO. De Ghéon Heireman. Dirección Germán Becker. ULTIMOS DIAS. Hoy sábado, descanso. Mañana domingo, función 10 P. M. BAJO LA ALEGRE CARPA DE UN CIRCO! PARQUE GRAN BRITANA FRENTE A CONDELL.

Las Cancas de Bim-Bam-Bum. Kings Club. Agencia de "La Nación". ROBERTO CARRASCO ORTEGA. Arturo Prat 1561.

TRAJES SASTRES DAMAS. DE SU PARIENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO VIRADOS-ZURCIDOS INVISIBLES TALLAS GRANDES A CHICAS TAMBIEN DE NUESTRO LIMPIADOS TENIDOS-ARRREGLOS EN GENERAL. CLINICA DE TRAJES. CLINICA MATRIZ. HUERFANOS 1424 SAN FRANCISCO 6 PRIMERA SU CURSAL.

de sea a su distinguida Clientela y amigos una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo. ... y se complace en ofrecerle las más amplias facilidades en los siguientes artículos: RADIOFONOGRAFOS • RADIOS DE SOBREMESA • DISCOS • ENCADORADAS SINDELEN • LAVADORAS HOOPER • MAQUINAS DE COSER • TOCADISCOS DE LAS TRES VELOCIDADES • OLLAS A PRESION MARMICOC • RELOJES SUIZOS • JUGUETES SINDELEN • MAQUINAS DE TETER SCOTTIE BELL • PLANCHAS ELECTRICAS • Y MOTORES PARA MAQUINAS DE COSER. Distribuidor Autorizado. RCA VICTOR.

ORDINA ALAMEDA 2981-FONO 92661. MONEDA 884. Ofrece: TRAJES DE LINO BATAS, TRAJES DE FIESTA, CALLE CHAQUETONES, BLUSAS ETC. - CREDITOS -

Clinica de Encendedores y TALLER DE LLAVES "REX" AGUSTINAS 1022-1er PISO LOCAL 21-(AL LADO ASCENSORES)- TRABAJOS GARANTIDOS.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

EL SALTO.— R. de 14 a 20 horas: La perversidad, enemigo público N.º 1. El risueño de los barrios.

HOLLYWOOD.— R. de 14 a 20 horas: Más allá del valor, compañeros del dorado Oeste. El desconocido.

LA PALMILLA.— R. Matinée porque me muero. El tigre sagrado y Serial.

LAS LILAS.— M. y V.: Pecado y redención y Noticarios.

LUX.— R. de 11 a 20 horas: La juba. Mujeres prohibidas y Noticarios.

MARCONI.— R. de 14 a 20 horas: Camarada X. Historia de tres amores y Noticarios.

METRO.— M., V. y N.: Pecado y redención y Noticarios.

MIAMI.— R.: Octava maldición. Último cacheco.

MINERVA.— R.: Más allá del valor. Exordio siniestro. Vaya unos apuros.

MIRAFLORES.— R. de 14 a 20 horas: Fiesta brava, Caravaggio y Noticarios.

MISTRAL.— R. de 13 a 20 horas: Los amantes de Villa Borghese. Furia del deseo y Noticarios.

NOEMANDI.— M. y V.: Que el cielo la juzgue. Sombras de locura.

ORIENTE (Pantalla panorámica). V.: La casa 322.

PALESTRA.— R.: El gran Circo Chamorro. El tiburón de la calle y Noticarios.

PLAZA.— M., V. y S.: Prefiero la libertad.

PLAZA (Talagante).— R.: Madrugada infernal. Sed de oro y Agregados.

PEQUEÑO DE VALDIVIA.— M., V. La espada sarracena.

PRINCIPAL.— R.: La vida del Papa Pío XII.

PORTUGAL (Pantalla panorámica).— R.: Tenorios engañados. No te ofendas, Beatriz, Caballero a la medida.

PROVIDENCIA.— R. de 12 a 20 horas: Jinetes de la Mongolia. El risueño de los barrios.

REAL.— M. y V.: Gog, el monstruo de cinco manos, Noticarios y Agregados.

REGINA.— V.: La espada sarracena.

REX.— M. y V.: Circo de tres pistas.

REY.— R.: El retrato de Jennie, Noticario Metro.

RIVIERA.— R.: Los amores de Lucrecia Borgia y Agregados.

ROXI.— R.: Pepino y Violeta.

SAN ANTONIO.— R.: Placeres de París.

SANTA LUCIA.— M. y V.: El gran Circo Chamorro.

SANTIAGO.— R.: La isla de las mujeres.

SÃO PAULO.— R. de 11 a 20 horas: Siete novias para siete hermanos y Noticarios.

TOESCA.— R.: El profesor se divierte y Noticarios.

VICTORIA.— R.: Tarrán en la selva secreta.

YORK.— R.: Esclava de amor y Noticarios.

Esteban Serrador se despide de Chile mañana con gran velada seguida de un fin de fiesta

Hoy sólo hará vermouth con: "La cocina de los ángeles".

La Compañía Chilena de Comedias que encabeza y dirige nuestro compatriota, el aplaudido primer actor Esteban Serrador, dará hoy sólo una función a las 19 horas, con la tan elogiadamente comentada obra de Albert Husson, "La cocina de los ángeles".



ESTEBAN SERRADOR

La comedia "Navidad en el circo" volverá a representarse mañana

Dado el señalado éxito de público que ha constituido la obra de Gheon-Heitmann, "Navidad en el circo", que el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica presenta en una carpeta del Parque Gran Bretaña frente a Condel, se ha decidido ofrecer nuevamente al público, desde mañana, siempre a las 22 horas.

"Navidad en el circo" ha confirmado así su calidad en esta segunda temporada de presentaciones, que se ha visto, como la temporada del año pasado, favorecida con el aplauso unánime del público que diariamente asiste a la alegre carpeta del Parque Gran Bretaña.

ESTRENO DEL "BALLET ALBAICIN", DEL CONJUNTO DE MIGUEL DE MOLINA, EN LA BOITE "NIGHT AND DAY"



ALGUNOS COMPONENTES DEL "BALLET ALBAICIN"

Un verdadero acontecimiento artístico significa el debut de hoy de este admirable conjunto recién llegado a Chile, en que figuran bellísimas bailarinas, recitadores, eximio guitarrista Antonio Albaicín, y otros. Al mismo tiempo, se presentan la princesa carioca Cynthia, la vedette frívola C. Calbot, y un conjunto de estrellas. Agustinas 1022 (subterráneo), frente al Crillon.

LUIS SANDRINI LLEGA COMO "EL EMBAJADOR"

Luis Sandrini, uno de los actores más destacados del cine castellano llegará el próximo lunes a nuestra capital en calidad de embajador, en la cinta que se llama precisamente así: "El Embajador". Desde el cine Santiago hará participar a todo el público santiaguino en las complicadas normas de la carrera diplomática.

Américo Vargas reaparecerá mañana en el Marú con "Los honorables Chantrel"

Tras un breve descanso reaparecerá mañana, en el Teatro Marú, la Compañía de Comedia que encabeza y dirige el aplaudido actor chileno Américo Vargas, quien acaba de ser laureado con el Premio Nacional de Arte, correspondiente al año 1955, el que constituye el más alto galardón que confiere nuestro país a sus artistas.

ALEGRÍA Y DIVERSION ESTA NOCHE EN EL TAP

Un verdadero cénico de números artísticos se ha reunido en esta festividad de fin de año en la elegante boite Tap Room, en la Avenida Bulnes. En efecto—con los salones adornados para Navidad, con cuadros especialmente montados para la ocasión—se ha constituido uno de los espectáculos más atractivos de la capital. Basta para demostrarlo el citar algunas de las figuras que allí se presentan: los cómicos Hlacha y Rajel; Lolita Carrillo, el ballet español de Alicia Alonso; los Chamaecos; don Roy y su orquesta; la popularísima orquesta "Ritmo y Juventud"; el ballet de las más lindas chicas del Bim Bam Bum.

CLARA OYUELA HA SIDO GANADORA DE UN PREMIO

El próximo lunes, a las 18 horas, en el Conservatorio Nacional, Compañía 1254, se entregará a Clara Oyuela el "Premio al Mejor Cantante del Año", instituido por el señor Juan Peysér y que el jurado acordó por unanimidad otorgarlo en 1954 a esta cantante por sus condiciones sobresalientes en concierto y ópera. El acto será público y se ruega la asistencia.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

MAÑANA EN LA DAMA DE REBOLO: LUNES: "ERAN TRES Y LA NOCHE".— Por ser hoy víspera de Navidad, la actriz Amelía Bence, ha suspendido las funciones de tarde y noche, para mañana anunciar las últimas presentaciones del recio drama de Gabriel Arout "La dama de trébol". Para el lunes se ha fijado el estreno de la divertida comedia de Rodríguez Jhonson "Eran tres... y la noche", pieza de la que hay muy buenas referencias.

SAINETES EN EL SATCH PARA EL MES DE ENERO: El próximo mes de enero se iniciará en el Teatro SATCH, la temporada de sainetes presentando la Cia. Sportelli, Perla, Fontana, que ofrecerá un repertorio basado en piezas españolas, argentinas y chilenas. Los ensayos, que ya se han iniciado, indican la laboriosidad de la temporada, ya que se ofrecerán dos sainetes por función, incluyendo lo mejor del repertorio de habla hispana.



ESTRELLITA QUE DESPUNTA.— Con nombre de reina y apellido enlazado en la cordillera de nuestra América, Isabel Andina comienza a destacarse, en la constelación del Bim Bam Bum, como una estrella que irradia belleza y cautivadora simpatía. Cuando adelante del telón del Teatro Opera se dirige al público a anunciar algún número, se escucha en la platea un ruidoso aplauso y de pipos de labios de los varones de todas las edades, a quienes la encantadora artista ha hechizado con sus formas y su gracia personal. En la revista "Carnaval de éxitos" que se está representando en estos días, Isabel Andina pone su granito de arena en la tarea de recrear a los fieles habituados del Bim Bam Bum.

ANUNCIA A TIN TAN EL CINE SAN MARTIN

"El rey del barrio", se titula la jocosa producción que distribuye Artistas Unidos, protagonizada por el cómico Tin Tan y que tendremos ocasión de ver el lunes en la confortable sala San Martín. La bellísima Silvia Pinal en una de sus mejores actuaciones comparte los honores junto a un gran elenco, con la actuación especial de la bailarina Tongelele.

EL CINE LUX ANUNCIA BUEN PROGRAMA DOBLE

Un interesantísimo programa doble anuncia para el lunes el cine Lux, brindando a su público una selección de dos películas de la República, una de ellas es "El chico atómico", graciosa pieza que protagoniza el inimitable Mickey Rooney con Robert Strauss y la encantadora Elaine Davis; el otro film es "Mar eterno", un apasionado drama que nos muestra a los héroes del mar, tema inspirado en los sufrimientos de una esposa amante que supo esperar al hombre que todo lo dio por su patria y por su amor. Encontramos en esta cinta a artistas de primera línea, como Sterling Hayden, Alexis Smith y Dean Jagger, artistas que realizan una labor destacada.

Advertisement for T. MARU Américo Vargas, featuring Los Honorables Chantrel and Louis Verneuil. Includes phone number 397907 and showtimes for Domingo 25.

Advertisement for Patricia Modas, featuring clothing items like Vestidos and Chaquetones. Includes address San Diego 1362.

Large advertisement for Metro Las Lilas featuring the film 'La Última Vez Que Vi París' with Elizabeth Taylor and Van Johnson. Includes showtimes and contact information.

Advertisement for Goyescas restaurant, highlighting reservations and service.

Advertisement for Pepe Iglesias' revue 'Las alegres locuras de El Zorro'.

Radio program schedule for today, listing various stations and their broadcast times.

Large advertisement for Bodegón Capri restaurant, featuring the ballet 'Carmen da Fuego' and a Christmas dinner menu.

